Limburgs Dagblad

Woensdag 15 december 1993 — 75e jaargang nr. 295.



Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 22.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Gestorven coma-patiënt blijkt ontsnapt uit gevangenis

BRUNSSUM – Een 39-jarige man die maandag in Brunssum na twee jaar coma is overleden, blijkt een ontsnapte gevangene uit Duitsland te zijn geweest. Dit heeft de politie gisteren bekendgemaakt.

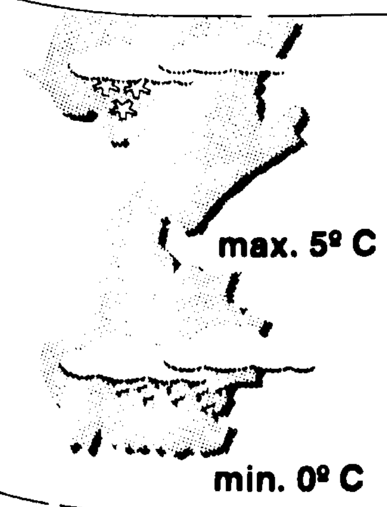
De Duitser uit Bonn was op 10 november 1991 bezig met werkzaamheden aan een plafond in het winkelcentrum 't Loon in Heerlen. Na een val van ongeveer tien meter van de eerste verdieping liep hij ernstig hersenletsel op. Hij werd vervoerd naar het De Weverziekenhuis in Heerlen. Zijn personalia waren toen niet bekend.

Later is hij naar het ziekenhuis van Brunssum overgebracht. Nu de man na twee jaar coma is overleden, is zijn identiteit achterhaald. Hij werd in Duitsland gezocht, onder andere omdat hij daar uit de gevangenis was ontsnapt.

Duitsers halen in Limburg op illegale wijze hun rijbewijs

HEERLEN – In de provincies Limburg en Gelderland zijn netwerken opgericht die Duitsers met een rijverbod op illegale wijze van een rijbewijs voorzien. Tegen betaling krijgen ze een fictief adres en kunnen vervolgens aan een Nederlands rijbewijs komen.

Volgens een woordvoerder van de Stichting Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen zijn de netwerken in korte tijd opgebouwd door rijschoolhouders en particulieren. In Limburg zouden wekelijks meer dan 25 Duitsers rijexamen afleggen, terwijl ze in eigen land veroordeeld zijn wegens dronken rijden, doorrijden na een aanrijding of roekeloos gedrag.



REGEN EN WIND
Een frontale wolkenzone die bij een stormdepressie boven Schotland hoort, passeert vandaag onze provincie. Dit gaat samen met eerst wat natte sneeuw en later langdurige regen. Het is zwaar bewolkt en er waait een krachtige zuid-zuidwestenwind. De maximumtemperatuur wordt 5 graden. Vannacht daalt het kwik tot rond het vriespunt. Donderdag is de wind hard tot stormachtig uit westelijke richting en vallen er frequent buien.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.41 onder: 16.24
maan op: 10.03 onder: 19.04

Toeristen verkiezen zon boven sneeuw



Oppositie noemt plannen Wallage 'gegoochel' en 'geknoei'

Coalitie verdeeld over nieuwe bezuiniging ww

DEN HAAG – CDA en PvdA zijn verdeeld over de nieuwe bezuinigingen op de ww. Het CDA noemt de plannen van staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) 'een begaanbare weg'. De PvdA is niet overtuigd van de noodzaak en het nut van de extra bezuinigingen. VVD en D66 betitelen de plannen als 'gegoochel met cijfers' en 'geknoei'.

Wallage presenteerde zijn plannen gisteren vlak voor de begrotingsbehandeling van zijn ministerie. De staatssecretaris stelt voor het recht op een ww-uitkering verder te beperken. Dat is nodig omdat de maatregelen waarover CDA en PvdA afgelopen zomer moeizaam een akkoord bereikten, onvoldoende opleveren.

Wallage wil het recht op de eerste ww-uitkering (half jaar, zeventig procent laatstverdiende loon) beperken tot die werknemers die 39 weken in het jaar voorafgaand aan de werkloosheid hebben gewerkt. Nu is dat nog 26 weken van het voorgaande jaar. Eerder legden CDA en PvdA de grens op 26 van de voorgaande 39 weken.

Eis

Ook het recht op de verlengde ww-uitkering wordt beperkt. Nu geldt nog de voorwaarde dat tenminste drie jaar gewerkt moet zijn in de voorgaande vijf jaar. Wallage wil dat aanscherpen tot vier van de vijf jaar. CDA en PvdA dachten eerst met 'drie uit vier jaar' voldoende te bezuinigen. Door de nieuwe maatregelen moet het aantal uitkeringen met 15.400 dalen.

De maatregelen, die op 1 juli moeten ingaan, leveren volgens een eerste raming op termijn 287 miljoen gulden per jaar op. Wallage benadrukt echter dat hij nu geen garanties kan geven over de opbrengst. De precieze bezuinigingopbrengst is pas in het voorjaar bekend. Wel is duidelijk dat de maatregelen minder opleveren dan de beoogde bezuiniging van 450 miljoen gulden.

De staatssecretaris wijst erop dat er meer tegenvallers zijn bij de sociale zekerheid. Zo loopt het kabinet door uitstel van de invoering van de Nabestaandenwet een bezuiniging mis van enkele honderden miljoenen guldens. Daarentegen vallen de uitgaven voor de wao waarschijnlijk 340 miljoen gulden per jaar lager uit en de bijstandsuitgaven tonen een meevaller van 35 miljoen. In afwachting van meer duidelijkheid over de omvang van de meeen tegenvallers wacht Wallage met de definitieve dekking van het ww-gat tot het voorjaar.

Maatregelen

Het CDA kan met die oplossing leven, hoewel fractievoorzitter Brinkman eerder aandrong op snelle maatregelen. Ook premier Lubbers pleitte daarvoor. De PvdA is blij dat het kabinet in ieder geval niet kort op de hoogte of duur van de uitkering. Dat de groep die recht heeft op een ww-uitkering beperkt moet worden, staat voor de PvdA nog niet vast.

Krottenwijk verpletterd



● *Zeker zeventien mensen zijn gisteren omgekomen toen vallende rotsblokken van enorme omvang een aantal huizen verpletterden in een krottenwijk aan de rand van Cairo. Tot dusver zijn drie overlevenden onder de puinhopen gevonden. De Egyptische autoriteiten vermoeden dat tussen de 50 en 60 mensen nog onder het gesteente bedolven liggen. De oorzaak van de catastrofe is onbekend.* Foto: AP.

Van Rooy komt rijksdiensten niet tegemoet

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Staatssecretaris van Economische Zaken Yvonne van Rooy doet geen enkele toezegging om het verlies aan banen bij de Limburgse rijksdiensten een halt toe te roepen. Dat bleek gisteren tijdens een overleg met de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken in Den Haag.

Tweede Kamerlid Jos van Rey uit Roermond concludeerde na afloop bitter dat in de regering absoluut geen begrip meer bestaat voor de Limburgse problemen. Van Rey was het enige Limburgse Kamerlid dat deelnam aan de commissievergadering.

Ook A. Koster, namens het platform van Limburgse rijksdiensten als toehoorder aanwezig, reageerde ontdaan: „De staatssecretaris vergeet haar verantwoordelijkheid als werkgever."

Van Rey verweet de staatssecretaris een koude sanering door te voeren. Hij wees Van Rooy op het gevaar dat 2.025 banen (37 procent) bij de rijksdiensten in Limburg verdwijnen en indirect nog eens 1.400.
De VVD'er vroeg Van Rooy de bezuinigingen terug te brengen tot 10 procent, conform het landelijk gemiddelde.
Ook met een inkrimping van 17 procent zou Van Rey nog vrede kunnen hebben, maar niet met de nu berekende 37 procent.

Zie verder pagina 13
● **Bezwaren Van Rey tegen terughalen diensten**

Gatt-akkoord gered

GENÈVE – De twee grootste handelsblokken ter wereld, de Verenigde Staten en de Europese Unie, hebben de weg vrij gemaakt voor het grootste vrijhandelsakkoord ter wereld. Aan dit Gatt-akkoord is zeven jaar gesleuteld. Na 26 uur onderhandelen, maakten Sir Leon Brittan en Mickey Kantor, de Europese en Amerikaanse delegatieleiders, gistermiddag tot ieders verrassing bekend dat alle hangende problemen tussen Washington en Brussel waren opgelost of tijdelijk ter zijde geschoven.

Een uitgelaten Kantor zei dat het historische wereldhandelsakkoord nu klaar ligt voor ondertekening. „Door dit meest ambitieuze handelsverdrag uit de geschiedenis zullen de douanetarieven niet met een derde, maar gemiddeld met de helft verminderen tot profijt van alle volkeren." Sir Leon Brittan beaamde de woorden van 'mijn tegenspeler en nu mijn vriend Mickey Kantor'.

Het akkoord moet morgenochtend om zes uur (middernacht in Washington) zijn ondertekend.

Hoewel de ruim honderd bij het overleg betrokken landen alles nog moeten goedkeuren, verwachtte Kantor in de nog resterende 24 uur geen moeilijkheden op dit punt. Sir Leon en Kantor schilderden een toekomst van melk en honing 'dank zij de stimulans van 6000 miljard dollar die dit Gatt-akkoord voor de wereldhandel in de komende tien jaar oplevert'.

Maar het doorhakken van de laatste knopen betekent niet dat alle problemen tussen Brussel en Washington zijn opgelost. „We zijn het eens het daarover oneens te zijn," aldus Kantor. Dat geldt met name voor de audio-visuele sector. Beide onderhandelaars gaven toe dat het monsteroverleg bijna in Hollywood was gestrand.

Men kon het ook niet eens worden over lagere tariefmuren voor de textielimport, een hartewens van landen als Indonesië, Thailand en de Filippijnen.

Zie verder pagina 5
● **Gatt-directeur niet zo gelukkig met lapwerk**

ld-cd

Orient Express – Kara Tren (Pan/Music & Words)

DOOR BENTI BANACH

Heerlijk als je onbevooroordeeld en zonder enige erfenis met muziek kunt omgaan. Probeer in Turkije maar eens een groep te vinden die Griekse muziek maakt of vice-versa. In Nederland kan dat gelukkig wel. Het Groningse folksextet Orient Express (vijf Nederlanders, één Turk) tjoeketjoekt langs allerlei stijlen uit Zuidoost-Europa zonder aanziens des lands. Hun tweede album Kara Tren start briesend als een oude stoomloc met een Bulgaarse ratsenitsa in 7/8. De reis voert verder over de Peloponesus, Thracië, Macedonië, Italië, het eiland Kalymnos en natuurlijk Turkije. Met akoestische instrumenten als viool, klarinet, gitaar en accordeon brengen de Groningers traditionele folkmelodieën en liedjes met een grote mate van authenticiteit. Ondanks de grote variatie en dynamiek op Kara Tren (Turks voor zwarte trein) ademen de nummers eenzelfde melancholieke, maar vurige sfeer.

Africando – Vol. 1 Trovador (Stern's Africa)

DOOR RENÉ VLEMS

Laat ik nou altijd gedacht hebben dat de salsa gepatenteerd is in Cuba! Vergeet 't maar. De polyritmische dansmuziek van Fidels onderdanen stamt regelrecht uit de donkere oerwouden van Afrika. Daar staat tegenover dat de moderne Afropop-muzikanten op hun beurt leentjebuur hebben gespeeld bij hun collega's in Latijns Amerika. Alle originaliteit begint per slot van rekening bij plagiaat. Enfin, fluitist Boncana Maïga uit Mali heeft in het gelegenheidsproject Africando beide stromingen door elkaar gehutseld. Daartoe rekruteerde hij de drie meest toonaangevende zangers uit Senegal, Medoune Diallo, Pape Seck en Nicholas Menheim, en riep vervolgens de hulp in van een indrukwekkend legertje salsa all-stars uit New York van Latijnsamerikaanse origine. Uit deze mix is een uiterst explosief goedje ontstaan, dat het best kan worden bestempeld als Afrosalsa in de meest pure vorm. Sprankelende, spetterende muziek die een smeltkroes van culturen ademt. Heerlijk om naar te luisteren.

The Band – Jericho (Essential!/Pyramid)

DOOR JAN HENSELS

Sommige jeugdige Amerikanen denken dat Bob Dylan president van de Verenigde Staten is geweest. Dat hij in de jaren zestig een belangrijk stempel drukte op de ontwikkeling van de popmuziek is alweer vergeten. The Band, die Dylan regelmatig begeleidde, gaf in 1978 haar afscheidsconcert, vastgelegd op film en plaat onder de titel The Last Waltz. Vijftien jaar na dato (!) verschijnt er dan tot ieders verbazing een nieuw album van The Band. De versies die erop staan van Dylans 'Blind Willie McTell' en van Springsteens 'Atlantic City' behoren tot het beste wat dit jaar verschenen is. Toch overheerst het gevoel: wat moet ik hier mee? Het lijkt of er geen vijftien jaar voorbij zijn gegaan sinds The Last Waltz. Gezien het overlijden van Richard Manuel en de afwezigheid van het andere prominente bandlid Robbie Robertson een geweldige prestatie. Toch overheerst het gevoel dat het niet meer is dan een muzikaal geslaagde herhalingsoefening. De geest van Dylan, Muddy Waters en Randy Newman waart rond op een plaat die vooral interessant lijkt voor fans van het eerste uur.



● *Candy Dulfer*

Candy saxier dan ooit

DOOR RENÉ VLEMS

VAALS – „Het is heerlijk om weer eens in een gewone tent te spelen," verzuchtte Candy Dulfer zaterdagavond op het plankier van jongerencentrum Spuugh in Vaals.

De ironie wil dat Spuugh normaliter geen fusion-formaties als Funky Stuff – behorend tot het vaste interieur van yup-clubs, louche uitgaanscentra, het potsierlijke circuit van de zogenaamde kenners of juist van statige schouwburgen – op het podium toelaat. Die eer is weggelegd voor de vernieuwende popbands, maar al te vaak een eufemisme voor het rauwe ramwerk. Toch zal Spuugh geen ogenblik spijt hebben gehad van het contract, want de zaal was afgeladen vol, de bandleden musiceerden geïnspireerd met veel schik in eigen kunnen en het publiek hoorde likkebaardend toe.

Wie kwaad wil, zal de altsaxofoniste met veel genoegen typeren als vertolkster van romantische sfeermelodieën à la André Mos. Candy live en Candy op cd is echter een wereld van verschil. Geen mierzoete softpop, geen muziek uit de modezaak op de hoek, maar vette funk, spitse dansritmes, venijnig koperwerk en overrompelende, vloeiende zang.

In het verleden hebben recensenten zich nogal laatdunkend uitgelaten over de kwaliteiten van Candy als saxofonist. Niet ten onrechte. Maar in Spuugh liet de muzikante uit Broek in Waterland horen dat ze 'saxier' is dan ooit. Candy heeft veel geleerd van de vele optredens en jamsessies in het (Amsterdamse) clubcircuit en van haar concerten op gerenommeerde festivals als

concertrecensie

North Sea. Ze is nu gepokt en gemazeld op de sax en dat is duidelijk te horen aan haar solo's. Die zijn aanmerkelijk avontuurlijker en live veel minder gelikt en gezapig dan op haar albums Saxuality en Sax-a-go-go.

Dat neemt niet weg dat de altiste God op haar blote knieën mag danken dat ze in de rug wordt gedekt door Funky Stuff, een band (inclusief de backing vocals zeven mannen en twee vrouwen sterk) die staat als een huis en qua muzikaliteit minstens gelijkwaardig is aan het boegbeeld Dulfer.

Het concert in Spuugh maakte duidelijk dat Candy niet zonder Funky Stuff kan, maar of omgekeerd hetzelfde geldt, is nog maar de vraag. Neem bijvoorbeeld zangeres Simone Roerader, een vrouw met een 24 karaats stem en een bijzondere, sensuele uitstraling. Met haar als leading lady kan Funky Stuff ook zonder Dulfer probleemloos verder. Maar laat ik geen paleisrevolutie ontketenen. Prince riep ooit: „When I want sax, I call Candy!" Ik zeg het His Royal Badness gedeeltelijk na: "When I want funk with sax, I call Funky Stuff and Candy!"

Weinig animo voor akoestische nacht

DOOR GÉ BACKUS

HEYTHUYSEN – Slechts weinigen hadden trek in een 'acoustic night' die cafe Tom Tom afgelopen zaterdagavond in Heythuysen organiseerde. Te gast waren de Amerikaanse singer/songwriters Terry Lee Hale en Sonya Hunter die met een gitaar in de hand hun teksten loslieten op het spaarzaam opgekomen publiek.

Allereerst was Sonya Hunter aan de beurt, een nog jong meisje uit San Francisco. Zij paste precies in het beeld van een singer/songwriter. De woorden die zij tot het publiek

concertrecensie

sprak waren op de vingers van een hand te tellen. De songs moesten het doen. Gezeten op een barkruk zong ze met veel emotie haar breekbare liedjes, zichzelf minimaal begeleidend op gitaar.

Hunter kwam sympathiek over, maar dat alleen was niet voldoende om de aandacht van het publiek het hele concert vast te houden. De stem deed zowel aan Michelle Shocked als aan Texas denken en een enkel nummer zou zowaar van Sinead O'Connor kunnen zijn.

Terry Lee Hale is afkomstig uit Seattle. Hij liet horen dat er in die stad niet alleen harde grunge wordt gemaakt maar ook mooie luistermuziek. In tegenstelling tot Hunter had hij veel meer contact met het publiek, maar ook Hale slaagde er niet in enige vorm van uitbundigheid te ontketenen. Hij deed zijn ding en daarmee basta. Zo resteerde een plichtmatig concert met enkele mooie songs zoals Useless en een nummer over een serie-moordenaar in Seattle.

Hale, wiens stemgeluid overeen komt met dat van Tom Robinson en Richie Havens, had gedurende zijn optreden ook te kampen met een technisch mankement. Het geluid viel compleet uit. Zonder microfoon en versterkers speelde hij door, wat pas een echt akoestisch effect gaf.

Heavy metal uit Oss in Fenix

SITTARD – De heavy-metalband The Gathering uit Oss geeft vrijdag een concert in het Sittardse jongerencentrum Fenix. De band heeft net een tweede cd uit (Almost a Dance), die minder death metal en meer melodieuze, psychedelische en symfonische geluiden laat horen. Verder is grunge-zanger Bart Smits ingeruild voor de veelzijdiger Niels Duffhues. Of het een verbetering is kan het Fenix-publiek vrijdag vanaf half tien beoordelen. Kaarten kosten ƒ 12,50.

20 Brothers House wint Grote Prijs

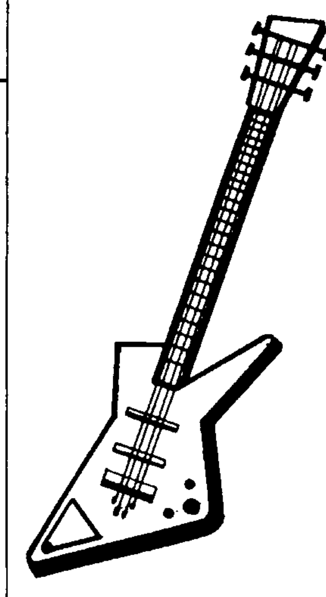
AMSTERDAM – De Amsterdamse band '20 Brothers House' heeft de Grote Prijs van Nederland gewonnen. De Grote Prijs van Nederland, het belangrijkste muziekconcours voor Nederlandse popgroepen, is voor de tiende keer uitgereikt. '20 Brothers House' krijgt een cheque ter waarde van vijfduizend gulden en mag een cd-single opnemen, die vermoedelijk in februari in de winkel ligt.

De tweede prijs ging naar Update, een tien-mansband uit Rotterdam, net als de Doppelgängers, die beslag legden op de derde plaats.

Steamhammer op Studio Brussel



● *Pinkpop Binnen viel dus tegen. Slechte akoestiek en minder publiek dan Buro Pinkpop nodig had om uit de kosten te komen. Als dat maar niet betekent dat organisator Jan Smeets het hoofd in de schoot legt. Twee jaar terug liet de Australische formatie INXS horen dat ook het Mecc met wat technische aanpassingen een heel verdraaglijke akoestiek kan hebben. En Pinkpop Binnen moet op een gunstiger tijdstip (de kerstvakantie?) heel wat meer toeschouwers kunnen trekken dan de vijfduizend mensen die er zondag waren. Zeker met een affiche zoals die van Pinkpop Binnen '93, want muzikaal viel er best wat te genieten, zij het met hindernissen. In ieder geval beloofde Chantal Pattyn de Sittardse formatie Marshmellow Steamhammer (foto) op haar Studio Brussel te laten horen. Is het toch niet allemaal voor niets geweest.*



Debuut-cd Chill Out

ROERMOND/MAASTRICHT – De groep bestaat net een jaar en komt nu al met de eerste cd op de proppen. Pass The Rizla, heet het schijfje van de Roermondse/Maastrichtse band Chill Out, die veel jazz-invloeden in haar funkrock stopt.

De leden van Chill Out zijn min of meer toevallig bij elkaar gekomen. Drummer Rńo Mercy: „Ze hadden vorig jaar september geen drummer en toen heb ik er mee ingestemd een tijdje mee te repeteren. Ik vond het echter meteen zo leuk dat ik erbij ben gebleven. Gedurende de eerste repetitie hadden we meteen twee nummers geschreven en na een half jaar was het repertoire compleet. Er werd een demo opgenomen en de nummers daarvan staan nu op de cd."

De ex-drummer van Colorful People erkent dat Chill Out vrij snel is met het uitbrengen van een cd: „Daarom doen we het nu verder ook rustig aan. Er zit geen pressie achter. We hebben met veel succes in de Effenaar gespeeld waarna we tien exemplaren van de cd in een Eindhovense platenzaak hebben gelegd. Die waren binnen een mum van tijd verkocht. Maar de officiele landelijke presentatie is pas volgens jaar maart."

De muziek van Chill Out is volgens Rńo Mercy een mengeling van allerlei stijlen. Bijzonder is dat er aan de funkrock rap wordt toegevoegd. „Er zijn invloeden van Led Zeppelin en The Crusaders maar ook van de vijftiger-jarensound van The Andrew Sisters." Zelfverzekerd voegt hij er aan toe: „We voelen dat we wat in ons hebben. Wat we willen bereiken is vanuit de underground een goede plaats te verwerven zodat we op kunnen treden in de goede clubs."

Chill Out bestaat naast Rńo Mercy uit Judge Abraham (rap), Fab Finger (keyboards), Lord Lister (bas) en Two-Twenty Einstein (gitaar). De cd Pass The Rizla is nog niet overal verkrijgbaar bij de Limburgse platenzaken maar kan besteld worden bij Manta Ray Management, ☎04907-64130.

popagen

DECEMBER

- 17 Noorderligt Tilburg, Mr. Bi
- 17 Fenix Sittard, The Gatherin
- 17 Canix Lottum, Lung
- 17 Exit in G Landgraaf, T Design
- 18 Tom Tom Heythuysen, Vi Velvet
- 18 Boerderij Geleen, Purple Gazona, Soulcraft
- 18 Kasteel Mheer, Janse B Bend
- 18 Lambiek Eys, Palm Pop Free Dinner, Alice D, Monday
- 18 Maximiliaan Geleen, Bluespreachers (15.00)
- 18 De Lantaarn Maasbr Fietsefreem
- 19 Vriendenkring S Fietsefreem
- 19 Downtown Geleen, Oops Gogo (15.00)
- 19 Canix Lottum, Lung
- 19 White Horse Eijsden, Splash
- 19 Sterzaal Maastricht, La Lup Frizzle Fry
- 19 De Bloasbalg Geleen, Wai for Columbus
- 24 Fenix Sittard, Wild Pumpkin Midnight
- 24 Tom Tom Heythuysen, Lief
- 25 Stadsschouwburg Heer Kerst-In met o.a. Blue Mond
- 26 Walhalla Sevenum, Pumpins at Midnight
- 26 D'r Londener Kerkrade, F Once More
- 26 Tom Tom Heythuysen, Watchman
- 26 Fenix Sittard, Wi Wonderland, Marshmel Steamhammer
- 26 Aan de Kerk Sibbe, Fietsefre
- 31 Tom Tom Heythuysen, Sti Large

JANUARI

- 5 Fenix Sittard, Sco Nightblooms, Nozems
- 7 Down Town Geleen, Wings Steel
- 7 Maximiliaan Geleen, Cliff Mo
- 8 D'r Londener Kerkrade, W of Steel
- 12 Schouwburg Maastricht, Fr Boeijen

FEBRUARI

- 21 Noorderlicht Tilburg, Texas

MAART

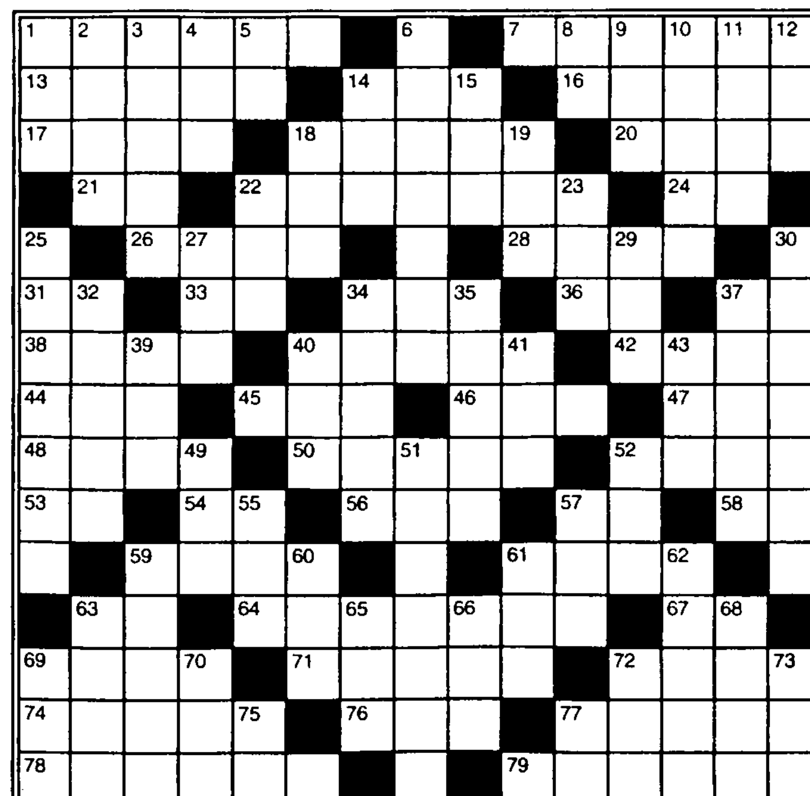
- 26 Hanenhof Geleen, Marillion

de beste tie

1	(1)	The Black Rider – Tom Waits
2	(3)	Together Alone – Crowded House
3	(6)	Nemo – Nemo
4	(5)	Satisfied Mind – The Walkabouts
5	(4)	Vs. – Pearl Jam
6	(2)	Come on feel The Lemonheads – The Lemonheads
7	(–)	A Million Planes to Fly – Hallo Venray
8	(8)	World Gone Wrong Bob Dylan
9	(10)	Pass the Rizla – Chill Out
10	(9)	Kindness of the World – Joe Henry

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

puzzel van de dag



P&P E2200

73	52	40	41	18	20	39	54	37	70	76	30	10	1	62

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** omwisselen; **7** lawaai; **13** ontvangen; **14** drank; **16** vertrek; **17** strandwal; **18** kluit; **20** leeg; **21** vogelprodukt; **22** dikhuid; **24** bergplaats; **26** levenslucht; **28** windrichting; **31** tantalium; **33** onzes inziens; **34** rolsteen; **36** soort onderwijs; **37** noot; **38** soort palm; **40** slot; **42** vis; **44** bijwoord; **45** schreeuw; **46** nachtvogel; **47** onbep. vnw.; **48** kleurling; **50** vieze lucht; **52** woestijnriv.; **53** en andere; **54** bijb. plaats; **56** bijb. vrouw; **57** pers. vnw.; **58** voegw.; **59** riv. in Duitsl.; **61** woning; **63** Ver. Naties; **64** pl. in Z.-Holland; **67** tijdelijk; **69** bergplaats; **71** gistmiddel; **72** klein; **74** alvorens; **76** muurholte; **77** schouderdoek; **78** stationsstoep; **79** flink.

VERTIKAAL: **1** beving; **2** verbond; **3** land in Azië; **4** pausennaam; **5** plus; **6** talmen; **8** manstand; **9** over; **10** larve; **11** riv. in Rusl.; **12** titel; **14** sprookjesfiguur; **15** vr. koningin; **18** vervoersmij.; **19** onderzoeksinstituut; **22** uitroep; **23** overtochtgeld; **25** standaard; **27** Sp. titel; **29** zeepwater; **30** gedenkmunt; **32** strijdperk; **34** koude; **35** godin; **37** garde; **39** slot; **40** vordering; **41** boom; **43** grootmoeder; **49** bejaard; **51** afkeer; **52** grasland; **55** opstootje; **57** stuf; **59** beneden; **60** redactie; **61** vleessoort; **62** glazen klok; **63** gore; **65** lidw.; **66** verl. noot; **68** hoofdtelw.; **69** stuk stof; **70** voordat; **72** hoofddeksel; **73** voorz.; **75** rechtsoverweging; **77** noot.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1053

HORIZONTAAL: **1** hyacint; **6** pincher; **12** beet; **14** koor; **15** R.G.; **17** N.T.; **18** wil; **20** ed.; **21** a.k.; **22** sint; **24** rafel; **26** ende; **28** een; **29** dag; **30** E.E.G.; **32** ven; **33** nr.; **34** page; **35** snel; **37** R.I.; **38** samen; **39** tanen; **41** colt; **42** veeg; **43** Aäron; **47** broek; **50** Ur; **52** toga; **53** roer; **54** o.o.; **55** den; **57** bek; **58** eer; **59** emu; **60** durf; **62** negus; **64** naad; **65** ik; **66** ai; **68** nok; **69** bè; **70** ne; **71** asem; **73** kerk; **75** gamelan; **76** loofbos.

VERTIKAAL: **1** hersenschudding; a.b.; **3** cent; **4** iet; **5** Nt.; **7** ik; **8** Noë; code; **10** H.R.; **11** rekeninghouder; **13** rif; **16** gier; **18** wagen; **19** leest; ader; **23** NN; **24** rage; **25** Lena; N.V.; **29** dam; **31** gen; **34** patat; lever; **38** sla; **40** nek; **44** rob; **45** oge; **46** naken; **47** breuk; **48** roes; **49** oe; **51** reuk; **54** Oman; **56** nr.; **59** e.a.; fase; **63** gok; **64** nerf; **67** iel; **69** be; **71** a.m.; **72** ma; **73** k.o.; **74** K.B.

Winwoord: GEDACHTENSTROO

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

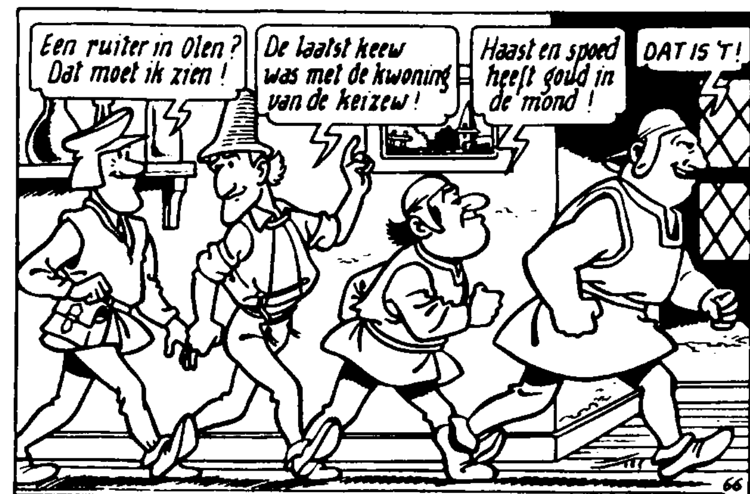
de pottenproever











recept

Gehakt met mais en tomaten

DOOR HUUB MEIJER

Een variant op dit recept is half doperwten en half maiskorrels. In plaats van een spaans pepertje kunt u ook een theelepel sambal door het tomaat-maismengsel scheppen.

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g gehakt, peper en zout, tabasco, beschuit of broodkruim, 1 ei, boter, 4-5 vleestomaten, ½ spaans pepertje, 5 el maiskorrels uit blik.

Maak gehakt aan op de gebruikelijke wijze met ei, beschuit- of broodkruim, peper, zout en voeg tabasco naar smaak toe. Vorm hiervan 12 kleine gehaktballen en bak deze in hete boter rondom aan.

Ontvel tomaten en snijd ze in partjes. Maak het spaanse pepertje schoon en snijd het vruchtvlees in ragfijne reepjes. Voeg stukken tomaat en reepjes spaanse peper na ongeveer 8 minuten aan de gehaktballen toe. Laat dit samen nogmaals een kleine 10 minuten smoren. Voeg dan de maiskorrels toe en warm ze door en door.



Bisschoppen bepleiten versterking van gezin

UTRECHT – De Nederlandse rooms-katholieke bisschoppen roepen op tot versterking van het draagvlak van het gezin in de samenleving. „Man en vrouw die in het kader van het gezin instaan voor elkaar en voor de opvoeding van hun kinderen, hebben recht op steun van heel de samenleving," aldus de bisschoppen in een brief bij gelegenheid van de opening van het Jaar van het Gezin.

Op Tweede Kerstdag, als het Feest van de Heilige Familie wordt gevierd, wordt de brief in de rooms-katholieke kerken voorgelezen. Op die dag wordt het Internationaal Jaar van het Gezin, uitgeroepen door de Verenigde Naties, in de RK Kerk geopend, zo heeft paus Johannes Paulus II besloten.

„Het gezin waar man, vrouw en kinderen van elkaar houden en waar de toekomstige generatie wordt opgevoed, is in zichzelf van elementaire waarde," schrijven de bisschoppen. Het is volgens hen 'bij uitstek de ruimte waar mensen de waarden en deugden die het gezin van de mensheid opbouwen, samen beleven, inoefenen en overdragen'.

Het gezin is een open ruimte, vinden de bisschoppen. Dat komt tot uiting in het embleem dat de VN voor het Jaar van het Gezin hebben laten ontwerpen. Dat embleem symboliseert een geopend dak boven twee harten.

Het dak roept volgens hen de beslotenheid en geborgenheid van het gezin op en de opening van het dak de openheid van het gezin.

De bisschoppen willen volgend jaar een brief over huwelijk en gezin publiceren.

Drie aanhoudingen in Olvarit-affaire

DEN HAAG – Justitie heeft maandag en dinsdag drie mannen aangehouden in het gerechtelijk vooronderzoek naar de verontreiniging van potjes Olvarit-babyvoeding.

De drie zijn directeur en vennoot van de vleesverwerkende bedrijven in Gorinchem en Strijen die vlees voor de babyvoeding hebben geleverd. Dat heeft de Haagse persofficier Zandbergen gisteren meegedeeld.

Maandag werden in Gorinchem de 49-jarige J.W.U. en de 43-jarige J.U. aangehouden. De 77-jarige H.U. werd gisteren in Zoetermeer aangehouden. Hij is dezelfde dag op vrije voeten gesteld. Op basis van de verhoren zal worden beslist of de eerste twee verdachten worden voorgeleid aan de officier van justitie, aldus de persofficier.

Twee weken geleden verrichtte justitie al huiszoekingen bij de nu aangehouden directeuren en vennoten, en bij de betrokken toeleveringsbedrijven in Gorinchem en Strijen. Daar werden delen van de administratie in beslag genomen.

Het voedingsconcern Nutricia, producent van Olvarit, wees vorige maand na de ontdekking van een desinfecterend middel in de babyvoeding met de beschuldigende vinger naar de toeleveranciers. Door de ontdekking moesten een miljoen potjes babyvoeding worden teruggehaald.

Nutricia heeft de Hillegersbergsche Vee- en Vleeshandel (HVV) in Gorinchem, aansprakelijk gesteld voor de schade. Die heeft voor de levering aan Nutricia contracten afgesloten met Uylenbroek Varkensslachterij (UVS) in Gorinchem en de Strijense Vee- en Vleeshandel (SVV) in Strijen.

Zjirinovski poseert als toonbeeld van redelijkheid

Oppositie presenteert zich als Ruslands hoop

Van onze correspondent

MOSKOU – Communisten en ultra-rechts presenteerden zich gisteren in Moskou als gematigde en opbouwende 'oppositie' tegen het hervormingsbeleid van president Jeltsin. De grote winnaar van de zondag gehouden verkiezingen, de ultra-rechtse Vladimir Zjirinovski, poseerde als een toonbeeld van redelijkheid voor de internationale pers. „Wij, liberaal-democraten, zullen geen confrontatie toestaan. We zijn bereid tot samenwerking met alle partijen," aldus de in een soort smoking gestoken Zjirinovski.

Zjirinovski's LDPR gaat vermoedelijk een kwart van alle stemmen binnenslepen. Volgens Tass, dat de gegevens kreeg van de Centrale Verkiezingscommissie, stonden de 'liberaal-democraten' op de eerste plaats in 75 van de 88 Russische provincies en republieken. De hervormingspartij Ruslands Keuze was op afstand tweede met 15,03 procent en de communisten volgden op de derde plaats met 11,16 procent.

De communistische voorman Gennadi Zjoeganov zei te verwachten dat zijn partij minstens 70 zetels in de Staatsdoema, het Lagerhuis van het nieuwe twee-kamerparlement, gaat krijgen. Ook hij beloofde een 'constructieve dialoog met alle partijen om ons land een beschaafde ontwikkeling te garanderen'. Zjoeganov heeft de afgelopen dagen tegenstrijdige verklaringen afgelegd over een mogelijke parlementaire coalitie met Zjirinovski's nationalisten.

Zjirinovski sprak opnieuw verzoenlijk over Jeltsin, een man die hij in het verleden als 'verrader' en 'slappeling' heeft gekarakteriseerd. Zijn partij zou niet echt bedroefd zijn als Jeltsin geen LDPR-ministers zou kiezen of vasthoudt aan een andere premier dan Zjirinovski wil. Een paar ministers moesten echter onmiddellijk uit de regering verdwijnen, zei hij: Kozyrjev van Buitenlandse Zaken, vice-premier Gajdar en privatiseringsminister Tsjoebais.

Kerstpakketjes voor Bosnië



● *In Nederland wonende Bosniërs stellen bij een loods in Sliedrecht kerstpakketten samen voor hun hongerende landgenoten in de oorlogsgebieden. Vandaag vertrekken de volle vrachtwagens naar Duitsland, waar ze zich voegen bij het grootste hulpkonvooi dat tot nu toe vanuit West-Europa naar Bosnië is gegaan.*

Foto: ANP

Topoverleg Major en Reynolds over Noord-Ierland

LONDEN - De Britse premier John Major en zijn Ierse ambtgenoot Albert Reynolds ontmoeten elkaar morgen in Londen om tot een gezamenlijke aanpak te komen van de crisis in Noord-Ierland.

Beide premiers zijn dicht bij overeenstemming. Een van de belangrijkste doelstellingen is het IRA ervan te overtuigen de 23 jaar geleden begonnen gewelddadige strijd te stoppen. Major zal er daarbij vooral op letten niet teveel concessies te doen aan het IRA omdat hij de adem van de protestantse Britse achterban in de nek voelt.

De geheime oderhandelingen tussen Londen en Dublin van de afgelopen weken hebben bij de protestanten in Noord-Ierland veel kwaad bloed gezet.

Chipkaart voor openbaar vervoer

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil dat minister Maij-Weggen (Verkeer) haast maakt met het ontwikkelen van één betaalkaart voor openbaar vervoer, auto en taxi. Deze chipkaart moet alle losse betaalkaarten vervangen, zodat in de toekomst met één kaart zowel de benzine kan worden afgerekend als ook de busrit.

In een overleg met Maij over de toepassing van telematica voor het verkeer en vervoer bleken alle aanwezige partijen (CDA, PvdA en VVD) het beleid van de minister te steunen. Maar de woordvoerders toonden zich bezorgd over de trage voortgang van de projecten.

punt uit

● Ritzen

Ouders met een bijstandsuitkering hoeven niets bij te dragen aan de studie van hun kinderen. Onderwijsminister Ritzen gaat een regeling maken die dit waarborgt. Hij schrijft dit in antwoord op kamervragen van GroenLinks.

● Balladur

Een jury van journalisten heeft premier Edouard Balladur van Frankrijk gekozen tot 'politicus van het jaar'. Zijn beleid, zijn populariteit en zijn ambitie bij de komende presidentsverkiezingen een gooi naar het presidentschap te doen, maakten hem tot de uitverkorene.

● Bijbel

In de Russische Staatsbibliotheek te Moskou is een exemplaar van de zeldzame Gutenberg-bijbel gevonden. Van deze rond 1450 gedrukte bijbel, de eerste die in druk verscheen, bestaan wereldwijd nog maar twaalf exemplaren. De bijbel komt uit een unieke collectie oude boeken en handschriften, die na afloop van de tweede wereldoorlog door de Russen uit een boekenmuseum in Leipzig werd meegenomen.

● Agent

Een Rotterdamse politieman heeft gistermiddag in de Hooglandstraat een man neergeschoten. Het slachtoffer was in het bezit van een vuurwapen, maar het is nog onduidelijk of de man daarmee alleen heeft gedreigd of ook daadwerkelijk op de agent heeft geschoten. Hij is met verwondingen in het onderlichaam opgenomen in het ziekenhuis.

● Laos

Een ongeluk met een klein passagiersvliegtuig heeft maandag in Laos het leven gekost aan achttien mensen. Het toestel, een Y-12 van Chinese makelij, raakte tijdens dichte mist een boom bij de nadering van het vliegveld.

● Uitgewezen

De Verenigde Arabische Emiraten hebben 353 met het aidsvirus besmette Pakistani het land uitgezet. Alle 660.000 Pakistani die werken in de Golfstaat zijn via bloedonderzoek onderzocht op de aanwezigheid van het virus.

● Haydn

Zes vermiste sonates voor piano van de hand van de 18-e-eeuwse componist Joseph Haydn zijn in Duitsland gevonden. Een vrouw in het Duitse Münster liet het manuscript zien aan een plaatselijke muziekleraar die de muziekstukken op waarde wist te schatten. Haydn-experts hebben de echtheid van het manuscript vastgesteld.



Geen steun nieuwe Ziektewet en Arbeidsomstandighedenwet

Senaat zwakt wao-boete af

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Eerste Kamer dringt unaniem aan op een verzachting van het boetesysteem voor ondernemers als een werknemer in de wao belandt. Als de bedrijfsvereniging de boete onbillijk vindt, mag deze niet worden opgelegd, aldus de Senaat.

De wao-boete voor werkgevers is de Eerste Kamer al geruime tijd een doorn in het oog. Onderzoek in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken toont aan dat ook de werkgevers de regeling als onrechtvaardig beschouwen. Bovendien wordt de regeling niet door iedere bedrijfsvereniging op gelijke wijze toegepast. Staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) zal volgende week reageren op de wens van de Senaat.

De Eerste Kamer onthield gisteren haar steun aan het kabinetsvoorstel voor een nieuwe ziektewet en een arbeidsomstandighedenwet. Daarin wordt de werkgever verplicht het ziektegeld de eerste zes weken (kleine bedrijven twee weken) zelf te betalen. Bedrijven worden verplicht de verzuimbestrijding ter hand te nemen, bijgestaan door een Arbodienst (die zorgt voor deskundige begeleiding).

De Senaat overlaadde Wallage en minister De Vries (Sociale Zaken) met vragen over de uitvoering van de wetsvoorstellen. PvdA en D66 maken zich zorgen over de toegang die de werkgever krijgt tot medische gegevens van zijn personeel. Volgens De Vries hoeft de werkgever helemaal geen inzage te krijgen in de persoonsgegevens. Dat is voorbehouden aan de arts van de Arbodienst die kan volstaan met algemene medelingen richting de werkgever.

CDA en D66 zijn vooral bezorgd over de extra financiële lasten voor kleine werkgevers. Naast de loondoorbetaling bij ziekte bestaan die uit een abonnement op de Arbodienst. De kosten daarvan bedragen jaarlijks zestig tot negentig gulden per werknemer. De Vries wees erop dat werkgevers ook geld kunnen verdienen aan het wetsvoorstel, omdat zij nu zelf de bestrijding van het ziekteverzuim ter hand kunnen nemen.

De gehele Senaat maakt zich zorgen over de rechtspositie van de werknemer als de ondernemer weigert het ziektegeld uit te betalen. De senatoren maakten ook bezwaar tegen de korte periode tussen behandeling van de wetsvoorstellen en de invoering ervan (1 januari). Bedrijfsverenigingen en arbodiensten zouden daardoor in problemen komen. Volgens Wallage hebben alle betrokkenen tijd genoeg gehad zich op de nieuwe situatie voor te bereiden.

Volgende week beantwoorden De Vries en Wallage de overgebleven vragen. Naar het zich laat aanzien, zal een meerderheid van de Senaat dan alsnog instemmen met de wetsvoorstellen.

Zjirinovski dreigt met kernramp

BONN – De Russische rechtse leider Vladimir Zjirinovski heeft Duitsland met een kernramp gedreigd, als het zich in interne aangelegenheden van Rusland poogt te mengen. In een en dezelfde adem waarschuwde hij ook Japan.

„Ik zal niet aarzelen nieuwe Hiroshima's en Nagasaki's of een Tsjernobyl in Duitsland te scheppen om de Duitsers op afstand van Rusland te houden," zei Zjirinovski gisteren voor de Noordduitse radio, die vanuit Hamburg uitzendt.

Onduidelijk bleef waaraan hij zich precies ergert. Wel is Bonn in het Westen de felste pleitbezorger voor economische en politieke hervormingen in Rusland waar Zjirinovski tegen is. Sinds 1990 steunde Duitsland Rusland met een bedrag van in totaal omgerekend 100 miljard gulden.

Verhaal van verdachte over dood Nymphe Poolman blijkt onjuist

AURICH – Het verhaal dat verdachte Georg A. (29) uit het Duitse Bunde heeft verteld over de doodsoorzaak van de vijfjarige Nymphe Poolman, klopt niet. Aan het eind van de eerste zittingsdag van het proces tegen A. haalde de Duitse hoogleraar gerechtelijke geneeskunde prof. dr. Tröger, het verhaal van hem onderuit.

Georg A. heeft tegenover de politie verklaard dat Nymphe Poolman is overleden aan de gevolgen van een schuiver met de auto. Juist toen het meisje probeerde overeind te klauteren vanuit de beenruimte voor de passagiersstoel naderde A. met hoge snelheid een kruising. A. maakte een noodstop en hoorde een klap toen Nymphe met haar achterhoofd tegen het dashboard viel. Even later constateerde A. dat ze dood was.

Maar dat verhaal klopt niet, volgens professor Tröger. Hij vertelde de strafkamer van het Landgericht Aurich gisteren dat theoretische berekeningen uitwijzen dat de relatieve snelheid waarmee het lichaam van Nymphe het dashboard raakte, nooit de dood tot gevolg kan hebben gehad. „Ze is er met een snelheid van 10, 11 kilometer tegen aangekomen. Deze krachten kunnen geen dodelijk letsel veroorzaken."

A. heeft bekend dat hij het meisje op 28 november 1991 in haar woonplaats Vriescheloo heeft meegenomen. Nadat hij haar seksueel had misbruikt, deed hij het lichaam in een container waar normaal ziekenhuisafval in wordt vervoerd. De container is vervolgens via Kiel en Wilhemshafen naar Engeland vervoerd waar hij ongeopend is verbrand.

Officier van justitie Schmidt is nog niet aan het woord gekomen. Uit het 'Anklageschrift' blijkt dat hij het verhaal van A. niet gelooft. De aanklager houdt het erop dat A. Nymphe Poolman heeft vermoord.

Hoewel de officier dat nog niet ter sprake heeft gebracht, haalde de rechtbank wel het verhaal van de haarspeld aan. A. wist de politie te vertellen dat Nymphe een haarspeld droeg, terwijl dit gegeven niet bekend was gemaakt. Hieruit zou kunnen worden afgeleid dat A. het meisje in ieder geval heeft ontvoerd.

Naast het verhaal van A. en de ontkrachting daarvan door Tröger is er nog een derde versie. Dat is die van Peter Poolman, de vader van Nymphe. Poolman vertelde de rechtbank dat A. het onmogelijk kan hebben gedaan omdat het voor hem vaststaat dat Nymphe nog leeft. Poolman herhaalde gisteren dat twee getuigen onafhankelijk van elkaar haar hebben gezien op een tijdstip dat Nymphe volgens het verhaal van A. al dood had moeten zijn.

Kabinet beslist pas begin 1994 over besteding van meevaller

DEN HAAG – Het kabinet zal pas begin volgend jaar een beslissing nemen over de besteding van een belastingmeevaller. Vice-premier en minister Van Financiën Kok heeft dit gisteravond in de Kamer gezegd. De belastingmeevaller zal minimaal 1,5 en maximaal 2,5 miljard gulden bedragen, voorspelde hij.

Kok gaf aan dat hij het extra belastinggeld hoede dan ook terug wil geven aan de burger. Daarbij zal geprobeerd worden de werkgelegenheid zoveel mogelijk te stimuleren. „De meevaller zit hem vooral in de inkomsten- en vennootschapsbelasting," aldus Kok.

De minister ging niet in op suggesties uit de Kamer voor de besteding van het extra belastinggeld. CDA wil het geld gebruiken voor een lastenverlichting, bijvoorbeeld verhoging van het arbeidskostenforfait. PvdA en D66 voelden ook wel iets voor die suggestie.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door ruim 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden / gevraagd

ƒ 1.000,- p.mnd. extra verdienen, middels het verkopen van brandpreventie-apparatuur. HENDRICKS BEVEILIGING Tel. 04454-68404.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Classic Club vraagt wegens drukte allraktieve jonge MEIDEN tussen 20-30 jaar. Zeer hoge verdienste. Vervoer en werktijden i.o. Inl. 09-49.8472301 of 09-32. 89.718932 na 20.00 uur.

Top NEBENVERDIENST frei Zeiteinteilung. wöchentl. 280DM. (kein Kundendienst). Info ml. und do. von 9-20 Uhr 09-49. 2405.18924.

H.o. ROMECO vraagt voor direkt metselaars voor Duitsland. Tel. 045-225050.

Suppers Vervoer vraagt CHAUFFEUR (tijdelijk of voor langere tijd) met groot rijbewijs voor werkzaamheden 's-nachts (bijverdienste). Telef. 04405-3682.

H.o. ROMECO vraagt voor direkt voor Duitsland (leerling) dakdekkers, voor platte daken (ook voor montage). Telefoon 045-225050.

KINDEROPPAS gevraagd levens v. huish. werkzaamheden ledere dag. 045-420090.

Zelfst.-werkende en gemotiveerde FRITUREHULP gevr. Persoonlijk aanmelden: Kerkraderweg 72A, Heerlen.

Schilder
kan nog binnen-, schilder- en behangwerk aannemen, met winterschildersaktorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave ☎ 045-320550.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr. 44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Einziehen im Dezember!
2 Luxuslandhäuser
Doppelhaus
Selfkant, Nahe Heinsberg, je Wohneinheit: Garten, Garage, Wfl 131 m2, 500 m2 Grundstück, Kachelofen, versetzte Wohnebenen, Marmorboden, Fussbodenheizung, Ausbau in Superqualität! inck. zusätzl. Kellerausbau, Kaufpreis Verhandlungssache. J. Corsten, Sebastianusstr. 7, 52538 Tüddern, Dld. 09-49.24561569. Fax 09-49.24562619.

Sittard,
Liszstraat 5A
op zeer goede stand: halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage. Hal/entree, toilet, grote L-vormige woonkamer (42 m2), dichte keuken, wasruimte, 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad en 2e toilet. Grote zolder. Voortuin en achtertuin met terras.
Prijs ƒ 189.000,- k.k.
Telef. 046-521572.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

Zoekt u een andere vloer?
VLOERENCENTRUM
- kurkparket
- laminaatparket
- houtparket
- natuursteentapijt
- glasfibertegels

Venlo, Roermond, Heerlen, Maastricht

U luistert naar Radio Fantasy FM 98,7 Mhz ? Nu heeft u ook de mogelijkheid one live te boeken voor alle Feestavonden, Bedrijfsfeesten, Dorps-/Stadsfeesten, enz.
Radio Fantasy
* Drive-in-show
* Karaokeshow
* Artiestenshow
Bel ons vrijblijvend voor prijsopgave of informatie. Telefoon 045-354002 of 045-353840.

Te huur

Te huur tijdelijke WOONRUIMTE, volledig gemeubileerd. Tel. 045-241588.

Te huur gevraagd

Eengezinswoning te huur gevr. in BRUNSSUM/Schinveld, huurpr. ƒ 750,- p.mnd. 045-272091/271718.

Kerststallen

Te k. handgemaakte KERSTSTALLEN in div. maten en prijzen, ook kerstgroepen te k. 04450-1970.

Te k. of te h. KERSTMANKOSTUUMS. Mgr. Schrijnenstraat 31, Heerlen. Telefoon: 045-717608.

Te koop BLAUWSPAR kerstbomen vanaf 1.20 mtr tot 2.50 mtr v.a. ƒ 12.50,-. Thuisbezorgen ƒ 2.50. Grubbelaan naast het Mega Hoensbroek. 045-219428.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. ☎ 045-728671.

Kamers

Mooie gemeub. KAMER te huur. Holtskuilenstraat 1, Eygelshoven.

Voorzorings WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Te huur in centrum HEERLEN, gemeub. kamers. Tel. 045-719404.

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten
Geleen, 046-745230
Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servaasstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441568/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Met spoed te k. gevr. (export) PERSONENAUTO'S, vracht, bestel, caravans. Schade of defect geen bezwaar. Lucar Kerkrade, telef. 045-456983.

Automaat Ford TAUNUS, bwj. 7-'81, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Telefoon: 045-225913.

Te koop MAZDA 626 HB, bwj. 11-'89, mooie auto, ƒ 11.900,-. Tel. 04756-2012.

Te k. Opel KADETT 1.6i '91, kl. metal.rood, in nieuwst., ƒ 14.000,-. ☎ 045-323178.

Kantoormeubelen

OP=OP kerstaanbieding
1 buro 1.60 x 80 m. / 5 laden + 1 burostoel
ƒ 345,-.

Rodemart Kantoormeubelen
Kissel 46 A, Heerlen.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

H.H. GROOTHANDEL biedt aan tegen zeer lucratieve prijzen o.a. dames en herenruinen, exclusieve kerstsruien, allerhande winterjassen, lang en kort, skibroeken, leggins, herenhemden, sweaters, trainingspakken, joggingpakken. Niet voor particulieren. Kom kijken, het is de moeite waard. Wij zijn te bereiken op 045-754061, Esschenderweg 94, Heerlen-Noord.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop drachtige zwartbles SCHAPEN. Na 17.00 uur tel. 045-461757.

Rumpstad AKKERPLOEG, 2-schaar. Tel. 046-745563.

Te koop rode Bintjeaardappelen. Telefoon 046-745583.

Kadett 1.3 LS AUTOMAAT '87; Astra 1.4 i GL '93; Corsa 1.2 i '93; Kadett 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.3 S '87 en '88; Kadett 1.3 S '86 / '85; Corsa 1.2 S Sport '86; Corsa 1.0 S 5-drs. '86; Escort 1.3 CL '87. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel CORSA HB rood, mod. '84, zeldzaam mooi, ƒ 3.950,-. 045-729036.

OPEL Kadett station 1.3 S, '82, 5-drs., LPG-onderbouw, ƒ 1.350,-. Tel. 045-410896.

OPEL Corsa HB 1.0 S, bwj. '85, zeer mooi, ƒ 5.250,-. Telef. 045-217268.

Te koop PORSCHE 924, i.z.g.st. bwj. '84, veel extra's, vr. pr. ƒ 9.900,-. ☎ 045-317602.

VW GOLF, bwj '83, APK 10-'94, in zeer goede staat, ƒ 2.700,-. Tel. 045-317675.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Autohandel O.K. CARS: Opel Kadett Club HB '88; Opel Kadett 1.3 S '86; Ford Sierra 1.8 '86; Fiat Ritmo '85; Nissan Sunny 1.5 '85; Opel Ascona '82/'85 LPG; Corsa TR '84; Fiësta '82/'84; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Honda Civic 1.3L '84; BMW 320 '81; FSO Prima 1.5 SLX '89; Volvo 343 DL '79 ƒ 950,-; Fiat Ritmo '83 ƒ 1.500,-; Opel Ascona 1.6 ƒ 1.950,-; Eend 2CV6 '84 ƒ 2.950,-; 3 x Citroën Visa '82 t/m '85 v.a. ƒ 2.250,-; Fiat 127 '85 56.000 km ƒ 3.750,-; Panda 750 L '86 ƒ 3.950,-; Ford Capri 2.0 V6 veel extra's ƒ 3.500,-; 4 x Escort 1.3 '81 t/m '85 v.a. ƒ 1.750,-; 2 x Fiësta '82 en '83 v.a. ƒ 1.950,-; Taunus GXL Classic Car '75 ƒ 2.950,-; Honda Civic type '83 ƒ 2.500,-; Civic nieuw type '85 ƒ 5.900,-; Mercedes 240 diesel Combi ƒ 7.950,-; Mercedes 250 benzine '83, ƒ 4.750,-; Mitsubishi Tredia 1400 GLX ƒ 3.950,-; 2 x Nissan Cherry 1300 GL v.a. ƒ 1.750,-; 2 x Nissan Micra DX '84 en '85 ƒ 3.950,-; Opel Kadett 12S stationcar ƒ 2.250,-; Kadett diesel '85 ƒ 4.750,-; 2 x Manta v.a. ƒ 1.850,-; Toyota Celica liftback type '84 ƒ 3.750,-; VW Jetta 1300 4-drs. ƒ 3.250,-; VW Jetta GL diesel ƒ 3.250,-; 2 x Ford Sierra diesel plus LPG '83 ƒ 3.750,-; VW Polo '80 ƒ 1.250,-. Eigen werkplaats, APK keuringsstation en goede service. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Telefoon: 04405-2896.

VW CORADO G60, bwj. '89, duurste uitv. - m. diefstalschade, vr.pr. ƒ 15.000,-. Nw.pr. ƒ 85.000,-. met Duitse pap. 09-49.1722690019.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan 125 occasions, o.a.: 2 x Alfa Romeo Giulietta '83 en '84 v.a. ƒ 2.100,-; BMW 525 '81 ƒ 1.950,-; Eend 2CV6 '84 ƒ 2.950,-; 3 x Citroën Visa ...

WETZELS Auto's Sittard. Er is "misschien" geen betere. Tel. 046-510655. Ferrari Testarossa uniek '87; Mercedes 300 CE 24-V cabriolet '93; Mercedes 300 CE 24-V '91; Mercedes 560 SEC '86; Mercedes 300 D Turbo '90; Mercedes 500 SL '83; Mercedes 280 SL '83; Mercedes 190 E '87; Mercedes 190 D '87; Mercedes 190 E 2.3 16-V '86; Honda Prelude 2.3 autom. '93; Porsche 911 Turbo '88; Opel Senator 3.0 autom. '88; Opel Kadett 1.8i autom. '88; Audi 80 LS '80; VW Passat 1.8 GL '91; Alfa 75 2.0 '80; Porsche 924 '82; Honda Prelude 2.0 EX '86; BMW 745 '81; Toyota Celica 1.6 ST '87; Ford Sierra 2.0 GL '87; Crysler Voyager 3.0 autom. '89; Honda Civic 1.6i '92; BMW 325i cabrio autom. '87; Jaguar 3.6 souverein '87.

Met bovengarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Astra stationcar Club '92 ƒ 30.950,-; Opel Omega 2.0i als nw., '90 ƒ 23.750,-; Opel Vectra 1.8 5-drs. automaat '89 ƒ 20.750,-; Ford Sierra 1600 '87 ƒ 8.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Corsa 1.4 '90 ƒ 14.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Opel Kadett 1.3 '88 ƒ 12.500,-; Opel Kadett stationcar 1.3 '85 ƒ 6.950,-; Ford Escort 1.4 '86 ƒ 8.900,-; Skoda Rapid coupé '86 ƒ 2.900,-; Opel Omega 2.0 Stationcar LPG '87 ƒ 12.500,-; Mercedes 190E automaat '86 ƒ 22.750,-; Peugeot 305 '82, ƒ 1.250,-; Volvo 340 GL '87 ƒ 6.500,-; Ford Escort '84 ƒ 3.250,-; Mazda 323 '84 ƒ 3.900,-; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 3.900,-; Ford Escort '84 ƒ 3.250,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Telefoon 045-314175.

LUCAR Autobedrijf Kerkrade. Stationcars aanbieding: o.a. Opel Omega 2.0i 1990, antraciet, stuurbekr.; Opel Omega 2.0i 1988 rood, stuurbekr. weinig gelopen; BMW 318i touring combi 1990; VW Passat 2x 1991, 1985 D. 5-drs.; Ford Escort D 1987, wit, koopje; Opel Kadett 2x D 1988, benz. 1986; VW Golf GTI zwart 1986, GTI zwart 1983; Peugeot 605 SRi 1991; Peugeot 205 '87 zwart; Opel Kadett 2x '85/87/89; Honda Civic '89 4-drs. Sedan blauwmetallic; Porsche 4x 924/944/928 bwj. '85 v.a. ƒ 13.750,-; Escort XR3i 1988 v.a. ƒ 9.250,-. Diverse zuinige inruilauto's met APK. Garantie - inruil - inkoop - privé leasing. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. ☎ 045-456983.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! 045-416239 tot 21.00 uur.

Fiësta '79 ƒ 1.500,-; KADETT D '82 ƒ 1.950,-; Galant Turbo D '82 ƒ 1.750,-. Met jaar APK. 04499-5204.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

Te koop OPEL Corsa TR 1.2 S Luxe, met sunroof, bwj. '85, vr.pr. ƒ 5.600,-. Telefoon: 046-379229.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bedrijfsauto's

Te k. Fiat DUCATO diesel, gesloten bestel, km.st. plusm. 100.000, stuurbekr., radio-cass., bwj. '92, i.nw.st., vaste pr. ƒ 19.500,-, incl. BTW. Tel. 045-451832.

Auto-onderdelen

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

MAKITA HANDPALM - VLAKSCHUURMACHINE BO 4550 MET STOFAFZUIGING
* Unieke éénhandsbediening
* Optimale drukverdeling
Nu ƒ 198,- EXCL. BTW
KERP
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Proficiat

Gertie Ubach
zuut SARAH
Proficiat
Roger, Ilse en Colin

Proficiat xxx
Jan en Sandra.

Proficiat Roger
met je 18e verjaardag
Pap en Mam

Motoren

HONDA Vision bromscooter 3 maanden oud, met en verz. Tel. 045-421539.

Caravans

DETHLEFFS caravans collectie in onze showroom. Tillemans Recreatie Haefland 19, Brunssum.

Diensten

SCHILDERS kunnen diverse behang- en binnenschilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt aan voor straatwerk o.a. ritten, sierbestrating, voor uw gehele tuinaanleg. zeer SCHERPE prijs. Gratis offerte: 045-323178.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Bel 045-719966 Piccolo's voor snel méér resultaat Bel 045-719966

Personeel gevraagd

hoge verdienste
Goedlopende club vraagt met spoed meisjes wegens het vertrek van alle Oost-Europese vrouwen. Tel. 046-745614.

Met spoed MEISJES gevraagd voor Parenclub. Vast loon. Telefoon 046-753422 na 17.00 uur.

Sexlijnen

(50 cphm) Maar meneer, als ik m'n onderbroekje nou ook nog uittrek...
06-340.340.30

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt
06-350.290.37 (75cpm)

Direkt Privé:
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm)

Tikkeltje ondeugend
Direct apart
met een leuk meisje!
06-320.326.88 (100 cpm)

Zoek jij wulpse meisjes?
Sex-thuis-kont.
06-320.320.44 (100cpm)

Voor een SPANNEND privégesprek met een meisje (100 cpm)
06-320.330.32

400 Meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75cpm)

300 Meiden
zoeken een heet avontuurtje
06-320*32*44 (100cpm)

Onderdanig en echt live!
S.M. voor 2
(direkt apart). Ook voor strengere meesters!
06-320.322.17 (100 cpm)

Sex-voor-twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt.
Bel 06-9661 (100 c/m)

06-320.326.66
Jonge Meiden Kontakt voor Snel Sexkontakt (100cpm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje
06-320.330.90 (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 - 75 cpm.

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met jel.nr. (100 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar nr.
06-9844 - 100 cpm.

Direkt apart
met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm).

35+ sexkontakt
volop rijpe vrouwen zoeken sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Meisjes zoeken sexkontakt
Jonge vrouwen
06-320.330.85 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit, 75 cpm.
*****06-9810*****

Bi-sex voor 2,
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 (75cpm)

SM Kontakt
Bij jou in de buurt!
06-320.325.80 - 100 cpm.

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320*330*88 (75cpm)

Prive kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn
06-9570 - 100 cpm.

Gratis sexkontakt
met 400 hete meiden.
06-320.330.45 (100 cpm)

Vluggertje:
Hete meisjes zoeken sexkontakt.
Bel: **06-9803** - 100 cpm.

Sex voor twee
snel in bed met een heet meisje!
06-320.330.82 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden.
Bel 06-9510 (75cpm)

Nieuw:
Homojongens,
direkt live sexkontakt.
06-320.322.61 (75 cpm)

Lekker babbelen met een meisje in een box (75 cpm)
06-9580

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (100 cpm).

Thuiskontakt
meisjes in jouw regio.
06-320.326.33 (100 cpm)

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm).

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.19 (75 cpm).

Griekse Sex
Live direkt z. om. 100 cpm
06-320.325.55

TIENERSEX 18 jr.
06-320.320.10
06-320.321.10 100 cpm.

ROMY.
06-320.331.04
Bel me als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. 1gpm.

WENDY
06-320.331.03
Ga liggen, ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt. 1,-pm.

LESBI LIVE
06-320.323.12
Tanja ging met haar handen onder mijn rokje. ƒ 1,- pm.

50ct.phm) Gerard is toch JOUW vriend, waarom moet ik dan naakt bovenop hem gaan liggen?
06-340.340.55

Perverse sex m. jonge vrouwen.
06-340.340.90
(ƒ 1,-p.m.)

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 75 cpm.

(75 cpm) Je vanachteren
een standje
vroeg het onervaren meisje. En wat is klaarkomen?
06-340.340.21

Mag niet
voor geadverteerd worden!
1 g.p.m. 06-320.327.97

Braz. Maria op 't
Platteland
Foto's een camera...
1 g.p.m. 06-320.329.19

Sex voor 2, gratis voor vrouwen
06-4366.
Mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9694
Telefoonsex 06-9713
Sexcontact 06-9535
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,-p.m. (alleen mannen).

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Studenten 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay pervers 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

06*95*92
Het meisje bukt en schuift haar rokje omhoog. Hij trekt haar onderbroekje opzij, op z'n GRIEKS. 100 cpm.

Meisjes
zoeken een ervaren vriend
06-320.330.43 (100cpm)

RIJPE vrouwen zoeken
sexkontakt
06-320*330*60 (100cpm)

Homo Regio
KONTAKT. Direkt apart met een hete knul uit Limburg!
06-320.322.75 (75 cpm).

Hete meisjes
die eenzaam zijn zoeken voor vanavond sexkontakt!!
06-320.330.42 (75cpm)

Nieuw: Hete meisjes uit de regio Limburg. Sexdating (100 cpm)
06-350-23-047

LiveSex. Hier kunnen jonge jongens 16 jr. lekker met Rijpe Vrouwen rommelen,
1 gpm. 06.98.48

LADY B. Superieure en geestel. behandeling 1 gpm
06-320.324.68

06.9711
Sabrina in het pashokje. Je komt te vroeg binnen. Geeft niet zegt ze, pak me, ik buk wel! 1 gpm.

Livesexgesprek met Topsex meisjes. Laat je verwennen. 1 gpm. Heerlijk zo met jou!
06.97.22

Rijpe lesbische Vrouwen! Heerlijk die hand onder m'n rok! 1 gpm
06.98.68.

EROX! De Madam verbind je door, zeg maar wat je wil! Zalig zo'n hoogtepunt! 1gpm
06*95*06.

Dikke vrouwen live. Voor livegesprek met mollige vrouwen, enorme bollen. 1 gpm.
06.98.70

GRIEKSE-LIVESEX. Alleen live voor Grieks! Ik buk wel schat! 1 gpm
06.95.05

RUIGE PORNO ƒ 1,- pm. Ik zou een prostituée willen zijn.
06-320.320.53

ONE ON ONE
06-98.91
Direct apart met 'n leuk meisje, 75 cpm.

Nieuw!!!
direkt apart
Met stoeipoezen v. een hete afspr. 06-9824 ƒ 1,- p.m.

Livesex. Ria doet 3 standen met 2 heren. Emma wil..... Grieks trio. 1 gpm.
06-320.323.85

06.96.09
RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek! Laat je doorverwennen! 1 gpm

SEXMEISJES live! Wel voorzichtig doen. Ben net 18 jr. U bent gelijk aan de beurt!
1 gpm 06.96.36

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroekje maar uit schatje! Heerlijk heet, 1 gpm
06-320.320.65

06-9588 NIEUW Blondjes met privé-adres - 1. Ruw Grieks - 2. PLus 3 sexvormen die waanzinnig zijn. 1 gpm.
Zap en ontdek!

06-9585.
Meisjes voor direct - 1. Gloeiend Live - 2. met nog 3 extra hete sexlabbes die je nergens hoort. 1 gpm.

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- pm.

Direkt-Privé
voor een sex-gesprek en/of afspraak met 'n heet meisje.
06-320.326.56 / 75 cpm.

100% Wilde Live Sex
06-9714
geen wachttijden (100 cpm).

Direkt-Privé
Regio Limburg, meisjes vertellen je direkt je alles zelfs hun adres en/of telnr. 06-9826 1 gpm.

Trio-Sex Privélijn
Direkt-Apart voor een heet sexcontact met meerdere vrouwen en/of mannen. 75 cpm.
06-340.350.73.

S.M. Direkt-Apartlijn
Je moet nu bellen, want je meester en of meesteres wacht. 75 cpm.
06-340.350.74.

Homo Direkt-Apart regio Limburg met hele hete jongens 18 jr. 06-9867
NU 50 cpm.

Gay Special
NU 50 cpm.
Gay Dark Room Direkt Apart 06-340.350.18

Taboe.....
Beestachtig 1 g.p.m.
06-320.327.20

Gratis
v. vrouwen: 06-4909, mannen bellen direkt 'n meisje via 06-9504 (1 gpm)

Sex-voor-twee
Snel 'n hete vrouw aan de telefoon.
06-320.330.81 (75 cpm).

06-320.320.22
Ik wil dat je me in de lift masseert. Zachtjes hoor, ben 18 jr. 1 gpm.

Klubs

Club Merci
5 nieuwe meisjes aanwezig, prijzen vanaf ƒ 100,-. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Telefoon 046-745814.

LYDIA GIRLS
De ballen hangen al in de bomen!!!
Dringend meisje gevr. (minst. ƒ 2.000,- p.w.)
046-749682, Groenstr. 64, Geleen.

Erotic Video Limburg
Heeft het hele assortiment erotische koopvideo's (alle soorten) en erotische artikelen. Bel of schrijf voor de zeer uitgebreide katalogussen en video voor maar ƒ 24,95. E.V.L. Postbus 584, 6160 AN Geleen. 046-757582.

ROMANTICA
Wij zijn open van 11 tot 23 uur. Tel. 045-419742
Kleingraverstr. 157 Kerkrade-West. Tev. meisjes gevr.

Club Levant
Intieme sfeer, mooie meisjes, erotische massage, Frans zonder. Donderdag speciale triodag. Maastrichterstr. 156 Brunssum. Tev. leuke meisje gevr.

Club Rustica, Spekholzerheide
10 jongedames aanwezig. Open ma. t/m vr. 11.24 uur. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade, ☎ 045-412762.

Paren en alleenstaanden
Club Cupido
voor He-Ho-Bi- en les. Open woensdag, vrijdag, zat. en zondag v.a. 21.00 uur. Putstraat 85A, Sittard ☎ 046-583801.

Dolce Vita
Wil je graag vertoeven in luxe, klasse en Nivo, houd je hiervan, ben je jong, zie je er goed uit, dan bieden wij jou een zeer hoge garantie. Bel met Karin. Telef. 04750-30746.

Club Samanta
Een oase vol met mooie meiden. Natalia - Sofia - Tatjana - Samanta en Debora verwelkomen u in gewaagde lingerie. Carboonstraat 14, Kerkrade-West. ☎ 045-411388.

Paren en alleenstaanden
Villa Liberta
Woens. en vrijdag voor paren en alleenstaanden. Zaterdags alleen paren. Let op! Paren woensdag voor 21.30 u. gratis entree. Maasstraat 24, Susteren. Bandinfo 04499-4926. Vrijdag 17 en 31 dec. show van supersexy Francaise.

Sex-O-Theek Liberta
Ongelofelijk maar waar 2x relaxen voor ƒ 250,- all-in. Incl. sauna, bubbelbad en drank. Privé, open sex of trio's. Naakt dansen, vrijen, knuffelen is voor ons geen probleem. Neem bestlst een kijkje! Ruime keuze uit 8 meisjes. Maandag, dinsdag en donderdag, 12.00-02.00 u. Woensdag en vrijd. tot 18.00 u. Maasstraat 24, Susteren, 300 m v.a. A2. Privé parking. Euro en Visa acc. ☎ 04499-4346.

Vrijdag 17 december
Heropening
21.00 u.
Club Les Cartiers
Hertenweg 5, 3601 Zutendaal (Bg.). Voor paren en alleenstaanden. Totaal vernieuwd. Ruime parking. Zeer sfeervol en discreet. Open donderdag t/m maandag vanaf 21.00 u. Tel. 089-713325, vanuit Nederland 09-32.89713323.

Charme, elegantie & Nivo
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * dinner-date's * striptease m/v
04750-34272, ma t/m zo v.a. 14 u

Nieuw! Ranies naakte bar
Slank, ben ik Rani bedrijfsleider van onze nudistische club. Met open sex, waar u onbeperkt kunt relaxen, met onze 9 nieuwe meisjes, ook SM en lesbisch trio mogelijk. De rest mogen wij niet adverteren. Tot ziens 12.00-02.00 uur van maand. t/m zond. Oranjestr. 30, Hoensbroek.
ƒ 150,- all-in voor 'n vol uur 1x, 2x en 3x hoogtepunt

Escort all-in
Striptease, party-service.
045-326191.

Sandra Privé
☎ 045-416344. Met spoed meisjes gevraagd.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 045-523203

Buro Venus
100% betrouwb. privéadressen. ☎ 04750.-28 3 53

Delight Escort
Nieuw boys/girls va. 18 jr., nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

Bedroom Escort
met meisjes va. 20 jr., ook SM mog. Tel. 045-273099.

jongen/meisje.
Privé en escort 045-428556.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! ☎ 045-423606.

Duitse
SM-meesteres, haar onderdanige "O" Isabelle (18 jaar).
☎ 043-628436 / 638365.

Angelique
Privé en ero.massage. Nieuw! Simone. Ook m. 2 meisjes ve. ƒ 130,-. 045-311135.

Privé en escort
Tel. 045-427631. Tevens meisje gevr. liefst intern.

Diana Escort
045-320323 v.a. 19.00 uur

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11.-22.30 uur. Wo. tot 18 u. 046-374393. Vanessa 18, Kim Grieks, Yvonne DD. Russisch. En de rest doet gewoon z'n best.

Regina Privé
☎ 045-723583

Sexy vrouw
ontvangt thuis.
Tel. 043-473309.

Jongevrouw 27-jr.
Hot item
Sex? Geen kunst aan. Erotiek? Een kunst op zich! Info: 045-330391, vragen naar Leon. P.s. houders museum-jaarkaart 10% korting.

Huize Elle
Met diverse meisjes voor Uw speciale wensen! Kapoenstr. 29, Maastricht. Telefoon: 043-218884. Geopend van ma. t/m vr. 12.00-24.00 uur. Tevens leuke meisjes gevraagd.

Heerlen Privé
045-714707, v.a. 11 uur.

Nieuw, Nieuw!
Verwen uzelf 2x 4x 6x relaxen ƒ 200,- all-in. Open sex of privé 2x Hoogtepunt ƒ 100,-. Dagelijks v.a. 14 u. Rijksweg Zuid 105, Geleen ☎ 046-756335.

SM Huis
open ma t/m zat. v.a. 13 u. Woensdag v.a. 14. u. Behand. in Groepsverb. voor all-in prijs. V.a. 21 u. Paren en alleenst. SM-avond met o.a. Publiek. Ook led. vrijdag Pannesheiderstr. 41, Kerkrade Bilkerheide, 045-354468.

Brigitte, Monique. Grieks
045-254598.

2 Nieuwe jonge meisjes
ontsp. massage
Tel. 045-353489.

! Julia !
met nieuwe meisjes en adressen. 045-225333.



Kabinetsvoorstel voor controle op levensmiddelen kan van tafel

Akkoord over keuringsdiensten

DEN HAAG – Producenten- en consumentenorganisaties, de levensmiddelenhandel en de vakbonden hebben gisteren overeenstemming bereikt over de controle op levensmiddelen. De voortslepende onenigheid daarover kwam omlangs tot een uitbarsting tijdens de Olvarit-affaire.

De diverse partijen willen dat er in Nederland een overheidsinstelling wordt opgericht die zich bezighoudt met de controle op levensmiddelen. Daarnaast moet er een privaatrechtelijke instantie komen die zich toelegt op het verbeteren van de kwaliteit binnen de bedrijven.

Directeur D. Westendorp van de Consumentenbond maakte het akkoord gisteren bekend in Den Haag. Behalve de Consumentenbond hebben diverse produktschappen, het Centraal Bureau Levensmiddelen, de vleesgroothandel, de agrarische verwerkingsindustrie en de vakbonden FNV en CNV het akkoord ondertekend.

Het kabinet wil de huidige keuringsdiensten onderbrengen in één nieuwe organisatie. Dat betekent dat de Keuringsdiensten van Waren en de Rijksdienst voor Keuring van Vee en Vlees (RVV) worden samengevoegd. De eerste valt onder het ministerie van Volksgezondheid, terwijl de tweede wordt aangestuurd door het ministerie van Landbouw. De beide diensten werken elkaar op dit moment eerder tegen, dan dat ze samenwerken.

Actief

Om zich te profileren zijn de Keuringsdiensten van Waren de afgelopen weken bijzonder actief geweest. Er werden onder meer flessen cassis, pakjes bakpoeder en miljoenen potjes Olvarit-babyvoedsel teruggehaald uit de winkel, omdat er stoffen in zaten die er niet in thuishoorden.

Vandaag vergadert de Tweede Kamer over het kabinetsvoorstel om de beide diensten samen te voegen. Het nieuwe akkoord veegt het kabinetsvoorstel echter op het laatste moment van tafel. Volgens Westendorp is het nu de bedoeling dat er een overheidsdienst wordt opgericht, genaamd Autoriteit Gezondheidsbescherming (AGB). In deze dienst moeten de keuringsdiensten van Waren worden ondergebracht, alsmede dat deel van de RVV dat zich met toezicht en opsporing bezighoudt. In totaal zouden er zo'n acht- tot negenhonderd mensen moeten komen te werken. Het ministerie van WVC moet de leiding krijgen over de AGB.

Daarnaast moet er een Nederlands Kwaliteitsbureau Levensmiddelen (NKBL) komen, dat wordt betaald door het bedrijfsleven. Ook het ministerie van Landbouw zou een vinger in de pap moeten krijgen. Het NKBL moet zich gaan toeleggen op het verbeteren van de kwaliteit in de voedselverwerkende industrie. Bedrijven die volgens de NKBL-normen werken, kunnen er op rekenen dat de AGB minder vaak op bezoek komt.

Terug naar huis



● *Palestijnse bannelingen pakken hun spullen bij elkaar in een tentenkamp aan de Libanees-Israëlische grens. De laatste van de 400 uitgezette Palestijnen mogen morgen weer terug naar hun woonplaats in Israël. Ze moesten een jaar in het Zuidlibanese niemandsland onder erbarmelijke toestanden leven, als straf voor hun vermeende steun aan de Intifaddah.*

Foto: EPA

Karel Jonckheere overleden

BRUSSEL – De Vlaamse dichter en prozaschrijver Karel Jonckheere is maandag op 87-jarige leeftijd in het Belgische Rijmenam overleden. Bang voor de dood was hij niet, zei hij nog twee jaar geleden in een interview, nadat hij net enigszins hersteld was van een beroerte. „Maar ik zou wel grondeloos spijtig en kwaad zijn dat het met mij gedaan is."

Behalve als schrijver was Jonckheere vooral ook bekend als pleitbezorger van de Vlaamse literatuur. Als ambtenaar van het ministerie van Cultuur maakte hij van 1946 tot 1972 talloze reizen.

Jonckheere, die op 9 april 1906 in Oostende als zoon van een politieman werd geboren, kreeg in België tweemaal de staatsprijs voor poëzie.

Kind achtergelaten in warenhuis

ROTTERDAM – Ze spreekt slechts één woordje. Liang, haar naam, volgens een briefje dat de politie in haar zak vond. An Liang, om precies te zijn, geboren op 8 januari 1985. En verder stopt de informatie, die de politie heeft over het meisje, dat maandagochtend op de speelgoedafdeling van het warenhuis Vroom & Dreesmann in het centrum van Rotterdam werd aangetroffen.

„Een verkoper van die afdeling," vertelt politiewoordvoerder A. Geelof, „zag dat het kind daar al lange tijd rondliep. Op zich gebeurt het wel vaker, dat ouders een kind even laten spelen, terwijl ze zelf boodschappen doen. Maar in dit geval duurde dat anderhalf uur."

De medewerker van V & D probeerde via het omroepsysteem de ouders te traceren maar zonder succes. Hij sprak wat mensen aan, en vroeg of zij het kind misschien kenden, eveneens zonder resultaat. Met behulp van de politie werden nog meer instanties gealarmeerd, in een poging de ouders te achterhalen. Maar de Jeugd- en Zedenpolitie, de Vreemdelingenpolitie, het Riagg en de Raad voor de Kinderbescherming konden niets over An Liang vinden.

„Het meisje," zegt Geelof, „is helemaal in zichzelf gekeerd. Ze is schoon, ziet er netjes uit. Het is een raadsel door wie ze daar is neergezet, en waarom." An Liang droeg, toen ze werd aangetroffen, enkele broeken en truien over elkaar heen. „Gezien het feit dat zij voldoende kleding bij zich had, denken wij ook aan het 'te vondeling leggen' van het kind, ondanks haar leeftijd," aldus Geelof.

Er is bij de politie nog geen melding van vermissing binnengekomen. Het kind is voorlopig in een tehuis ondergebracht.

Van der Louw kandidaat NOS-voorzitter

DEN HAAG – André van der Louw wordt waarschijnlijk de nieuwe voorzitter van de NOS. „Dat ligt in de lijn der verwachting," zei Veronica-voorzitter Van der Reijden gisteravond. „Ik steun zijn kandidatuur."

Van der Reijden verwacht dat Van der Louw op de eerstvolgende vergadering van het NOS-bestuur zal worden voorgedragen als de nieuwe voorzitter. Daarna zal minister D'Ancona van WVC een beslissing nemen. André van der Louw is nu voorzitter van de Mediaraad.

De huidige voorzitter van de NOS, Max de Jong, maakte eind oktober bekend dat hij begin volgend jaar zal aftreden.

In een verklaring zei hij dat in 1994 de plannen, die voortvloeien uit de nieuwe Mediawet, gerealiseerd zullen moeten worden. „Een goed tijdstip om een nieuwe aanvoerder aan te stellen," aldus De Jong destijds.

CDA reageert verbaasd en afwijzend

PvdA pleit voor extra huursubsidie minima

DEN HAAG – Mensen met een inkomen tot 45.000 gulden die daarvan een gezin met kinderen moeten onderhouden, moeten meer huursubsidie krijgen. Voor hen zou er jaarlijks zo'n 500 gulden extra beschikbaar moeten zijn. Dit plan heeft het PvdA-kamerlid Van Zijl gistermiddag in de Kamer gelanceerd bij de behandeling van de begroting Sociale Zaken 1994. De PvdA wil de extra uitgaven dekken door de huursubsidie voor mensen met hogere inkomens te korten.

Over het idee is geen vooroverleg geweest met coalitiegenoot CDA. Daar is dan ook verbaasd en afwijzend gereageerd op het voornemen. Kamerlid mevrouw Eisses: „Wij wisten nergens van. Het lijkt mij ook geen zaak die bij de begroting Sociale Zaken past."

De PvdA richt het voorstel overigens vooral op de lasten voor mensen met kinderen. Nu de kinderbijslag volgend jaar bevroren wordt (een maatregel waar de PvdA voor was), is er geen compensatie meer voor de stijgende lasten. Met het voorstel van Van Zijl zou er toch nog een voordeeltje kunnen zijn voor een beperkte groep.

Het is niet de eerste keer dat de PvdA met dit soort voorstellen komt. Al bij de voorbereiding van de Miljoenennota 1994 bedong de PvdA dat de huurstijging bij minima met huursubsidie een procent lager zou zijn dan voor anderen. Sindsdien heeft de PvdA bovendien gepleit voor een lagere huurverhoging in 1994 dan de voorziene 5,5 procent. Minister Kok (Financiën) zegde eerder al toe dat de huurverhoging onder de 5 procent zal uitkomen.

Gatt-directeur niet zo gelukkig met lapwerk

Vervolg van pagina 1

GENÈVE – De textielsector komt wel in het akkoord, maar profiteert voorlopig niet van de nieuwe regels voor grotere markttoegang. De Amerikanen kregen ook anderhalf jaar tijd om in de financiële sector (banken etc.) hun selectieve wetgeving te liberaliseren. Ook over het Amerikaanse protectionisme van hun koopvaardijvloot en de Europese subsidies aan de civiele vliegtuigindustrie zal nog verder moeten worden gepraat.

Peter Sutherland, de directeur-generaal van de Gatt, zei er van overtuigd te zijn dat de 450 pagina's tellende Slotakte, met zijn duizenden bladzijden beslaande tariefllijsten, voor vanavond wordt aangenomen. Maar ook Sutherland was niet gelukkig met het Europees-Amerikaanse lapwerk in 'gevoelige sectoren als financiële diensten, textiel en intellectueel eigendom'.

De Gatt zelf staat ook een ingrijpende gedaanteverwisseling te wachten. Het akkoord voorziet in de herrijzenis van de in 1947 doodgeboren Wereld Handels Organisatie onder de nieuwe aanduiding MTO (Multilateral Trade Organisation). De Gatt, de Algemene Overeenkomst voor Tarieven en Handel, zal hierin opgaan. Sir Leon Brittan noemde de nieuwe MTO 'de glorieuze kroon op ons werk'.

De MTO wordt de scheidsrechter voor het beslechten van geschillen tussen handelspartners en ziet toe op de naleving van het verdrag. „We beschikken nu over een eerlijk, onpartijdig en produktief mechanisme voor internationale arbitrage," aldus de Europese onderhandelaar.

Vooral de Verenigde Staten hebben hiervoor een deel van hun soevereiniteit opgeofferd aan de MTO bij beslissingen over bijvoorbeeld represailles tegen dumping op de Amerikaanse markt.

De baby die na de zware bevalling is geboren 'is niet moeders mooiste', zoals een Nederlands delegatielid het uitdrukte, 'maar in elk geval wel levensvatbaar'.

Nederlandse economie heeft veel baat bij Gatt-akkoord

DOOR MARIËN VAN DEN BOS

DEN HAAG – Niet in alle sectoren van de Nederlandse economie staat men te juichen bij de gedachte aan nog vrijere wereldhandel. En na wat zoeken blijken er ook enkele economen te zijn die meer heil verwachten van het (tijdelijk) afschermen van de Nederlandse, of Europese economie. Maar het gaat daarbij om zulke kleine minderheden, dat van een debat nauwelijks sprake is. Nederland, met zijn toch al erg 'open' economie, zal op termijn meer dan gemiddeld profiteren van de nieuwe Gatt-afspraken. Daar is vrijwel iedereen het over eens.

De landen in Europa die het meeste profijt kunnen trekken uit een Neder liberale wereldhandel zijn achtereenvolgens Ierland, België en Nederland. Deze landen zijn voor meer dan twintig procent van hun bruto binnenlands produkt afhankelijk van handel met de rest van de wereld (buiten Europa), zegt drs. M. Blom, economisch onderzoeker bij Iris (joint venture van Rabo en Robeco).

Eerder berekende de Oeso, het samenwerkingsverband van 24 geïndustrialiseerde landen, dat de koopkracht in de wereld, in een periode van tien jaar, met 275 miljard dollar (ongeveer een half biljoen gulden) kan toenemen. De wens is hier ongetwijfeld de vader van de gedachte en men is graag bereid het getal voor een ander te geven. Maar dat lagere invoerrechten de handel stimuleren wordt nergens bestreden.

Ook een vrijere toegang van allerlei soorten van dienstverlening door banken, verzekeringsmaatschappijen, accountants en vervoer, tot in nieuwe uithoeken van de wereld, betekent een stimulans. Direkt en ook indirekt als ondersteuning van de handel in goederen.

Omgekeerd zou een vergelijkbare theorie hebben gegolden als de jarenlange onderhandelingen alsnog mislukken. Met als mogelijk gevolg handelsoorlogen tussen de grote handelsblokken. De London School of Business heeft berekend dat als de importarieven verhoogd worden met tien procent, in het daaropvolgende jaar de wereldhandel met vijf procent afneemt, de produktie wereldwijd met 1 procent en de inflatie mondiaal met zo'n 2 procent per jaar toeneemt.

Frankrijk

Zoals het Franse boerenprotest wel heeft laten zien, is het vooral de agrarische sector waar men de grotere markttoegang voor buitenlandse produkten het meeste vreest. En binnen de agrarische sector gaat het weer uitsluitend om de produkten die in de verdere onderhandelingen het hoofd boven water kunnen houden.

In Frankrijk gaat het in feite om een eeuwenoude, interne, Franse tegenstelling: de gesubsidieerde graanboeren in het noorden van het land zien de subsidies teruglopen, terwijl de ongesubsidieerde wijnboeren in het zuiden vooral zullen profiteren van de nieuwe spelregels.

In Nederland ligt de situatie toch anders, zegt een direkt bij de onderhandelingen betrokken, Nederlandse ambtenaar. „De meest negatieve gevolgen worden gevreesd in de (gesubsidieerde) Nederlandse akkerbouw. Maar die vrees is vooral terug te voeren op het eerder gesloten Europese akkoord, genoemd naar de toenmalige EU-commissaris MacSharry. De Gatt voegt daar nauwelijks iets nieuws aan toe."

Daar staat volgens de ambtenaar van Economische Zaken tegenover dat sectoren als de zuivel en de tuinbouw profiteren. „Met zuivelprodukten komen we veel landen als de Verenigde Staten, Japan of Korea nauwelijks binnen. Meer toegang tot deze markten is dan een eerste stapje.

Minder subsidie is voor deze sectoren ook positief, want er is natuurlijk niet afgesproken dat alleen de EG minder mag subsidiëren, dat geldt ook voor de andere verdragspartners ook."

„Ook op veterinair gebied komen er flink wat verbeteringen. Dat lijkt van ondergeschikt belang, maar het gaat daarbij om zaken die vooral op eilandenlanden als Japan altijd heel gevoelig lagen." De Nederlandse tulpenbollen bijvoorbeeld, die maandenlang, tot rottens toe, in Japan aan de meest verfijnde keuringen werden onderworpen.

Zoals de zuivel en de tuinbouw vooral voordeel moeten kunnen halen uit de nieuwe Gatt-regels, geldt dat ook voor vele vormen van dienstverlening. Voor banken, verzekeraars en vervoerders (reders bijvoorbeeld) zijn hele delen van Oost-Azië vrijwel gesloten gebied. De luchtvaart houdt overigens wel een eigen, meer gesloten regime, omdat hier teveel veiligheidsaspecten een rol spelen. Ook de telecommunicatie krijgt vooralsnog – tot 1998 – een aparte behandeling onder de nieuwe handelsregels.

Koersen

Op de financiële markten zullen de positieve effecten van een akkoord pas op de langere termijn merkbaar zijn, zegt Blom van Iris. „De groei zal toenemen en de inflatie zal wereldwijd laag blijven, zo niet nog lager worden. Dat zullen we dus maar nauwelijks merken en ook voor de aandelen- en obligatiemarkten zal dat maar heel langzaam tot hogere koersen en rentes leiden."

Voor de financiële markten is vooral van belang dat de Uruguay-ronde niet mislukt is. Blom: „Dat zou het einde hebben betekend van de na-oorlogse periode waarin stapje voor stapje geprobeerd werd de wereldhandel vrijer te maken. In 1962 werd de Dillon-ronde beëindigd, in 1967 de Kennedy-ronde en in 1979 de Tokio-ronde."

„Beleggers maken zich toch al zorgen over de zwakke economieën. Als daar bovenop nog eens de dreiging van een handelsoorlog komt, dan ligt de vergelijking met de jaren '30, de jaren van de 'Great Depression', voor de hand." Bij een alsnog mislukken van de Uruguay-ronde – en dat blijft theoretisch een mogelijkheid zolang niet alle handtekeningen zijn gezet – sluit Blom een neerwaartse correctie op de aandelenbeurzen in de orde van grootte van tien procent niet uit.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop diverse soorten PAPEGAAIEN. Telefoon: 043-650563.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Sterilisatie POES, ƒ 70,-, hond ƒ 225,-. 045-244247.

Goed tehuis gezocht voor lieve 7-jarige BASTAARD, reu, niet geschikt voor gezin met kleine kinderen. Incl. toebeh. Gratis af te halen. Telefoon: 045-425646.

Te k. prachtige LABRADOR-PUPS met prima stamb. en schrift. gar. ☎ 04138-73284.

Te koop Schotse COLLIE'S met stamboom, ingeënt en ontwormd. Ouders aanw. Telef.: 045-727363.

Radio e.d.

Te koop AUTORADIO'S, 1x Philips met securitycode, 1x Stanton met equelizer, draadloze telefoons: Premier C.P. 2203. Telefoon: 045-244469.

Wonen Totaal

Nog enkele mooie luxe showroomkeukens met zeer

Hoge korting bij Vossen Keukens

Modern: Glaspaleis, Kerkplein 45. Klassiek: Eikenderweg 77, Hrln. ☎ 045-717555.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

INBOUW-APPARATUUR: grote keus in topmerken, scherpe prijzen en vakkundig advies. Vossen-Keukens: Glaspaleis, Kerkplein 45, Heerlen en Eikenderweg 77. Telef.: 045-717555.

KEUKEN-RENOVATIE: Werkbladen, spoelbakken, inb.app. en montage met gar. Vossen-Keukens, Eikenderweg 77 en Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen. Telef.: 045-717555.

Onze INRUILMEUBELEN rechtstreeks aan particulier. Kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers enz. Bel 045-252670 voor een bezoek aan ons magazijn. Woninginrichting Stevens, Brunssummerstraat 23, Schinveld.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S grote sort. met gar. v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telef. 045-724760.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! Nu halen in '94 betalen. GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. De nieuwste modellen '94 en alles uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Tel. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Feestaanbieding: ƒ 1.395,- 13 lamps, extra breed, traploos statief en lampbescherming, nakoeling, lampen volgens pigmentanalyse. Incl. bez. en 3 jr. garantie. AU SOLEIL b.v. Grooth. in zonnehemels, Markt 38, Kerkrade. 045-461417.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Computers

LDC-Computer

goede kwaliteit en service voor een lage prijs.
80386 SX/40 Mhz - 2 Mb RAM 3½" drive - 40 Mb harddisk
2x ser. 1x par. 1x game, XVGA kaart 512 Kb (1024x768)
XVGA zw/w monitor (stralingsarm), mini-tower -
AT toetsenbord - muis

ƒ 1.475,- incl. BTW

iedere andere configuratie mogelijk, wij geven zéér goede cursussen WP, MS-DOS, installatie Novell-netwerken.
Leufkens-Dubois, Sittarderweg 58a,
6412 CH Heerlen, 045-726444.

Muziek

Korg i 3 keyboard

Pas op de markt, nu al een topper!
Kom luisteren en sta versteld.
Bruto adviesprijs ƒ 6.235,-.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist

Donderdag koopavond.

UITNODIGING
Muziekhuis Willy Dera organiseert in samenwerking met "TECHNICS"

Kerstconcert

m.m.v. Mike Oudewaal en Eric Visser op 17 december 1993 in de voor Foyer Rodahal te Kerkrade.
Aanvang 20 uur. Entree ƒ 7,50 en een gratis consumptie.
Info en reservering: ☎ 045-719702.

De muziekzaak van de jaren '90

GRATIS SHOW

Op zaterdag 18 december
van 11.00 tot 17.00 uur
demonstreert
Henny van Wakeren
de nieuwste
FARFISA KEYBOARDS:

F 1
ALL-IN-ONE
F 5
A KEYBOARD AND MUCH, MUCH MORE

Diverse overige modellen 10-50% korting.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein.
☎ 046-333227
Ma. t/m za. open
donderdag koopavond.

Te koop KEYBOARD Yamaha PSR-28 met 99 voices, 16 ritmes en vele mogelijkheden, als nieuw, ƒ 300,-. Telef.: 04405-1413.

Te k. stereo KEYBOARD Technics KN 800 met standaard en krukje, z.g.a.nw., ƒ 1.850,-. nieuwwaarde ƒ 4.500,-. 045-713884.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe. gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. ☎ 045-228211.

Te koop complete BADKAMER beige, sjoelbak, Gi-joe speelgoed, skischoenen mt. 8½, winterspijkerjas zwart mt. 152/164. Telef. 045-315403.

AANBIEDING t/m 31-12. Dakleer 10 mtr. lang, 4 mm. dik, ƒ 55,-. Laminaatparket 32,50 p. m2. Waspoeder 12 kg. ƒ 40,-. Houten schroten, 10 cm. br., ƒ 1,- p. mtr. Rennemigerveldweg 72, Heerlen, ☎ 045-727742/723076.

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasaut., ƒ 175,-; diepvries, ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Een slimme kerstman laadt zijn slee bij de Gulle Bottelier

Bent u er niet zeker van welke wijn u nu moet schenken bij bazerug, fazant of hertebiefstuk? Geen nood, de Gulle Bottelier dient u hierbij graag van advies. Met een keur aan dranken staat hij voor u klaar, zodat u in staat bent uw kerstfeest of -maaltijd net die "Finishing Touch" te geven die uw gasten compleet zal verrassen! U zult verrast zijn van onze prijzen! Reden te meer om uw auto voor te rijden en rijkelijk te vullen met uw favoriete dranken. Wij wensen u hele plezierige dagen toe!

HARVEY'S SHERRY 9.95
BALLANTINE'S WHISKY 29.95
COURVOISIER ***COGNAC 42.95
JAMESON IRISH WHISKEY 29.95
VEUVE AMIOT 18.95

Château de Gourdon 1991 Côtes du Rhône 9.95

MANDARINE NAPOLEON 32.95
SOUTHERN COMFORT 32.95
BAILEY'S IRISH CREAM 26.95
REMY MARTIN VSOP COGNAC 59.95
CHAMPAGNE CHARLES HEIDSIECK 59.95
BOLS JONGE GRAAN-JENEVER 21.95
JÄGERMEISTER 19.95
COINTREAU 30.95

IRISH VELVET IRISH COFFEE MIX 18.95
CHIVAS REGAL 12 YEARS OLD 52.95
GRAND MARNIER rouge 37.95
DE KUYPER VIEUX 21.95
JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 43.95
ASTI MARTINI 14.95

DE GULLE BOTTELIER

Heerlen: VAN WERSCH, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215746; Kloosterkoolhof 64, Tel. 724481
Voerendaal: ERVO B.V., Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: PAUL GELISSEN, Marktstraat 4, Tel. 046-371196
Amstenrade: ROUWMAAT, Hoofdstraat 31, Tel. 04492-1857

ALLES ONDER DE KURK

Prijzen zijn afhaalprijzen. Looptijd aanbiedingen van 16-12 t/m 23-12 1993.

(...Tienduizenden artikelen tegen Kerst-Opruimings-Prijzen...)

Waarom zou u zondag gaan winkelen als de opruiming vandaag al begint?

Ook hebben wij vele sterk afgeprijsde bankstellen, eetkamers, kasten, kleinmeubels, tapijt en woningtextiel! (helaas kunnen wij u dit door plaatsgebrek in onze advertentie niet laten zien). Vandaag kunt u dus uw beter winst binnenhalen en zondag héérlijke kerstkransjes kopen in het centrum...

1798
Massief grenen slaapkamer
Ledikant 160x200 cm, 2 nachtkastjes hoekelement, toiletmeubel, 2-deurskast en 4-ladenkast
OVERAL BETAALT U: 3995.-

Bekend Nederlands merk!
80x190 van 285.- voor 198,-
90x190 van 325.- voor 228.-
90x200 van 340.- voor 238.-
Matrassen-opruiming
120x190 van 425.- voor 288.-
130x190 van 435.- voor 298.-
140x190 van 525.- voor 358.-
140x200 van 540.- voor 368.-

HIERO thuis in wonen

OVERAL BETAALT U: 575.-

Ledikant
Massief vuren, 140x200 cm, excl. nachtk.
398

Alles op voorraad!
Interieur Waarborg garantie
Volop parkeerruimte
Alle prijzen zijn meeneemprijzen
(Tegen geringe meerprijs thuisbezorging)

OVERAL BETAALT U: 1195.-

Slaapkamer, wit MDF
Ledikant (160x200 cm), 2 nachtkastjes en achterwand
698

- VOOR ALLE HIER AFGEBEELDE MODELLEN GELDT: GERINGE MODELAFWIJKINGEN ZIJN MOGELIJK - ALLES IN VELE UITVOERINGEN STERK AFGEPRIJSD IN ONZE WINKEL TIJDENS DE KERST-OPRUIMINGS-AKTIE -

OVERAL BETAALT U: 475.-
Massief vuren ledikant
Incl.: degelijke lattenbodem en polyether matras!
298

OVERAL BETAALT U: 395.-
Jeugdledikant
Wit MDF, met 2 bergladen.
298

OVERAL BETAALT U: 474.-
Keuze uit 7 kleuren!
Stalen buisbed
Incl verstevigde spiraal (90x200 cm).
178

Heerlerbaan, Heerlen Tel. 045-420026

Bedrijfsleven eist lager tarief van PTT Telecom

Vaart achter digitaal telefoonnet

…TERDAM - PTT Telecom …haast maken met ISDN, het …le digitale telefoonnet voor …rijven. De aanleg wordt met …half jaar versneld, waardoor …systeem eind volgend jaar …95 procent van de bedrijven …hikbaar moet zijn. PTT Tele… hoopt tegen die tijd op …0 ISDN-aansluitingen, te…duizend nu. Eind 1996 moe…het er zelfs 50.000 zijn. Het …ijfsleven vindt echter dat …weinig waar voor zijn geld …. De grootgebruikers van …lefoon willen van PTT Tele… goedkopere tarieven voor …DN.

Via ISDN (Integrated Services Digital Network) kunnen bedrijven met hoge snelheid beeld, data, tekst en geluid over het (digitale) telefoonnet jagen. Dat vergemakkelijkt zaken als videovergaderen, telewerken en electronic mail aanzienlijk. Het systeem is sinds juni van dit jaar beschikbaar in dertig steden en moet eind 1995 landelijk dekkend zijn. Dat gebeurt vooral op verzoek van bedrijven die vestigingen in het hele land hebben.

Voorzitter J. Scheltus van de BTG (de vereniging van Bedrijfstelecommunicatie Grootgebruikers) uitte gisteren zijn tevredenheid dat ISDN toch van de grond is gekomen. De BTG wil echter goedkopere ISDN-tarieven voor grote bedrijven, zoals dat bij de 'gewone' telefoon gebruikelijk is.

Volgens Scheltus is het abonnement vier keer zo duur dan het normale net. De aansluiting is bijna drie keer zo duur en het verkeer kost bijna eenvijfde meer dan normaal.

De voorzitter van de telecomgrootgebruikers uitte ook kritiek op de fabrikanten van randapparatuur. „Een fax die geschikt is voor ISDN kost nog zo'n 8000 gulden, tegen minder dan duizend voor een gewone fax. Dat schrikt bedrijven af om op ISDN over te gaan." Ook het feit dat de overheid nog geen uniforme keuring voor ISDN-apparatuur heeft, maakt bedrijven huiverig.

…edupeerde polishouders worden ondergebracht bij andere verzekeraars

…ie d'Or is vergunning kwijt

…OVEN – Vie d'Or in Veldhoven is haar vergunning om …nsverzekeraar op te treden kwijt. De Verzekeringska… …eeft de vergunning gisteren ingetrokken. In feite is Vie daarmee failliet. Komende tijd zal worden geprobeerd de …0 polishouders onder te brengen bij andere verzekerings…chappijen.

…dat dat zal lukken is groot. …en zich al verzekerings…chappijen gemeld die er be…ling voor hebben. De polis… zullen daarbij echter wel … moeten laten. Ze zullen ge… moeten nemen met een la…dbedrag van hun verzekerde … dan de buitensporig hoge …ngen die Vie d'Or heeft ge…

…r is kapot gegaan aan mis…ment. Volgens bewindvoer… Boet kon het échec van de …ppij niet uitblijven, „ge… manier waarop de zaken …den gedaan en de admini…erd gevoerd." Boet, die … Verzekeringskamer als be…oerder is aangesteld, is op … ongebruikelijke handelin…esluit.

… het woord fraude niet ge… maar had bijvoorbeeld wel …teerd dat aan verscheidene … schriftelijk toezeggingen …edaan die niet op dezelfde … in de administratie waren …men. Daarmee waren zowel …aris en de accountant als de …rende Verzekeringskamer …uin geleid.

…en justitie zijn ondertussen … een onderzoek in de boe… Vie d'Or bezig, omdat frau…belastingontduiking wordt …d. Veel belangstelling heeft … de miljoenen guldens die … naar de Antillen zijn ge… voor de onwaarschijnlijk …ovisies en royalties die aan …ersonen zijn betaald. Daar… waren assurantiekantoren, … de oprichter van Vie d'Or, … grote belangen had. … wordt de intrekking van de …ringsvergunning door de Verzekeringskamer pas over acht dagen van kracht. Tot die tijd heeft de maatschappij gelegenheid om bij het College van Beroep voor het Bedrijfsleven de maatregel aan te vechten. Van die mogelijkheid zal het bedrijf echter geen gebruik (kunnen) maken.

De rechtbank in Den Bosch wordt nu gevraagd de zogeheten noodregeling voor Vie d'Or in werking te stellen. Die geeft bewindvoerder Boet de ruimte voor onderhandelingen met verzekeraars die de portefeuille van Vie d'Or willen overnemen. Daaruit zal blijken hoeveel de polishouders erbij zullen inschieten wanneer hun ingelegde geld inderdaad door een ander beheerd gaat worden. De rechtbank zal die regeling uiteindelijk moeten goedkeuren. Mogelijk in februari zou de zaak kunnen worden afgerond.

Zou de portefeuille niet worden overgenomen, dan wordt de schade voor de houders van (koopsom) polissen in elk geval veel groter. Over het deel dat ze terugbetaald zouden krijgen, zouden ze dan ook nog eens volgens het hoge tarief inkomstenbelasting moeten betalen. Nu al gaapt er een gat van 80 miljoen gulden tussen het bedrag dat Vie d'Or aan eindkapitalen heeft toegezegd (290 miljoen gulden) en de beleggingen die daar tegenover staan (210 miljoen gulden).

Oh Denneboom

● *Een kerstbomenhandelaar sorteerde gisteren zijn dennen aan het Haarlemmermeerplein in Amsterdam. Mensen die dit jaar een kerstboom willen kopen, zijn aanzienlijk duurder uit dan voorgaande jaren door de schaarste aan dennebomen.* Foto: ANP

Nieuw procédé levert Interturbine Lomm banen op

LOMM - Door samenwerking met het Paton-onderzoeksinstituut in Kiev heeft Interturbine uit Dallas de beschikking gekregen over een speciaal procédé voor hitte- en corrosiebestendige bekledingen van turbine-onderdelen. Het Amerikaanse bedrijf steekt de komende jaren 30 miljoen gulden in het project. Een belangrijk deel kan worden verwezenlijkt in de vestiging in het Limburgse Lomm. Naar verwachting zullen daar op korte termijn 30 tot 40 hoogwaardige arbeidsplaaten ontstaan.

Het Paton-procédé behelst het voorzien van metalen onderdelen van een keramische laag. Daarmee worden volgens Interturbine 'de voordelen van metaal en keramiek gecombineerd, tegen lagere kosten. De vinding was tot voor kort een strikt militair geheim. Het Paton Instituut heeft 2500 wetenschappers in dienst en maakt deel uit van de Academie van Wetenschappen van Kiev.

Interturbine houdt zich onder meer bezig met het onderhoud van vliegtuigturbines en de produktie van onderdelen voor vliegtuigmotoren van de Amerikaanse Pratt & Whitney.

Overname Sijthoff door Wegener

APELDOORN/RIJSWIJK - De overneming van Sijthoff door Wegener krijgt op 3 januari haar beslag. Dat hebben de besturen van de twee krantenuitgevers na een positief advies van de ondernemingsraden gisteren bekendgemaakt.

Door de overneming zullen geen gedwongen ontslagen vallen. De bundeling zal volgens de uitgevers een versterking van de marktposities tot gevolg hebben. De verspreidingsgebieden van de door Sijthoff uitgegeven kranten (Haagsche Courant, Goudsche Courant) en die van Wegener in Midden-Nederland (Utrechts Nieuwsblad) sluiten goed op elkaar aan. De totale oplage van de dagbladen van Wegener komt op 785.000 en van huis-aan-huis-bladen op 6,2 miljoen. Het aandeel van Wegener op de regionale dagbladenmarkt komt op 30,6 procent.

munt uit

● Fokker

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Mesa Airlines heeft twee Fokker 70's besteld. Deze regionale luchtvaartmaatschappij heeft tevens een optie genomen op nog zes toestellen. Beide vliegtuigen worden begin 1995 afgeleverd.

● Benoeming

Drs. L. Schouten (46) is benoemd tot lid van de Raad van Bestuur van de Nederlandse Spoorwegen. Hij zal met name de financiële portefeuille beheren. Schouten is momenteel lid van de Raad van Bestuur van Heineken. Daarvoor werkte hij bij DSM Chemische Divisie, Macintosh en als lid van de Raad van Bestuur bij Volvo Car.

● ING bank

ING Bank staat op het punt een belang in de regionale Poolse 'Bank Slaski' te verwerven. Het Poolse ministerie van Financiën, de enige aandeelhouder van de bank, heeft bevestigd morgen details te zullen geven over de overname van een minderheidspakket aandelen door ING Bank.

● Brabant

De omzet van het bedrijfsleven in Zuidoost-Brabant is dit jaar sterker verminderd dan in de rest van het land. Dat blijkt uit de uitkomst van de Enquête Regionale Bedrijfsontwikkeling 1993. De afgelopen tien jaar stak de omzet in Eindhoven en omgeving altijd gunstig af bij het landelijke beeld, maar nu is hij met bijna een procent gedaald.

● Luchtvaart

De internationale luchtvaartorganisatie Iata heeft de Europese regeringen er gisteren van beschuldigd de kosten voor luchtvaartmaatschappijen dusdanig op te drijven dat vliegtickets onnodig duur blijven.

Aegon wil niets weten van bonden

UTRECHT - De bonden bij Aegon hebben de directie van het verzekeringsbedrijf een ultimatum gesteld. Zij eisen te mogen onderhandelen over de gevolgen van een reorganisatie. Als de directie van Aegon niet vóór vrijdag 16.00 uur reageert, gaan de bonden zich voorbereiden op acties. Daarbij worden werkonderbrekingen niet uitgesloten geacht.

Bij Aegon, met vestigingen in Den Haag en Leeuwarden, staat een reorganisatie op het programma, waarbij het bedrijf wordt onderverdeeld in aparte divisies (business units). Volgens bestuurder A.J. de Graaf van de FNV Dienstenbond houdt dit in dat werkzaamheden worden overgeheveld van het ene kantoor naar het andere. In principe is het de bedoeling dat de werknemers niet verhuizen. Als gevolg hiervan zullen veel mensen een andere functie krijgen, aldus De Graaf.

Of de reorganisatie gepaard gaat met banenverlies, is de bonden niet duidelijk. „Maar ons is wel te verstaan gegeven dat gedwongen ontslagen niet zijn uitgesloten," aldus De Graaf. Volgens de bonden zijn vooral de werknemers in Leeuwarden bang dat werk verdwijnt naar de vestigingen in Den Haag.

Aegon heeft inmiddels met de centrale ondernemingsraad afspraken gemaakt over sociale regelingen voor de 3.000 werknemers. De verzekeraar heeft geen zin om dat werk nu met de bonden nog eens dunnetjes over te doen, maar wil de bonden wel betrekken bij individuele problemen.

Duisenberg president BIB

…L - Na een onderbreking van …ar wordt dr. W.F. Duisenberg, …ent van De Nederlandsche … weer president en bestuurs…tter van de Bank voor Inter…ale Betalingen (BIB) in Bazel. …noeming, die geldt voor een … van drie jaar, gaat 1 januari

beurs

…llende

…ERDAM – Het buitenland … ellende van gistermiddag … Amsterdamse effectenbeurs …aakt. Dat was het commen… handelaren op de plotselin…ag die de aandelenhandel 's … maakte.

…erliezen waren behoorlijk. De … schuiver maakte Heineken …een koersdaling van f 4,60 tot …,80. De verklaring hiervoor ligt …ens ingewijden in de prijsverla… door Anheuser-Busch van zijn …n Californië. Verder verkeerde … Amro in problemen, waarbij …andeel f 1,60 ofwel 2,23 pro… in koers daalde tot f 70,30.

…il de EOE-aandelenindex 's … om 11.00 uur nog op ruim …punt winst stond, zakte de baro… later op de dag weg onder in… van een fikse koersdaling in …kfurt. De index eindigde met …punt verlies op 390,24.

…mzet op de aandelen- en obliga…kt was behoorlijk. Er ging … f 5,3 miljaard om aan effecten, … f 1,41 miljaard aan aande… beleggers bleven weg van …kt met het oog op de nade… afloop van indexcontracten …dagmiddag. Op de omzet… vormde ABN Amro een … tweede achter Koninklijke … mede door toedoen van de op…eurs waar 2.700 contracten op … bankaandeel werden verhan…

…e financiële hoek moest ING f … prijsgeven op f 88, Aegon raak… 1,30 kwijt op f 102,50. Amev … naar verhouding maar weinig; … twee dubbeltjes tot f 87,40. … de internationals daalde de … van Koninklijke Olie een gul… tot f 195,70 en Unilever, dat nu … Hongaarse diepvriesgroentefa…ant rijker is, f 1,40 tot f 217,80. … verloor f 1,80 op f 181,30.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	71,90	70,30
ABN Amro A.in F.	89,70	89,80
ABN Amro L.Gr.F.	178,80	178,80
ABN Amro Obl.Gr.f.	209,00	209,10
Aegon	103,80	102,50
Ahold	43,60	43,10
Akzo	183,10	181,30
Alrenta	208,90	207,30
Amev cert.	87,60	87,40
Bols Wes. c.	43,20	42,90
CSM cert.	71,00	71,10
Dordtsche Petr.	184,10	183,20
DSM	105,90	105,30
Elsevier	161,80	160,30
Fokker cert.	20,10	20,30
Gist-Broc. cert.	51,90	51,00
Heineken	208,40	203,80
Heineken Hold.	185,20	182,50
Hoogovens nrc	44,70	43,80
Hunter Douglas	74,40	76,00
Int.Ned.Gr. c.	89,50	88,00
KLM	40,10	40,00
Kon. KNP BT	42,50e	42,30
Kon. Olie	196,70	195,70
Nedlloyd	53,10	53,20
Océ-v.d.Gr.	60,50	60,20
Pakhoed cert.	49,10	48,80
Philips	38,90	38,50
Polygram	72,00	71,70
Postb.Beleggf.	65,60	65,60
RG Florente F.	131,60	131,80
Robeco	119,50	119,60
Rodamco	60,00	60,20
Rolinco	121,20	121,30
Rorento	97,00	97,10
Stork	38,70	38,70
Unilever cert.	219,20	217,80
Van Ommeren nrc	42,60	42,90
Ver.Bezit VNU	152,70	153,30
Wolters-Kluwer	113,90	113,90

Avondkoersen Amsterdam

Hoogovens 43,80 (43,80)
KLM 39,80-39,90 (40,00)
Kon.Olie 194,50-195,70 (195,70)
Philips 38,30-38,40 (38,50)
Unilever 215,90-216,70 (217,80)

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	60,70	60,80
ABN AmroHld.prf.c.	6,50	6,56
ABN Amro pref.	71,70	70,70
ACF-Holding c.	56,40	55,80
Ahrend Groep c.	135,00	135,00
Asd Options Tr.	10,90	10,90
Asd. Rubber	2,95	2,95
Ant. Verff.	360,00e	360,00b
Atag Hold. cert	136,60	137,00
Athlon Groep	61,50	61,50
Athlon Groep nrc	60,50	60,50
Aut.Ind.R'dam	64,00	64,00
BAM Groep	110,50	110,50
Batenburg	136,00	136,00
Beers	116,00	114,00
Begemann Groep	50,20	50,10
Belindo	316,00	319,00
Blydenst.-Will.	26,30	26,30
Boer De Winkelb.	70,00	70,80
Borsumy Wehry	121,50	121,70
Boskalis c	43,50	43,30
Braat Beheer	27,10	27,10
Breevast	9,80	9,80
Burgman-Heybroek	1500,00	1500,00
Calvé-Delft pref	890,00	890,00
Calvé-Delft cert	1458,00	1440,00
Cap Volmac	21,90	21,50
Cindu Intern.	100,00	100,00
Claimindo	313,50	314,00
Content Beheer	21,90	22,00
Credit LBN	39,90	40,80
Crown v.G. cert.	136,00	136,00
CSM	71,00	71,00
Delft Instrum.	20,50	21,00
Dorp-Groep	41,00	42,00
Dorp-Groep div'94	105,30	105,10
Draka Holding	35,40	35,70
Econosto	23,00	23,00
EMBA	170,00a	-
Eriks Holding	89,80	89,50
Flexovit Int.	54,50	54,50
Frans Maas cert.	46,30	46,60
Fugro McClelland	38,60	38,30
Gamma Holding	96,00	96,00
Gamma pref.	6,40	6,40
Garzarelli $	11,80	-
Getronics	44,00	44,40
Geveke	23,50	24,80
Giessen-de N.	321,00	335,00
Goudsmit	28,50	28,50
Grolsch cert.	41,80	42,00
GTI-Holding	150,00	170,00b
Hagemeyer	118,00	116,00
HAL Trust B	18,10	18,10
HAL Trust Unit	17,80	18,10
HBG	263,50	261,00
Hes Beheer c	19,00	19,00
Heijmans	46,00	46,90
Hoek's Mach.	77,00	77,00
Holl.Sea S.	0,18e	0,19f
Holl. Ind. Mij	53,00	52,20
Hoop Eff.bank	9,80	9,70
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	39,50	38,90
Internat.Muell.	80,00	80,60
Int.Ned.Groep	8,15	8,15e
Kas-Associatie	61,20	61,30
Kempen & Co	12,10	12,50
Kiene Holding	91,20	91,20
Kondor Wessels	41,20d	41,30
KBB	105,10	104,30
Kon. Sphinx	38,30	38,80
Koppelpoort	437,00	437,00
Krasnapolsky	157,50	158,00
Landré & Gl.	42,00	-
Macintosh	58,00	57,70
Maxwell Petr.	170,00	-
Moeara Enim	1602,00	1620,00
M.Enim OB-cert.	21050,00	21050,00
Moolen Holding	34,20	34,50
Mulder Boskoop	38,50	35,00a
Multihouse	1,80a	1,80a
Naeff	415,00	-
NAGRON	74,80	74,80
Nat. Inv. Bank	100,70	100,70
NBM-Amstelland	14,90	14,90
NEDAP	59,30	60,00
Nedcon Groep	53,80	53,80
NKF Holding	164,00	165,00
Ned.Part.Mij	50,10	51,00
Ned.Springst.	5150,00	5150,00
Norit	18,40	18,50
Nutricia GB	136,00	136,00
Nutricia VB	136,30	136,80
Nijv.-Ten Cate	93,00	93,50
OPG cert.	53,50	54,00
Orco Bank cert.	93,00	93,00
OTRA	270,00	270,00
Pirelli Tyre	14,40	14,50
Polynorm	124,00	123,50
Porc. Fles	33,60	33,00
Randstad	57,40	58,20
Reesink	91,00	95,00b
Rothmans Int.	4,32	4,27
Roto Smeets Boer	41,50	40,90
Samas Groep	48,90	51,00
Sarakreek	13,00	13,10
Schuitema	1669,00	1670,00
Schuttersveld	40,00b	40,00b
Smit Intern.	25,00	25,00
St.Bankiers c.	17,10	17,40
Stad Rotterdam c	43,60	43,70
Telegraaf De	139,00	140,50
Textielgr.Twente	71,50	71,50
Tulip Computers	13,90	13,90
Tw.Kabel Holding	194,00	194,00
Ubbink	86,50	87,50
Union	42,00	41,00
Vereenigde Glas	488,00	491,00
Volker Stevin	73,80	74,00
Vredestein	13,90	13,90
Wegener	104,50	104,00
West Invest F.	11,00	11,00
West Inv.F. wb	76,50	75,00a
Wolters Kluwer	452,00	-
Wyers	22,00	22,60

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	99,40	99,70
ABN Amro Amer.F.	77,60	78,20
ABN Amro Eur. F.	88,90	89,10
ABN Amro Far EF.	76,50	76,30
ABN Amro Neth.F.	112,70	112,70
ABN Amro rent.div	160,40	160,50
Aegon Aandelenf.	47,90	48,10
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20a
Aldollar BF $	32,10	32,00
Alg.Fondsenbez.	273,00	272,50
Alliance Fund	10,00	10,00
Amvabel	104,70	105,20
Asian Cap.F.$	63,40	63,90
Asian Tigers F.	120,50	120,30
Asian Select. F.	119,50	119,90
Austro Hung. F.	7,10	7,10
Bemco RentSel.	63,00	63,00
Bever Holding	3,70	3,70
CL Aandelenfonds	102,70	102,70
CLN Obl. Div. F.	121,80	121,60
CLN Obl.Waardef.	134,90	134,90
Delta Lloyd Inv.	34,80	34,90
DP America Gr.F.	36,30	35,80
EGF Investm.	154,00	154,50
EMF Rentefonds	87,60	87,70
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,20	19,20
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	41,80	41,70
Eur.Ass. Trust	8,00	8,00
EMS Growth Fund	108,60	108,70
EMS Income Fund	104,80	104,90
EMS Offsh. Fund	110,10	110,50
EOE Index Fnd	430,00	427,00
Euro Growth Fund	58,70	59,00
Euro Spain Fund	7,90	7,90
Far East Sel.F.	86,60	85,50
Gim Global	66,50	66,50
Groeigarant	1,35	1,35
Holland Fund	88,00	87,80
Holl. Eur. Fund	62,00	60,80
Holl. Obl.Fonds	139,00	139,00
Holl. Pac. Fund	132,50	132,50
Holl. Sel.Fonds	100,20	100,20
Hooge Huys Hypf.	136,00	136,20
ING Bnk Dutch Fnd	61,40	61,20
ING Bnk Geldm.Fnd	59,13	59,14
ING Bnk Glob.Fund	56,40	56,40
ING Bnk Oblig.Fnd	39,50	39,50
ING Bnk Spaard.F.	105,62	105,62
ING Bnk Rentegr.F	138,90	139,00
ING Bnk Vastg.Fnd	26,10	26,10
Innovest	69,50	71,00
Interbonds	541,00	541,00f
Intereffekt 500	28,70	28,50
Intereffekt wt	34,90	34,70
Investa part.	83,80	84,50
IS Himal.Fund $	16,00	16,00
Jade Fonds	219,90	221,00
Japan Fund	18,50	-
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	-
Korea Pac.Tr. $	11,00	-
Leveraged Cap	64,40	64,70
Liquirent	53,20	53,20
Mal.Capital F.$	17,00	17,00
Mees Obl.Div.F.	132,10	132,30
Mexico Income F.	21,30	21,50
Mondibel	83,00	83,00
Nat.Res.Fund	78,30	79,50
New Asia Fund	11,50	11,40
Nomura Warr. F.	0,18	-
Obam, Belegg.	332,50	332,70
OAMF Rentefonds	15,85	15,85
Orange Fund	25,50	25,50
Pac.Dimensions	139,60	140,00
Pac.Prop.Sec.F.	41,60	42,00
Pierson Rente	131,20	131,20
Postb.Aand.f.	60,50	60,50
Postb.Obl.f.	55,30	55,40
Postb.Verm.gr.f.	64,10	64,10
Rentalent Bel.	178,10	178,20
Rentotaal NV	41,30	41,30
RG America F.	139,00	140,00
RG Divirent F.	54,80	54,90
RG Europe F.	129,70	130,00
RG Nettorente F.	102,90	102,90
RG Pacific F.	137,50	136,20
RG SP Groen	65,10	65,10
RG SP Blauw	64,80	64,90
RG SP Geel	63,00	63,20
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	94,00	-
Schrod.Int.Pr.F	28,50	28,50
Sci/Tech $	17,10	17,20
Suez Liq.Grf.	196,20	196,20
Technology Fund	17,10	17,10
Tokyo Pac.Hold.	221,00	221,00
Trans Eur.Fund	92,30	93,70
Transpac.F.	330,00	340,00
Uni-Invest	21,80	22,00
Unico Inv.Fund	81,00	81,00
Unifonds DM	34,30	34,30
Vaste Waard.Ned	60,00f	60,00
VastNed	117,90	118,80
VIB NV	56,10	56,40
VSB Aand.Fonds	100,00	100,50
VSB Mix Fund	61,50	61,80
VSB Obl.Gr.f.	114,20	114,20
VSB Rente Fonds	115,30	115,40
WBO Intern.	79,10	78,90
Wereldhave NV	118,80	118,50
Yen Value Fund	86,00	85,90
ZOM Florida F.$	28,00	-
Zonnespectrum	9,60	9,70

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	30,70	30,70
ABF	120,00	120,00
ARTU Biol.	4,30	4,20
ASN Aandelenf.	53,90	54,00
Austria Global	1170,00	1170,00
Besouw Hold.	29,60	29,60
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Argeus F.	99,30	95,50d
Comm.Benacus F.	100,10	96,80d
Comm.Cea F.	101,10	95,80d
De Drie Electr.	13,70	13,50
Delta Ll.Dollarf.	68,00	68,10
Delta Lloyd ECU	64,50	64,70
Delta Lloyd Mix	74,70	74,80
Delta Lloyd Rent	67,30	67,30
DOCdata	3,90	3,90
E&L Belegg.1	91,40	91,10
E&L Belegg.2	91,10	91,00
E&L Belegg.3	114,90	114,90
E&L Belegg.4	91,10	91,00
E&L Kap.Rente F.	120,80	120,80
German City Est.	32,60	32,60
Gouda Vuurvast	63,50	63,50
Helvoet Holding	24,70	24,70
Inter/View Eur.	3,60	3,60
Management Share	1,10	1,10e
Nedschroef Hdg	59,50	59,50
Neways	5,60	5,60
Ohra Aand.F.	66,70	66,70
Ohra Liq.GfF.	53,20	53,20
Ohra Obl.Df.	61,10	61,10
Ohra Obl.Grf	57,30	57,30
Ohra Onr.G.F.	67,70	67,60
Ohra Totaal F.	62,90	62,90
Pan Pac. Winkel	4,10	5,60
P & C Groep	127,00	130,00
Pie Medical	3,60	3,50
Pitcher	46,50	46,30
Satcom Hold.	16,40	16,40
Simac Techniek	11,50	11,50
Suez Gr.Fund	55,20	55,30
VHS Onr. Mij	3,50	3,50
Welna	45,60	45,00d
Wereldhave	4,30	-
Wolff	47,00	47,00

Parallel top-15	v.k.	sk
Bergh. Pap.	44,40	44,50
Dico Intern.	75,60	75,00
EHCO KLM	31,70	32,00
Free Record	25,40	25,40
Gelderse Pap.	55,50	55,00
Groenendijk	34,70	34,70
Grontmij	70,70	70,50
Holland Col.	56,40	56,50
Kühne+Heitz	37,50	37,50
LCI Comput.Gr.	1,90	1,90
Melle, van nrc	69,50	69,00
Ordina Beheer	17,70	17,70
Sligro Beheer	74,50	74,80
Vilenzo	38,30	38,30
Weweler	24,90	24,40

Wall Street		
allied signal	74⅞	75⅛
amer.brands	32⅞	33¼
amoco corp	52¼	52
asarco inc.	22¾	22¼
bethl. steel	18⅝	18⅛
boeing co	41	41⅛
can.pacific	16¾	16¼
chevron	86½	85½
chiquita	10⅝	10⅝
chrysler	56¾	56
citicorp	35	35
cons.edison	31¾	31⅝
digit.equipm.	35⅝	35⅛
dupont nemours	48⅝	49⅛
eastman kodak	64	62⅝
exxon corp	63	63⅛
ford motor	64¾	63½
gen. electric	101	102⅝
gen. motors	56⅛	54⅞
goodyear	47	46⅛
hewlett-pack.	75¾	76⅛
int. bus.mach.	57⅜	572.434
int. tel.tel.	93½	93½
klm airlines	21¼	21
mcdonnell	110⅝	109¾
merck co.	32⅞	32¾
mobil oil	76¼	76⅝
penn central	31⅜	31
philips	20¼	19⅞
primerica	41⅛	40⅛
royal dutch	103⅛	101⅛
sears roebuck	55⅝	55⅝
afe-south.pac.	21375	22
texaco inc.	63⅞	63¼
united techn.	62	0.983
westinghouse	14	14
whitman corp	16¾	16⅝
woolworth	23¾	23⅞

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,850	1,970
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,375	1,495
deense kroon (100)	27,00	29,50
duitse mark (100)	109,40	113,40
engelse pond	2,72	2,97
finse mark (100)	31,70	34,20
franse frank (100)	31,15	33,90
griekse dr. (100)	0,68	0,86
hongkong dlr.(100)	21,75	25,75
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,20	11,90
jap.yen (10.000)	171,50	177,50
noorse kroon (100)	24,25	26,75
oost.schill. (100)	15,60	16,19
port.escudo (100)	0,90	1,17
spaanse pes. (100)	1,27	1,45
turkse lira (100)	0,0100	0,0170
zweedse kr. (100)	21,20	23,70
zwits.fr. (100)	128,00	132,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,91875-1,92125
antill.gulden	1,0675-1,0975
austr.dollar	1,2850-1,2950
belg.frank (100)	5,3515-5,3565
canad.dollar	1,44275-1,44525
deense kroon (100)	28,555-28,605
duitse mark (100)	111,9750-111,0250
engelse pond	2,8565-2,8615
franse frank (100)	32,765-32,815
griekse dr. (100)	0,7330-0,8330
hongk.dollar (100)	24,7750-25,0250
ierse pond	2,7070-2,7170
ital.lire (10.000)	11,335-11,385
jap.yen (10.000)	175,300-175,400
nwzeel.dollar	1,0610-1,0710
noorse kroon (100)	25,775-25,825
oostenr.sch. (100)	15,9250-15,9350
port. escudos (100)	1,0760-1,1160
spaanse pes. (100)	1,3650-1,3750
zweedse kr. (100)	22,805-22,855
zwits.frank (100)	130,475-130,525
e.c.u.	2,1585-2,1635

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	270,10	268,10
id excl.kon.olie	262,20	259,00
internationals	264,50	262,80
lokale ondernem.	278,30	275,90
id financieel	236,30	232,70
id niet-financ.	320,30	319,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	416,80	413,70
id excl.kon.olie	375,70	372,60
internationals	427,30	424,70
lokale ondernem.	402,50	399,10
id financieel	389,90	384,00
id niet-financ.	429,30	427,60

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	139,90	139,30
internation	135,10	133,60
lokaal	140,70	140,20
fin.instell	179,20	176,80
niet-financ	133,60	133,50
industrie	136,20	136,00
transp/opsl	108,60	108,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,620-24,220, vorige 23,370-23,970, bewerkt 25,820 laten, vorige 25,570 laten.

Zilver onbewerkt 280-350, vorige 275-345, bewerkt 390 laten, vorige 390 laten.

Dow Jones

Industrie 3742,64 - 21,79

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jan	72,50	1123	1,80	1,30
abn amro	c	apr	72,50	300	4,00	3,30a
abn amro	c	j96	52,50	272	21,40	19,20
ah	c	o96	45,00	179	8,00	7,90
akzo	c	jan	185,00	276	4,10	3,10
bgg	c	feb	55,00	182	2,70	2,00
d/fl	c	dec	190,00	805	1,25	2,05
dsm	p	apr	95,00	404	2,30	2,00
eoe	c	dec	390,00	509	5,70	3,10
eoe	c	dec	395,00	508	2,70b	1,40
eoe	c	dec	400,00	402	0,90b	0,30
eoe	c	dec	410,00	170	0,10	0,10
eoe	c	jan	330,00	375	66,00a	64,50a
eoe	c	jan	390,00	298	12,50	11,00
eoe	c	jan	400,00	572	7,00	6,00
eoe	c	jul	380,00	200	28,00a	24,20
eoe	c	jul	390,00	200	22,00	21,00
eoe	c	okt	240,00	300	32,50a	27,00
eoe	c	okt	380,00	354	26,00a	23,50
eoe	p	dec	385,00	357	0,50	0,70
eoe	p	dec	390,00	634	1,60	2,00
eoe	p	dec	395,00	411	3,50	5,00
eoe	p	dec	400,00	603	6,90	9,40
eoe	p	jan	340,00	1003	3,20	4,00
eoe	p	jan	385,00	152	4,60	5,30b
eoe	p	jan	395,00	353	8,20	9,50
eoe	p	feb	390,00	644	8,50a	10,00
eoe	p	apr	350,00	1175	2,80a	2,10
fokker	p	apr	20,00	230	1,60	2,00
goud	c	dec	380,00	603	7,70	7,00
goud	c	jan	400,00	243	4,80	4,30
goud	c	feb	400,00	241	6,60	7,00
hoog	p	jan	40,00	180	0,80a	0,70
ing	c	jan	75,00	517	14,70	13,30
ing	c	jan	90,00	868	2,40	1,70
ing	c	jan	95,00	166	0,80	0,60
ing	c	apr	90,00	205	4,90	4,30
ing	c	apr	95,00	142	2,60	2,40
klm	c	okt	50,80	243	2,20a	2,00
klm	p	jan	40,00	250	1,20	1,30b
nla	p	mei	100,00	150	1,10a	0,85
nll	c	mei	113,00	1004	3,55	3,30
olie	c	jan	210,00	157	1,00	0,90
olie	p	o96	160,00	222	4,50	4,80
phil	c	jan	37,50	167	2,60	2,40a
phil	c	jan	40,00	224	1,20	0,90b
phil	c	o98	35,00	172	11,90	11,50
top5	p	dec	600,00	163	0,30	0,50
unil	c	dec	220,00	163	2,00	0,80
x033	c	okt	-	196	3,10	2,80

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten · g=bieden+ex.div. · h=laten+ex.div. · k=gedaan+h · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren

Bert Donia en het einde van Konsumenten Kontakt

'Wel strijdbaar maar geen Don Quichotte'

Bert Donia berust. Mòet berusten, want na een kwart eeuw is er geen plaats meer voor 'zijn' Konsumenten Kontakt. De woede over het einde van het bewogen broertje van de Consumentenbond is gezakt, de teleurstelling niet. Evenmin als de zorgen over hoe het nu verder moet met de voornaamste doelgroep van KK: de groeiende onderklasse van laagstbetaalden. Maar voor Don Quichotte is de 50-jarige KK-directeur niet in de wieg gelegd. „Ik ben strijdbaar en bevlogen, maar ook een realist."

DOOR WILCO DEKKER

K houdt 1 januari op te be-aan. Met minder dan vijftigdui-nd donateurs was het niet nger vol te houden. Het laatste ummer van het ooit roemruchblad Koopkracht is inmiddels erschenen. De subsidiegevers, e vakbeweging voorop, zagen geen heil meer in. Er wordt eprobeerd zowel een groot deel an de activiteiten als van de 25 nedewerkers bij de grote broer, e 650.000 leden tellende Consuentenbond, onder te brengen.

ert Donia was er vanaf het bein in 1968 bij. Donia was en is og even het gezicht van Konsuenten Kontakt. De klap moet ard aangekomen zijn. Maar oor iemand wiens levenswerk ver drie weken definitief wordt pgeheven, oogt Donia opmerelijk opgewekt.

at was er steeds minder. Konumenten Kontakt werd in de aren zeventig en begin jaren achtig groot als het kritische, ociaal bewogen broertje van de eel meer neutrale Consumenenbond. Het asociaal in de kou etten van wanbetalers door nergiebedrijven of een koopracht-onderzoek onder de minina, dat was het terrein van KK. Niet toevallig was dit jaar de bijstand het onderwerp van het alerlaatste KK-onderzoek. Mede op basis daarvan besloot een commissie van Kamerleden af te zien van plannen om de bijstand nog verder te korten.

„We doen al jaren onderzoek naar de positie van de laagstbealden en hebben een goed beeld van hun situatie. Dat wordt niet altijd voldoende erkend, vindt de KK-directeur. Vooral door politici. „Ja, ik ben teleurgesteld in de politiek. Jaren geleden hebben we politici al gewaarschuwd dat er een kloof aan het ontstaan is. Dat er sprake is van een steeds grotere groep mensen die buiten de maatschappij dreigt te raken. Mensen die zich buitengesloten voelen door de politiek. Mensen die politici wantrouwen."


● *Bert Donia ruimt op bij Konsumenten Kontakt: „We hebben toch iets betekend."* Foto: GPD

De tijdgeest heeft toegeslagen, vreest Donia. „Zo in het midden van de jaren tachtig is de omslag gekomen. Er kwam steeds meer aandacht en waardering voor de aanbodkant, het bedrijfsleven dus. En steeds minder voor de vraagzijde. Voor de consument."

Het dereguleringsbeleid van de overheid deed Donia's reputatie van 'schrik van het bedrijfsleven' geen goed. Vooral niet toen hij zich enkele jaren geleden in een interview liet ontvallen dat hij gemerkt had dat er met het bedrijfsleven 'best zaken te doen' was.

„Door die deregulering zat je opeens aan tafel met het bedrijfsleven, dat je eerder via de publiciteit bestookte. Dat viel ons aanvankelijk rauw op de maag, later werd het toch een succes. Een bedrijf als Ahold bij voorbeeld, dat luistert gewoon goed naar de consument. Maar we kregen wel te maken met het feit dat mensen dachten dat KK niet zo veel meer voorstelde. Je hoorde er immers niets meer van. Een misverstand dat ik bij deze graag recht zet. We deden nog net zoveel en net zo goed, alleen nu in de vergaderzaal."

● *De hoogtijdagen van Konsumenten Kontakt: vakbondsleider Wim Kok op tv met het blad Koopkracht.* Foto: GPD

Bert Donia komt uit een rood nest. Betrokkenheid en bevlogenheid kreeg hij in zijn kindertijd met paplepels tegelijk binnen. Deze eigenschappen zijn voor Donia vanzelfsprekend, maar hij komt ze tegenwoordig steeds minder tegen.

„Kijk, ik ben wel strijdbaar en bevlogen, maar ik ben ook een realist. Je kunt wel zeggen 'het moet en het zal, want het is nodig', maar een organisatie als KK mòet een draagvlak hebben in de maatschappij, een soort inbedding. Ik geef niet zo maar op, dat zit echt niet in mijn karakter. Maar ik ben geen Don Quichotte, dat wil ik niet. Dan komt praktische geest boven. Dan ga ik de zaak netjes afbouwen."

Bert Donia is niet verbitterd, dat wil hij duidelijk gezegd hebben. „We hebben toch iets betekend. Het bedrijfsleven heeft meer oog voor de consument, mede dank zij ons. Niet dat we nou zoveel macht hadden, maar een beetje toch wel. Dan zag je zo'n directeur of wethouder denken: 'verdorie, KK is er ook. Nou staat morgen weer in de krant dat ik niet genoeg oog heb voor de consument."

Dat was toen ik begon, in 1968, echt ondenkbaar. Toen werd ik soms gewoon niet getolereerd. Dat je namens de consumenten tegen het bedrijf kwam zeggen wat er moest gebeuren, dat was ongehoord. Zo'n houding kom ik nu nog wel tegen bij de drie grote banken in ons land. Ongelooflijk, hoe arrogant die mensen daar zijn."

„Helaas kunnen ze het zich nog permitteren ook. Je hebt de grote drie, ABN Amro, ING en Rabo, die bepalen alles. Maar goed, misschien krijgen ze er nog wel eens spijt van. Net zoals Philips. Philips maakte prachtige produkten, maar luisterde nooit naar wat de klant nu eigenlijk wilde. Door schade en schande wijs geworden, weten ze inmiddels dat je dat maar beter wel kunt doen."

Dat deel van de KK-erfenis dat naar de Consumentenbond gaat, is naar de overtuiging van Donia in goede handen. Hij zou graag zien dat het kritische consumentengeluid gehandhaafd blijft, ondanks het nakende einde van de luis in de pels. „Dat de gasprijs per 1 januari omhoog gaat, daar word ik nou echt boos over. De Gasunie begon daar vorig jaar over, met een absolute kulargumentatie.

Die boys zagen gewoon hun omzet dalen, doordat de gasprijs gekoppeld is aan de steeds lagere olieprijzen. We hebben iedereen per brandbrief gewaarschuwd die gasprijs-verhoging tegen te houden. En dat lukt dan niet. Dan krijgt de Gasunie het toch voor elkaar. Met die lariekoek. Dat steekt me."



● *Wie op de fiets zijn voeten droog wil houden, moet ze extra beschermen.* Archieffoto: JAN PAUL KUIT

Droge voeten

De firma AGU bracht voor fietsers die droge voeten willen houden onlangs het neusje van de zalm met een overschoen van neopreen, geschikt om over de gewone fietsschoenen heen te dragen. Dat materiaal is waterdicht en isolerend. De prijs van bijna 80 gulden is aan de forse kant. Er zijn ook goedkopere mogelijkheden om de voeten droog te houden. Wat niets kost zijn twee plastic zakken, afgebonden met elastiek, waarin elke soort schoen kan verdwijnen. Een praktische, maar niet zo'n elegante oplossing. De regenschoenen van VK-International komen neer op het systeem van de plastic zak, alleen zijn ze beter van pasvorm en kosten wat meer. Het zijn ruime overschoenen van plastic dat niet meegeeft. Bij ruw aantrekken kan de schoen scheuren op de naden. Wie er wat voorzichtig mee is kan deze regenschoenen meerdere keren gebruiken. Per paar kosten ze f 4,75. Te bestellen via tel.04950-45050.

Camel-jubileum

Sigarettenfabrikant Camel bestaat tachtig jaar. Het jubileum wordt gevierd met een aantal nostalgische affiches die bij 6000 bus- en tramhaltes en NS-stations en op billboards in geheel Nederland zijn opgehangen. De affiches zijn deze maand ook te koop (35 gulden) bij tabaksspeciaalzaken en een aantal postershops. Historische promotie-artikelen van het merk zullen deze maand eveneens worden verkocht: een tafelaansteker, een asbakje, een buiten-reclamebord, kartonnen pin-ups en een serie van vijf 10-stukspakjes Camel Filters, op de achterzijde bedrukt met de geschiedenis van het merk.

Nagelvijl

Fing'rs heeft een nieuwe nagelvijl op de markt gebracht, de 3-in-1-hoogglansvijl (9,95 gulden). Drie handelingen kunnen met dezelfde vijl worden verricht. Met het grove rose gedeelte kunnen ribbeltjes en oneffenheven op de nagels worden geëgaliseerd. Het fijnere witte gedeelte moet worden aangewend om de nagels glad te vijlen. Door tenslotte de grijze kant van de vijl te gebruiken kan men de nagels laten glanzen.

Regenrolscherm

Een regenrolscherm vanaf stuur naar spatbord dat de fietser behoedt voor natte benen en voeten bij regenval. Een draagsysteem voor meerdere fietsen op de achterzijde van stad- en streekbussen. Een taxisysteem per fietsriksja voor de binnensteden. Een afneembaar en opvouwbaar stuur om fietsendieven te ontmoedigen en een slot voor de trapas. Veertien van dit soort uitvindingen staan beschreven in de nieuwste uitgave van het 'Nationaal Ideeënboek', gelanceerd door de stichting Nationale Ideeënlijn. Uitgever is Van Holkema & Warendorf, prijs 25 gulden, verkrijgbaar in de boekwinkel.

'Plakdoos'

Speciaal voor kinderen is de 'Gluton Plak Plezier Doos' op de markt gebracht. Behalve (kindvriendelijke) lijm bevat de doos een set kleurstiften, een zelfbouwcircus met beesten, een zelf-maak clownsmasker en een kinderhorloge. Alles bijeen dus een doos vol speelplezier. Prijs ongeveer 15 gulden.

Eerder trek na vette maaltijd

Honger wordt ervaren als een heel sterk gevoel. Als men honger heeft, maakt het niet uit wat men eet. Als er maar iets te eten is, iets om de honger te stillen. Honger maakt rauwe bonen zoet, luidt dan ook een bekend gezegde. Eetlust of trek is een veel minder sterk gevoel en heeft meestal te maken met een speciaal voedingsmiddel. Je hebt trek in bij voorbeeld drop, chocholade, nootjes of een zak patat.

Kun je het gevoel van honger beïnvloeden door bij voorbeeld speciale dingen te eten? Zo ja, dan kunnen mensen die te dik zijn daarmee hun voordeel doen. Uit onderzoek is – tegen de verwachting in – gebleken dat een vette voeding een minder verzadigd of vol gevoel geeft dan een voeding met veel koolhydraten. Vooral als een koolhydraatrijke voeding ook vezelrijk is. Een koolhydraatrijke, vezelrijke voeding bevat een royale hoeveelheid aardappelen, bruine broodsoorten, zilvervliesrijst, peulvruchten, volkoren graanprodukten, groente en fruit. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding adviseert mensen met overgewicht minder vet te gaan gebruiken en meer koolhydraten.

Een koolhydraatrijke voeding geeft eerder een vol gevoel en maakt dat men eerder stopt met eten. Bovendien levert vet meer energie dan koolhydraten. En een verlaging van het vetgehalte betekent dus ook een verlaging van de hoeveelheid energie. Dit is gunstig in verband met de kans op dik te worden.
Hiermee wordt de fabel dat je dik wordt van brood en aardappelen nog eens uit de wereld geholpen. De vette jus of het te vet besmeerde en belegde brood zijn grotere boosdoeners.

Een andere gunstige ontdekking is dat een verlaging van de energie in de ene maaltijd niet gecompenseerd wordt door extra energie in een volgende maaltijd. Als men tijdens het ontbijt heel weinig eet gaat men niet automatisch tijdens de lunch extra veel eten. Maar andersom is het ook niet zo. En eet men de ene dag te veel, dan eet men niet vanzelf de volgende dag minder. Langzaam eten en goed kauwen helpt ook het gevoel van verzadiging te vergroten.

Echt Javaans eten, maar wel erg pedis

DOOR SANTE BRUN

Waar je ook voortreffelijk kunt eten, in een chique omgeving, dat is Teo's Paradise in Hoeve De Aar in Heerlen. Als je er reserveert vraagt men of je Chinees-Javaans dan wel Japans wilt eten. Nu heb ik wel eens gezien hoe men in Teo's Paradise Japans eet; en hoewel de kimono vermoedelijk niet verplicht is, blijf ik het geen gezicht vinden. Echt iets voor Herman Finkers, die er afgelopen weekeinde aan de warme kachel bij de flitsende messen zat. De kimono stond hem snoezig.

Keurig verzorgd, Teo's Paradise in Hoeve De Aar in Heerlen, maar twee opmerkingen over luchtjes vooraf: bij de entree vonden wij het minder lollig dat je door een dikke wolk frituurlucht naar binnen moet; en na thuiskomst ontdekten wij dat de etenslucht ook in het restaurant blijkt te hangen, en zich heel nadrukkelijk aan je kleding hecht. Jammer.

Nee, wij kwamen dus niet voor Japans, maar voor Javaans, want de kok die in Teo's Paradise de pollepel zwaait, die kan er wat van. Indisch eten wordt in onze contreien in toenemende mate vervaardigd door Chinese koks, voor wie Indisch-Javaans voedsel ongeveer even vreemd is als couscous voor een Schotse keukenprins, en dat is er helaas ook vaak aan te merken. Toetssteen daarbij is uiteraard altijd de *sateh*. In Teo's Paradise krijg je de *sateh kambing* (van lamsvlees, hoewel 'kambing' geit betekent, voor schapen is het op Java veel te warm) zoals je die in Djakarta op straat krijgt: lekker hard geroosterd met een eenvoudige, vrijwel zwarte sojasaus eroverheen.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Wij namen de Javaanse rijsttafel van 85 gulden voor twee personen, die uit tien schotels bestaat. Eigenlijk is dat een beetje overdreven, want voor enkele tientjes minder heb je acht schotels, veel verschil maakt het eigenlijk niet, en van beide kun je lang niet alles op. Achteraf merkten wij tegen elkaar op, dat de overheerlijke *soto ajem* (kippesoep), het kleine bordje met garnaal, sateh en een kleine loempia, plus de krokant geroosterde kipschotel (voortreffelijk, en authentiek) en wat witte rijst al ruim voldoende zouden zijn geweest.

Maar nu hadden we dus ook *sajoer lodeh* (heerlijk, maar een beetje nat) en diverse schotels met rundvlees, hardgekookte eieren en visrolletjes.

Met name de laatste twee, plus de krokante kip getuigen van een sterk geloofspunt van de kok in Teo's Paradise: dat het niet *pedis* genoeg kan zijn. Wie niet van scherp eten houdt kan pogen in onderhandeling te treden, maar ik vrees het ergste. Gelukkig was al die sambal niet volledig geïntegreerd in het voedsel, zodat met enig schraapwerk de zaak onder controle te houden viel.

Als aperitief dronken we *ume shu*, een Japanse pruimenwijn die halfdroog is en waarvan de smaak doet denken aan Hongaarse abrikozenjenever. De afdronk is lekker rins. Bij de maaltijd namen wij thee, in verband met de gesignaleerde sambal geen overbodige luxe.

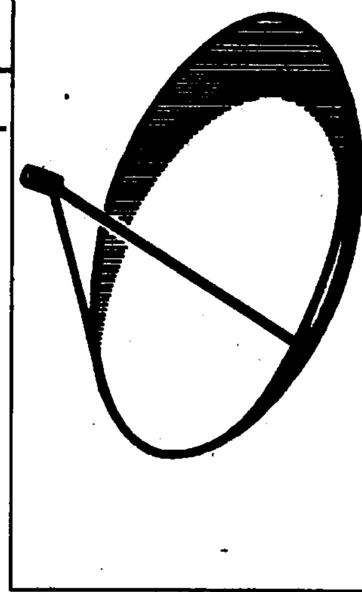

● *In Teo's Paradise kun je heerlijk Javaans eten, in gezellige omgeving. De bediening is gehuld in het pakje van de stewardessen van Singapore Airlines.* Foto: FRANS RADE

Als dessert valt het tempoera-ijs aan te bevelen. Niet zozeer voor de smaak – die niet opzienbarend is – maar om de opmaak, als die tenminste wil blijven liggen zoals de kok hem bedoeld heeft. Het vanille-ijs wordt gefrituurd in een dun beslagje (vraag me niet hoe) en geserveerd met enig fruit, jammer genoeg voor een deel uit blik.

De tijd dat je goedkoop Indisch kon eten lijkt voorgoed voorbij.

Omdat we gevieren waren, waarvan er een zich tevredenstelde met kroepoek en friet, kwamen we tegen de tweehonderd gulden uit. Hoe lekker sommige van de geserveerde gerechten ook waren, ik vind het aan de prijs.

Teo's Paradise, Hoeve de Aar, Welterlaan, Heerlen, telefoon 712828. Dinsdag gesloten. Reserveren gewenst.



Nederland 1

Ncrv/Avro
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 Black Beauty.
07.35 Breakfast club.
08.00 Journaal.
08.07 Boggle. (herh.).
08.32 I love Lucy.
09.00 Journaal.
09.05 Via Ria. (herh.).
09.57 Uitzending politieke partijen: CDA. (herh.).
10.00 Total work out.
10.15 Dynasty.
11.00 The world of survival. (herh.).
11.30 Port of New York.
12.50 Classic cartoons.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Roerend goed. (herh.).
13.57 Villa achterwerk. (herh.).
16.00 (TT) Journaal.
16.11 Herman van Veen zingt: Voor wie anders.
Liedjes uit de Duitse toernee van Herman van Veen.
16.41 Via Ria. Talkshow.
17.38 Boggle. Woordspel.
18.03 Alle dieren tellen mee. Dierenrubriek met Henk Lommers.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Humeur.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Informatief kindermagazine.
18.58 (TT) Yoy: Roem. Portret van het succesvolle Nederlandse techno-house-duo 2Unlimited.
19.28 (TT) Gezicht van Nederland. Serie portretten van Nederlandse dorpen en steden.
Afl.: Een verkenningstocht in Breda.
19.52 Uitzending politieke partijen: CDA.
20.00 (TT) Journaal.
20.27 The rose and the jackall. Amerikaanse tv-film uit 1989 van Jack Gold. Met: Christopher Reeve e.a.
22.03 (TT) Zonder Ernst. Nederlandse comedyserie. Afl.8 : Ja en nee.
22.33 Rondje van het huis. Praatprogramma over maatschappij en levensbeschouwing.
23.14-23.19 Journaal.

Nederland 2

EO/Tros/Veronica
13.00-13.07 en 15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Jody en het hertenjong (The yearling), 50-delige tekenfilmserie. Afl.4 : Joep en Jody bij de les.
16.27 Ik ben Benjamin Ben. Kinderprogramma.
17.00 Fang de wolfshond. Jeugdserie. Afl.3 : De inbreker.
Matt is heel blij als hij vriendschap heeft gesloten met Eddie. Matts ouders zijn daar niet zo gelukkig mee omdat Eddie erg slecht bekend staat. Wanneer er ergens in de stad wordt ingebroken, valt alle verdenking dan ook direct op Eddie.
17.29 Foreign affairs. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Afl.53.
Henk en Gina maken plannen voor een belangrijke kunsttentoonstelling. Dankzij Carmen wordt Rainer weer in dienst genomen. Henk accepteert de nieuwe taak van Carmen in de Pampa Club niet en krijgt hierover ruzie met Gus.
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.
18.41 Sportjournaal. Beelden van het masters tennistoernooi.
18.51 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.
19.00 Ik weet het beter. Spel.
19.29 50 kamers. Jongerenprogram.
19.57 Praise. Samenzangprogramma van en voor jongeren. Vandaag vanuit Ahoy te Rotterdam.
20.27 Uitzending politieke partijen: GPV.
20.35 Studio sport. Aandacht voor betaald bekervoetbal en het masters tennistoernooi in Amsterdam.
21.55 Midlotto-trekking.
22.00 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.28 De wereld vandaag. Buitenlandcommentaar.
22.35 Antenne. Documentaireserie. Afl.: Coke-punt Curacao.
23.05 Reality 3.1, 3-delige serie over verschillende visies op de werkelijkheid. Afl.1. Gast: Dr. Michael Green.
23.37-23.42 Journaal.

Nederland 3

Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.15 Impact: De hel van Mostar. Documentaire over de inwoners van de Bosnische plaats Mostar. (herh.).
17.04 Dieren centraal. Amer. serie over bijzondere dierentuinen. Afl.19.
17.30 Fievel, 13-delige Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Vrienden voor het leven.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: Maude. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De baas in huis.
Maud en Walter worden, zonder dat ze het zelf weten, door een investering van hun boekhouder mede-eigenaar van een pand in een vervallen buurt.
18.48 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.15 Justice of the land. Australische serie. Afl.1.
Peter Lawrence is aangesteld als rechter in het dorpje Merringanee. Hij verwacht een rustig baantje, maar al op de eerste dag blijkt het tegendeel.
20.07 3 voor NOVIB. Reportage over Novib-projecten in Bangladesh, Rio en Mali. Presentatie: Astrid Joosten.
21.00 De smaak van Nederland. Wekelijks programma over smaak en persoonlijke beleving van de Nederlander. Afl.11 : Eten.
21.10 Taboes. Maandelijks programma over taboes die niet meer zouden bestaan. Afl.3 : Zonder gekheid.
Vier mensen met een psychiatrisch verleden praten over hoe zij in deze maatschappij functioneren, vechten en ... zich handhaven.
21.32 Onderstroom. Documentaireserie. Afl.: Een au pair uit de Filipijnen.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor betaald bekervoetbal en beelden van het masters tennistoernooi.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag. Rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 Lolapalooza. Magazine. Vandaag: rockgroep Raging Slab.
00.05-00.10 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.05 Pinoccio.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.35 Eigen huis & tuin. (herh.).
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.06 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2. (herh.).
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Ooggetuige. (herh.).
13.50 Ursul de Geer. (herh.).
14.40 General Hospital. Amerikaanse soapserie.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Tineke's wereld.
21.30 Nurses. Comedyserie.
21.55 Lief en leed. Is deze keer gewijd aan de 06-sex/pretlijnen.
22.50 Stuck with each other. Amerikaanse speelfilm uit 1989.
00.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.15 As the world turns. (herh.).
02.00 General Hospital. (herh.).
02.45 Nachtprogramma.

RTL5

16.55 Felix the cat. Tekenfilmserie.
17.05 Tropical heat. Amerikaanse detectiveserie.
18.00 RTL Zes uur nieuws.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Miami Vice. Amerikaanse politieserie.
19.30 Paradise Beach. Australische serie.
20.00 Renegade. Amerikaanse actieserie.
20.55 RTL Sport: Live-verslag van de vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen Duitsland, de wereldkampioen van 1990, en Argentinië.
22.50 I.S.C.H.A.. Talkshow.
23.30 V extra. Presentatie: Michiel Bicker Caarten.
00.00 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. (herh.).
00.30-01.00 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.



● Ischa Meyer Presentator van de talkshow I.S.C.H.A. (RTL5 - 22.50 uur).

RTBF/La Une

15.05 Vacaturebank. **15.20** Gawin. Franse speelfilm uit 1990. **16.50** Luna park. Magazine voor liefhebbers van video. **17.20** Parker Lewis (Can't lose). Amer. jeugdserie. Afl.: Le dernier repas. **17.50** Monsieur Belvedere. Amer. serie. Afl.3: L'initiation. **18.15** L'empire des médias. Spelprogr. rond de media. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.20** Joker-/lottotrekking. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Au nom de la loi. Juridisch magazine. Vandaag een special over pedofilie. **21.20** Le temps des gitans (Dom za vesanje). Joegoslavische speelfilm uit 1988. **23.40** Weerbericht en laatste nieuws. **00.00-00.05** 24 H sur les marchés. Beursberichten.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.00** Tafeltennis of Handbal. Tafeltennis: België - Groot-Brittannië óf Handbal: België - Oostenrijk. Handbal begint om 20.10 en eindigt om ca.23.05. **23.00-23.05** Beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. **13.30** Les grands jours du siècle. Afl.6. **14.35** Les brulures de l'histoire. Magazine. **15.30** En toute lettre. Vandaag: Elie Wiesel. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Comment ca va? **16.50** Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. **17.40** Archéologie. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Afrikaans persoverzicht. **19.00** Des chiffres et des lettres. Spelprogr.. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Temps present. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Soirée théatre: La route des Indes. Toneelstuk. **23.30** Faut pas rever. Magazine. **00.25** Nieuws. **00.50** En toutes lettres. Literair magazine. **01.45** La chance aux chansons. **02.20** Faits divers. (herh.). **03.20** Feu vert. (herh.). **03.50** Magellan. **04.10** Magazine economique international. (herh.). **04.25** Magazine européen. **05.00** Université de nuit.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **13.55** TG1 - Tre minuti di... **14.00** L'agenda di Uno per tutti. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al Parlamento. **18.00** Nieuws. **18.15** Brillantina. **19.00** Don Fumino. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** Una Coppia alla Deriva. Film, 1987. **22.40** Nieuws. **22.45** TGS Speciale Coppa Italia. **23.15** Mercoledi sport. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al Parlamento. Aansl.: DSE - Sapere. **01.10** Il Paese Lontano. Film, 2a parte. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. Talkshow. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** XYZ. Quiz. **15.15** Hawaii Five-O, politieserie. **16.05** Today's gourmet. **15.35** Lifeline. Magazine. **16.45** Spider. **16.50** Pingu. **16.55** Harum Scarum. **17.05** Rude Dog and the Dweebs. **17.20** Mortimer and Arabel. **17.35** Artifax. Gev. magazine. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** The money pit. Amer. komedie uit 1986. **21.30** Sitti[...] Comedyserie. **22.00** nws. 22[...] of terror. Afl.: Dead or alive. [...]tory of the world - Part I. Am[...]die uit 1981. **00.55** Depec[...] Concertregistratie. **03.15-04**[...] Select. **05.00-06.15** BBC Sel[...]

BBC 2

07.50 ■ The falcon in Mexic[...] speelfilm uit 1944. **09.00** [...] news. **09.15** Westminster da[...] ■ The young lovers. Engelse [...] uit 1954. **11.30** ■ Annie Oakl[...] speelfilm uit 1935. **13.00** Pl[...] **13.10** A fisherman's diary. 1[...]naire serie over de Srilanka[...]ken. **13.50** The allotment sho[...] Brum. **14.30** Stoppit and Tidy[...] The story of English furnitu[...] nws. Aansl.: The colours of [...] **15.35** CountryFile. **16.00** nw[...] Westminster live. **16.50** nw[...] Catchword. **17.30** A question[...] Sportquiz. **18.00** Today's [...] **18.30** Culinaire quiz. **19.00** S[...] Amer. sf-serie. **19.50** Def II: R[...]de to world travel. **20.30** Ope[...] Serie. **21.00** Literair magazin[...] Celebrity mantelpiece. **22.00** [...] Comedyserie. **22.25** Stark, Af[...] Along the ridgeway. **23.30** N[...] **00.15** The late show. The futu[...]vision. **01.00-02.15** ■ The bo[...]her. Amer. horrorfilm uit 1945[...]

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Kunsts[...] WK junioren. **11.00** Skiën. W[...]ker voor mannen. Slalom. **12**[...] goals. **13.00** Eurotennis. **15.**[...] fun. **15.30** Amer. football. **17.0**[...] winterspelen. **17.30** Atletie[...] Paardesport. Wereldbeker [...] **19.30** Eurosportnews. **20.00** [...] **22.00** Auto-/motorsportm[...] **23.00** Voorbeschouwing Wer[...]nale. Afl.3. **01.00-01.30** E[...] news.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Super sho[...] NBC network news. **07.00** IT[...] news. **07.15** Eur. business[...] **07.30** CNBC Business tonigh[...] NBC network news. **08.30** IT[...] news. **08.45** Eur. business[...] **09.00** Super shop. **12.00** CNB[...] business. **12.30** Financial Ti[...]ports. **13.00** Today. Actuali[...]briek. **14.30** The money whe[...] Today. **19.00** ITN World new[...] On the air. Talkshow. **20.00** [...] Nieuwsmagazine. **21.00** Supe[...] **22.00** ITN World news. **22.30** [...]siness today. **22.45** Market wra[...] The tonight show with Jay Len[...] Real personal. Talkshow. **00.**[...] network news. **01.00** Later w[...] Costas. Talkshow. **01.30** Rich[...]mond. Amer. misdaadserie. **02**[...]na news Europe. **04.00-05.30**[...] movie: The ring. Speelfilm.

MTV

07.00 Awake on the wild sid[...] Duran Duran past, present &[...] **08.00** Awake on the wild sid[...] New Order past, present &[...] **10.00** Ingo. **12.00** Unplugged [...] Young. **13.00** Greatest hits. 1[...]mone. **16.00** Janet Jackson ro[...]tary. **16.30** The report. **16.45**[...] movies. **17.00** News. **17.15** 3[...] **17.30** Dial MTV. **18.00** The [...] MTV. **18.30** Music Non-Stop[...] Beavis & Butthead. Tekenfilm[...] Most wanted. **21.30** The pulse[...] Greatest hits. **23.00** The repor[...] At the movies. **23.30** News [...] **23.45** 3 from 1. **00.00** Par[...] **02.00** Marijne van der [...] **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World w[...]date. **08.30** World report. **09.4**[...] newsroom. **11.30** World report[...] Business morning. **13.30** B[...]day. **14.30** Business Asia. **15.0**[...] King live. **17.30** CNN & Co[...] NewsHour. **20.00** World busin[...]day. **21.00** Intern. hour. **22.45**[...] sport. **23.00** World business to[...]date. **23.30** Showbiz today. **00**[...] world today. **01.00** Moneyline[...] Crossfire. **02.00** Prime news[...] Larry King live. **05:30** Showbiz [...]

Duitsland 1

05.55 Käpt'n Blaubär.
06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amer. serie. (herh.).
09.45 ●● Tele-Gym. Ochtendgym.
10.00 Tagesschau.
10.03 Welcher Teufel reitet uns?
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 ■ Hallo Janine! Duitse speelfilm uit 1939 van Carl Boese. (herh.).
12.30 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Janoschs Traumstunde. Serie. Afl.: Ein Fremder mit Sporen.
15.00 Tagesschau.
15.03 Ping Pong. Spelprogram.
15.30 Boing! Familiespelshow.
16.00 Tagesschau.
16.03 Der wahre HerrMann. Magazine. Vandaag: Verenigingsmannen.
16.30 Hey, Dad! Australische comedyserie. Afl.: Verpasste Sternstunde.
17.00 Tagesschau.
17.05 punkt 5 - Länderreport.
17.15 (TT) Harry's Nest (Empty nest). Afl.: Aus Mangel an Beweisen.
17.40 Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Im Schatten der Gipfel, serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Happy holiday, serie.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Schatten der Macht (Memories of midnight), 2-delige Amerikaanse speelfilm uit 1991. Afl.1.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Zeitsprung: Mobil ohne Auto. Reportage over de organisatie van het verkeer in de toekomst.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 (TT) Das Nacht-Studio: Der Schätzer (The adjuster). Canadese speelfilm uit 1991 van Atom Egoyan.
00.45 Tagesschau.
00.50 ■ Tödlicher Sog (Undertow). Amerikaanse speelfilm uit 1949.
02.00-02.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Adventskalender. Christkindl.

Duitsland 2

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Infotime. Gevarieerd magazine.
14.00 Die Neuguinea-Krokodile. Portret van een zeldzame krokodillesoort uit Nieuw-Guinea.
14.10 Ora et labora. Serie kloosterverhalen. Afl.: 'De wereldse verlokkingen'.
Pater Placidus wordt hevig verliefd op een getrouwde vrouw.
14.55 WISO-Tip. (herh.).
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Met om:
15.03 Die Ketchup-Vampire. Afl.3.
15.30 Achterbahn. Afl.: Die Probe.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.05 Heute-Schlagzeilen.
16.06 Alaska Kid. Jeugdserie.
Het circus is in de stad en Kid neemt het op tegen de gemene bokser Frank.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 ●● Länderjournal.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.45 Der Landarzt. Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Brandstichting.
Twee zwervers worden verdacht van brandstichting bij boer Kröger.
18.00 Der Landarzt. Vervolg.
18.45 ●● Lotto am Mittwoch - Ziehung A und B.
Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 (TT) Vorsicht, Falle! Tips ter voorkoming van misdrijven.
20.00 Mein Mann ist mein Hobby. Blijspel van Gisa en Heinz-Werner John.
Carrièrevrouw Lisa Mayer ontmoet de langharige levenskunstenaar Ferdinand en trouwt met hem.
21.00 Doppelpunkt vor Ort. Reportage over gewelddadige jonge mannen.
21.45 Heute-journal.
22.15 Kennzeichen D. Magazine.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Angriff aus dem Dunkel. (herh.).
00.00 Zeugen des Jahrhunderts. Serie gesprekken met mensen uit Oost-Duitsland en Oost-Europa. Vandaag: Erwin Strittmatter.
01.00 heute.
01.05-01.30 Inspektor Hooperman. Misdaadserie. Afl.: Ein todsicherer Tip.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl.155. **12.25** Progr.-overzicht. **12.30** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **13.15** Reporter. Serie reportages. **13.45** Rückblende. Vandaag: Vor 85 Jahren geboren: Olivier Messiaen. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Die Arktis, 13-delige natuurserie over de Noordpool. Afl.7 : Die Einhörner der Tiefe. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Der Himmel über Europa. Afl.3. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Urmel spielt im Schloss. Afl.4 : Ausgeträumt. **17.30** Es war einmal ... der Mensch. Afl.10: Die Wikinger. Aansl.: Mein kleines Märchen. Afl.10. Duitsland 3 West **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. Gevarieerd magazine. **18.30** Tele-Praxis. Thema: Kinderreuma. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Wiedersehen. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** In Sachen Natur. Vandaag o.a. een leeuwen-verhuizing en de struisvogel als produktiedier. **22.00** Die besten Jahre. Serie. **22.50** ■ Pièges. Franse speelfilm uit 1939. Met Duitse ondertiteling. **00.40** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** A bis Z Life-Show. **15.45** Hit Clip. **16.15** Das Rasthaus. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Zoo-Olympics. **18.00** Twist total. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Geschichten aus unserem Land. Afl.10 : Das Kloster St. Peter. **19.05** Hallo, wie geht's? **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer. Afl.: Mutter Erde Peru. **21.00** Nachrichten. **21.15** Na und?! **22.15** Rumpole von Old Bailey. Afl.9. **23.05** ■ Sudden fear. Amerikaanse speelfilm uit 1952. **00.50** Schlussnachrichten. **01.05** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Ironside. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Witzeweile. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.20** Santa Barbara. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Thema: Opfer von Heiratsschwindlern. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Streit ums Haushaltgeld. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Family ties. **18.00** No one but you / Tu o nadie. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Dirk Bach Special. Sketches. **20.50** Anpfiff Extra: Deutschland - Argentiniën. Live. In de rust: RTL aktuell. **23.00** Gottschalk. Late-night show. Aansl.: RTL aktuell. **23.45** Northern exposure. **00.40** Family ties. **01.15** Who's the boss?. **01.50** Explosiv - Das Magazin. **02.20** Hans Meiser. **03.15** Ilona Christen. **04.10** Ironside. Aansl.: Unglaublich, aber wahr. **05.30** The bold and the beautiful. Amer. soapserie.

SAT 1

05.15 The young and the restless. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Neighbours. **09.35** Trapper John, M.D. **10.25** Bonanza. **11.15** 5 mal 5. **11.40** Glücksrad. **12.25** The young and the restless. **13.10** Trapper John, M.D. **14.10** Neighbours. **14.40** Bonanza. **15.40** Star Trek: The next generation. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Newsmagazin. **19.18** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Hörigkeit des Herzens. Duitse speelfilm uit 1993. **22.10** Salvador. Amer. speelfilm uit 1986. Aansl.: TopNEWS. **00.25** Wenn es Nacht wird in Manhattan (Cotton comes to Harlem) Amer. komedie uit 1969. **02.05** Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek: The next generation) Amer. sf-serie. (herh.). **02.55** Riskier' was! Quiz. (herh.). **03.20** Wenn es Nacht wird in Manhattan. (Cotton comes to Harlem) Amer. komedie uit 1969 van Ossie Davis. (herh.). Aansl.: progr.-overzicht.

België/TV 1

14.45 Open scherm: Nederlands Zuivelbureau.
15.00 De terugkeer van Robin Hood (The return of Robin Hood). Engelse jeugdfilm uit 1991.
16.30 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Looney Cartoons, Tom & Jerry en Teddy Ruxpin.
17.30 Postbus X. Jeugdserie. Afl.: Maskers af!
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.349.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.833.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl.1258.
19.25 Mededelingen, avondprogrammaoverzicht en joker- en lottotrekking.
19.30 Journaal en sport.
20.00 'Allo 'allo, 70-delige Engelse comedyserie. Afl.67.
20.30 Parla mi d'amore. Muziekspecial ten gevolge van het 25-jarig artiestenjubileum van zanger Koen Crucke.
Aansl.: Winstverdeling van joker en lotto.
21.15 Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie. Afl.16 : Fallen angel mystery.
22.00 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Een toastertest, kerstverlichting, oesters en openbare verkopen. Aansl.: Paardenkoersen.
22.40 Vandaag en sport.
23.05 Boulevard: Wereldoorlog II, 12-delige documentaireserie. Afl.10: De slachtoffers.
23.35-23.40 Coda. Joris Denoo leest voor uit eigen werk. Vandaag: Ik zou u schrijven.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Nasi Goreng, 4-delige serie. Afl.3.
19.30 Het capitool (Capitol). Amerikaanse serie. Afl.676.
19.52 Kronieken.
20.00 Sportavond.
21.30-22.00 Journaal en sport.

TV
FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 The Young Lovers (GB,1954). Romantische film van Anthony Asquith.
Dochter van minister in het Oostblok wordt verliefd op man die als hulpje op de Amerikaanse ambassade werkt. Uiteraard levert dat de nodige problemen op.
Met Odile Versois en David Knight.

Duitsland 1 en 2
11.03 Herhaling van Duitsland 1, zaterdag 14.00

Nederland 1
11.30 Port of New York (USA,1949). Misdaadfilm van Laslo Benedek. Douaneambtenaar wordt vermoord door drugshandelaren. Zijn collega gaat de zaak uitzoeken.
Met Scott Brady en Richard Rober.

BBC 2
11.30 Annie Oakley (USA,1935). Biografische film van George Stevens over het leven van Annie Oakley, die als scherpschutster deel uitmaakte van de Wild-West-show van Buffalo Bill.
Met Barbara Stanwyck en Preston Forster.

BBC 1
20.00 The money pit (USA,1986). Matige komedie van Richard Benjamin.
Jong stelletje koopt een huis dat er op het eerste gezicht erg goed uitziet. Als ze er eenmaal ingetrokken zijn, blijkt het bijna als los zand aan elkaar te hangen.
Met Tom Hanks en Shelley Young.

Nederland 1
20.27 The Rose and the Jackal (USA, 1989)

● Scène met Madolyn Smith en Christopher Reeve uit de Amerikaanse speelfilm 'The Rose and the Jackal' (Nederland 1 - 20.27 uur).

Aan de vooravond van de Amerikaanse burgeroorlog wordt door de federale regering de geheime dienst opgezet. Oprichter en chef Allen Pinkerton arresteert de spionne Rose O'Neal en wordt hopeloos verliefd op haar.

BBC 1
23.20 History of the World - part I (USA,1981).
Komedie van Mel Brooks.
Persiflage op de geschiedenis van de mens van Stenen Tijdperk tot aan de Franse Revolutie.
Soms heel grappig, maar het merendeel van de tijd niet echt de moeite waard.
Met Mel Brooks en Dom DeLuise.

Duitsland 1
00.50 Undertow (USA,1949).
Misdaadfilm van William Castle.
Man wordt ten onrechte verdacht van moord, hij gaat zelf naar de dader op zoek.
Met Scott Brady en John Russell.

BBC 2
01.00 The Body Snatcher (USA,1945). Horrorfilm van Robert Wise.
Arts heeft lijken nodig voor wetenschappelijk onderzoek. Een duister type weet hem daar wel aan te helpen.
Met Boris Karloff en Bela Lugosi. Klassieker.

radi[...]

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu/ Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even?. 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Eikel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in... 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popslop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert: Koninklijk Concertgebouworkest. 22.30 Thema. 23.00 Jazzspec- trum. 0.02-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 Centrum Democraten. 18.02 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Praktijkdiploma informatica MG I. 21.15 TeleScoop. 21.30 Antiek. 22.00 Effectief vergaderen. 22.30 Architectuur. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten met Ria van Grinsven. 12.00 Limburg actueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Liefde, tienerprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten (ca. 13.45 In het spionnetje, cursiefje met Louis Verbeeck). 14.00 Villa Musica zomereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 ver[...]ten; 7.15 agenda; 7.30 [...] nieuws; 8.30 persoverzich[...] de regio). 9.10 Gut Aufge[...] und Themen am Vormitta[...] Musik à la carte (12.30 [...]tuell). 13.00 Presseschau[...] Musikbox. 16.05 Popcorn[...] Nieuws uit de regio. 18.[...] Aktuell: Aktuelles vom Tag[...] Klassik. 20.00-20.05 Nach[...]

Happy RTL Radio
7.00 Elk heel uur nieuws. 5.00 Dauwtrappen. 7.00 D[...] met Bart, Bart van Leeuwe[...] Koffiekringen, Jan de Hoo[...] Goedemiddag Nederland, [...]cobs. 14.00 De Goudmijn [...] van de Putte. 16.00 Vrijh[...]heid, Ron Bisschop. 19.00 [...] van Uur Show. 22.00 De[...]mijn. 24.00-05.00 RTL Nigh[...]

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 [...] uur; vanaf 10.00 elke twee [...] 4.05 Radiowecker. 6.05 M[...]melodie (6.05 Zum Tag[...] Andacht). 9.05 Musik[...] (10.05 tot 11.00 verzoek[...] 12.05 Zur Sache. 12.07 Gu[...]legt (13.00 Mitmenschen, [...] Stichwort Wirtschaft). 15.0[...] Konzert. 16.05 Heimatm[...] 17.00 Der Tag um fünf. 17.[...]sik-Express (19.00 Auf ei[...] 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zw[...] Broadway und Kudamm. [...] Musik zum träumen. 22.3[...] ARD Nachtexpress (el[...] nieuws).

'Actualiteitenprogramma's zijn allemaal slechter geworden'

Van Meekren stopt met presenteren RTL4 Nieuws

Van onze rtv-redactie

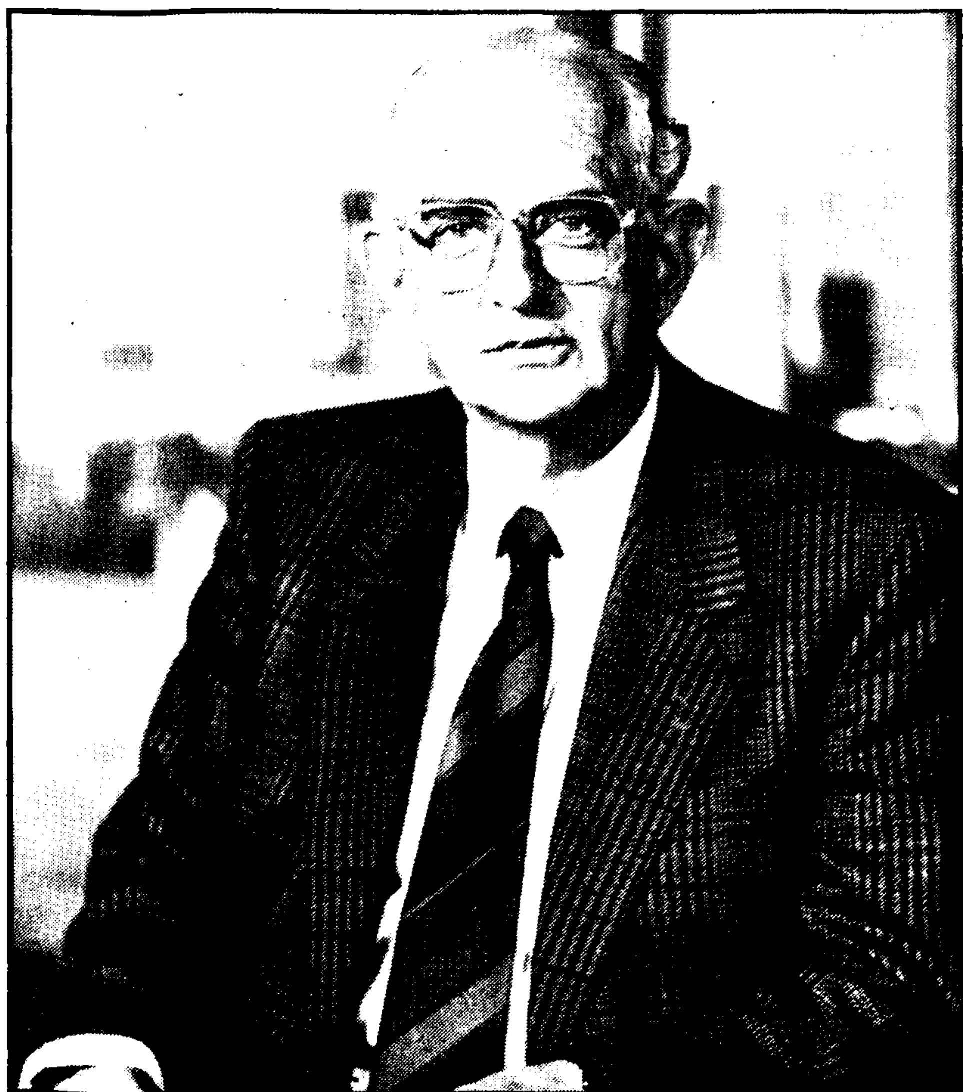
HILVERSUM – Jaap van Meekren heeft altijd geroepen: 'Ik wil m'n omroepcarrière afsluiten als nieuwslezer. Ofschoon Van Meekren door tv-critici als een 'betrouwbare ster in televisieland' werd en wordt omschreven, zal zijn 'voorspelling' – zoals het er nu althans uitziet – niet uitkomen. Inderdaad, hij stopt met de weekeinde-presentatie van het RTL4 Nieuws, maar zijn sonore stemgeluid zal nog niet verstommen. In januari zal Van Meekren te zien zijn in Vragenvuur (over de verkiezingen; eerste uitzending op 6 januari met Lubbers) en in het programma Het leven gaat door (waarin de gezondheidszorg centraal staat)

Het nieuws lezen vind ik echt iets voor oudere mensen. Die hoeven zich niet meer zo te bewijzen. Dat zie je ook in het buitenland, waar het nieuws vaak wordt gepresenteerd door wat oudere figuren. Die komen – door hun leeftijd – ook wat geloofwaardiger over," zegt Van Meekren in zijn Amsterdamse woonkamer, waarvan één wand is volgepakt met boeken, snuisterijen en fotolijstjes.

Een mensenleven lang, om precies te zijn 47 jaar, beweegt de 70-jarige Jaap van Meekren zich in de wereld van de journalistiek in het algemeen en de radio en televisie in het bijzonder. Hij werkte (een opsomming in zeer kort bestek) in voormalig Nederlands-Indië bij Radio Batavia, verder bij de KRO, Radio-Nieuwsdienst ANP, Wereldomroep, NRU en NOS, Avro en Veronica. In 1989 maakte Van Meekren de verrassende overstap van Veronica naar RTL4. Van Meekren was toen de eerste presentator die de overstap maakte van de publieke omroep naar RTL4, toen nog Véronique.

Nu zegt hij daarover: „Ik had nooit gedacht dat ik dát nog zou meemaken. Maar in mijn vakgebied – de journalistiek – maakt het geen barst verschil of je nou voor RTL4 of de publieke omroepen werkt. Met uitzondering misschien van de EO. Ik heb het overigens altijd wel erg prettig gevonden bij die 'jongerenclubs'. Daardoor kon ik aan hen mijn ervaring overdragen. Die jongeren leren overigens verdomd snel. Veel sneller dan ik had gedacht. Sommigen wisten in het begin nauwelijks hoe ze een televisie moesten aan- en uitzetten."

Ruud Hendriks en Jaap van Meekren ('ik vind Ruud een zeer uitzonderlijk mens') kennen elkaar al vele jaren. Aanvankelijk deed Hendriks alleen radiowerk. Hij wilde echter ook tv-ervaring opdoen. Van Meekren zorgde ervoor, dat Hendriks de kans kreeg bij Avro's Televizier. Op zeker moment vertrok Hendriks naar Veronica en weer later naar RTL. Hij nam Van Meekren in zijn kielzog mee naar RTL4. „Natuurlijk heb ik daar heel lang over nagedacht. Want ik wilde niet het risico lopen, dat ik als lokaas zou dienen voor collega's. Kijk, TV10 (het mislukte televisie-project van Joop van den Ende, red) had echte sterren. RTL had één aftandse ster en dat was ik." Maar hij wordt toch op



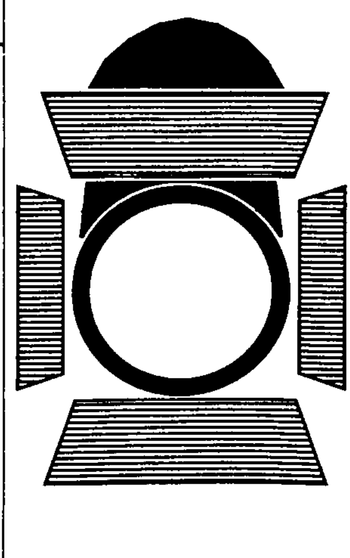
● *Jaap van Meekren (70): „Het nieuws lezen vind ik echt iets voor oudere mensen. Die hoeven zich niet meer zo te bewijzen."* Foto: KIPPA

het gebied van interviewen en presenteren beschouwd als dé éminence grise? „Ach, dat is gewoon een ander woord voor ouwe lul."

Jaap van Meekren werd dus – voornamelijk in de weekeinde-uitzendingen – presentator van het RTL4 Nieuws. Durft hij een vergelijkend warenonderzoek te doen met het NOS Journaal? „Ik vind dat ze elkaar nauwelijks ontlopen. Dat vind ik knap van RTL4 Nieuws, omdat onze redactie aanzienlijk kleiner is dan de redactie van het NOS Journaal. Het enige verschil is dat wij verreweg de beste nieuwslezer van Nederland hebben. En dat is Loretta Schrijver. Ik heb Loretta zelf laten weghalen bij de Wereldomroep. We hebben erg op haar moeten inpraten, voordat ze de overstap maakte."

Voor een man die in het omroepmilieu een beetje te boek staat als een schoolmeester, is Van Meekren opvallend mild over de kwaliteit van de Nederlandse televisie. „Ik denk dat het niveau helemaal niet zo slecht is. We halen overal prijzen weg op festivals. Maar goed: wat is goed. Wat is het criterium? Ik, het publiek, de tv-critici of de bazen"? Hij geeft één voorbeeld: Paul de Leeuw. „Dat vind ik verschrikkelijk. Die man doet de goede smaak teveel geweld aan. Maar hij scoort bij het publiek en daar werk je voor."

Wat betreft de actualiteitenprogramma's, die kunnen Van Meekren nog maar nauwelijks echt boeien. „Ze zijn allemaal slechter geworden. Ze hebben geen nieuwe vormen bedacht, hoewel ik ook niet zou weten hoe dat zou moeten. De enige die niveau heeft weten te behouden is Brandpunt. De KRO is überhaupt het meest herkenbaar. Op Nederland 2 (Tros, Veronica en EO, red.) zitten ze allemaal in de grote pot. Avro Televizier heeft er onder geleden, dat er vijf eindredacteuren zijn vertrokken." Ook Nova kan zijn goedkeuring slechts matig wegdragen. „Het is voor mij niet de som der delen geworden," zegt Van Meekren die soms gevraagd dan wel ongevraagd zijn mening ventileert over bepaalde programma's en daartoe de programmamaker direct thuis opbelt. „Ik vond NOS Laat en Achter het Nieuws (Vara) apart beter. Als er niets aan de hand is zoeken ze het ook bij Nova in het liefdesleven van de bij. Wat ik ook een nadeel vind, is dat Nova zoveel verschillende presentatoren heeft. Daardoor heeft het programma geen eigen gezicht gekregen. Want dat vindt het publiek heel belangrijk."





● *Joop van den Ende*



● *John de Mol jr.*

Fusieplannen bij grootste tv-producenten

AALSMEER – De televisieproducenten Joop van den Ende en John de Mol jr. overwegen een verregaande samenwerking. Zij hebben hun voornemen aangemeld bij de fusiecommissie van de Sociaal Economische Raad (SER). Geen van beide bedrijven wil commentaar geven.

Van den Ende en De Mol zijn in Nederland de twee grootste leveranciers van televisieprogramma's en hebben eerder al samen aan produkties gewerkt. Door de nauwere samenwerking zou één van de grootste televisieproducenten van Europa ontstaan.

De dienstenbond FNV is niet op de hoogte van de samenwerkingsplannen, laat een woordvoerder weten. De vakbond heeft niet veel contacten binnen de twee ondernemingen. De bedrijven van De Mol en Van den Ende, waar respectievelijk ongeveer twee- en driehonderd mensen in vaste dienst werken, hebben beide geen ondernemingsraad.

Bronzen Zaaier gaat naar Caroline Kaart

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Caroline Kaart is door Avro-voorzitter Gerard Wallis de Vries onderscheiden met de Bronzen Zaaier. Caroline Kaart kreeg de hoogste Avro-onderscheiding voor dertig jaar radio- en televisiewerk.

Ook de wijze waarop zij al die jaren de Avro-doelstellingen 'met stijl en allure' naar voren heeft gebracht, wordt met de onderscheiding gewaardeerd. Caroline kreeg de Bronzen Zaaier in Den Haag na afloop van de opnamen voor een radio-kerstconcert dat op 25 december om 10.00 uur op Radio 4 wordt uitgezonden.

Eerder kregen onder anderen Mies Bouwman, Willem Duys en G.B.J. Hiltermann de onderscheiding.



● *Caroline Kaart kreeg de onderscheiding voor dertig jaar radio- en televisiewerk.*

Cd van Anneke Grönloh goed voor bliksemactie Aids Fonds



● *Anneke Grönloh: 'That's what friends are for'.* Foto: DIJKSTRA

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – „Afgelopen nacht hebben we tot vier uur doorgewerkt en nu zitten we met de redactie van de Gay Krant en vrijwilligers nóg cd-hoesjes te plakken." De hoofdredacteur van de Gay Krant, Henk Krol, had nooit kunnen vermoeden dat een simpel verzoek van Radio 3 zó veel gevolgen zou hebben.

Wat is er gebeurd? Radio 3 vroeg Krol voor een uitzending op Wereld Aids Dag een Top-3 samen te stellen van zijn favoriete liedjes. Eén van de nummers was een versie van 'That's what friends are for', gezongen door Anneke Grönloh, onbetwist nummer één voor Krol. Maar ook voor het publiek, bleek later uit de reacties op het programma. Besloten werd ten bate van het Aids Fonds het nummer in razend tempo op cd uit te brengen.

Anneke Grönloh zong het lied een jaar of twee geleden voor het eerst tijdens het AmsterDAMdiner ten behoeve van het Aids Fonds. Dat was een heel bewogen moment. Ze droeg het nummer speciaal op aan Edwin Bakker, van wie zij tijdens dat diner had gehoord dat hij met het HIV-virus was besmet. Bakker hield in die tijd in de Gay Krant een aids-'dagboek' bij.

„Ik zat bij hen aan tafel. Ik heb die uitvoering zien ontstaan, ik was diep onder de indruk," herinnert Krol zich.

Met dit optreden in zijn geheugen, stelde Krol zijn Top-3 voor Radio 3 samen. Maar er was een probleem. Er bestond namelijk geen opname van het nummer.

Een bliksemactie van de programmamaker en Anneke Grönloh had tot gevolg dat precies om middernacht – het begin van Wereld Aids Dag 1 december – het nummer op de band stond.

Nadat Krols Top-3 was uitgezonden, waren de reacties overweldigend. Krol: „Iedereen wilde de uitvoering van Grönloh opnieuw horen." Voor de zangeres, de hoofdredacteur van de Gay Krant en hun medewerkers was het duidelijk: op deze grote publieke belangstelling moest zo snel mogelijk worden ingesprongen, liefst vóór de Kerst. In Oostenrijk vonden ze een bedrijf dat de cd's snel zou kunnen persen.

Opbrengst

Op verzoek van componist Burt Bacharach gaan de rechten van het nummer in Amerika al sinds enige tijd naar het aidsonderzoek. Ook de opbrengsten van de Nederlandse versie worden bijgeschreven op de rekening van het Aids Fonds. „Noch Anneke noch ik, niemand, wil er één cent van hebben," legt Krol uit vanuit de kantine van de Gay Krant waar grote opwinding heerst, want Anneke is al wéér op de radio met 'That's what friends are for'.

Ook in België, Duitsland en Indonesië wordt de cd uitgebracht en komen de baten bij de instellingen terecht die zich in die landen inzetten voor de bestrijding van aids.

Vermoedelijk zal het Nederlandse Aids Fonds een deel van de opbrengsten besteden aan voorlichting aan jonge mensen. „Dat is heel belangrijk," zegt Henk Krol. „Voordat Edwin Bakker stierf heeft hij met klem benadrukt hoe belangrijk het is dat jonge mensen ervan doordrongen raken dat ze in deze tijd geen échte kerel of geen échte meid zijn zolang ze onbeschermd vrijen."

De eerste exemplaren van de cd worden woensdag in het Tweede Kamer-gebouw overhandigd aan staatssecretaris Simons van volksgezondheid en Dick Dees, voorzitter van het Aids Fonds.

NCRV lanceert Europese primeur

'Gids per computer'

HILVERSUM – De NCRV is gisteren gestart met een elektronische programmagids. Het project 'NCRV-Gids per computer' is bedoeld als elektronische bijlage bij de NCRV-Gids. Tot 1 februari zal de elektronische bijlage bij de NCRV-Gids samen met de gebruikers getest worden. Tijdens deze proefperiode zal er bij de NCRV een servicedesk beschikbaar zijn voor vragen, tips en suggesties. De NCRV is de eerste uitgever van publieksbladen die zich op dit gebied begeeft.

Bezitters van een personal computer kunnen via een modem en een telefoonlijn informatie uit de NCRV-Gids (niet alleen programmagegevens maar ook bijvoorbeeld het voorwoord van de voorzitter) opvragen. Voorlopig wordt alleen informatie over de 3 Nederlandse publieke zenders, RTL 4 en 5, Duitsland 1, 2 en 3, België TV 1 en 2, BBC 1 en 2 en Eurosport gegeven. Als de testperiode is afgesloten, op 1 februari, zal dat aantal worden uitgebreid.

Met een eenvoudig zoeksysteem krijgt de gebruiker de mogelijkheid eigen overzichten samen te stellen. De elektronische gids bestaat uit een raamwerk (geordend per dag, zender en tijd) van programmacategorieën als films, sport, actualiteiten en documentaires. De gebruikers kunnen wekelijks – op dinsdag als de gedrukte gids ook uitkomt – via een modem en een 06-nummer (één gulden per minuut) de actuele programmagegevens vanuit een centrale database laden op de computer.

Een deel van de telefoonkosten voor de gebruiker gaat naar de PTT, een ander deel naar de NCRV die dat bedrag stopt in de verdere ontwikkeling van het project. Overigens is het (nog) niet mogelijk, om actuele informatie – bijvoorbeeld de inhoud van actualiteitenprogramma's – op te vragen. „Dat moeten de mensen maar via Teletekst opvragen of in de krant kijken," aldus een woordvoerder van de omroep.

Intussen zijn andere omroepen benaderd in hoeverre zij belangstelling hebben mee te doen met het project. Zij hebben nog niets van zich laten horen.

Volgens adjunct-directeur van de NCRV, mr. J. Wytema, is het absoluut niet de bedoeling om de gedrukte gids overbodig te maken. „De gedrukte gids is onvervangbaar," meent Wytema. Belangstellenden die géén lid zijn van de NCRV krijgen geen toegang tot de computer. „De auteursrechtelijke bescherming van de programmagegevens vereist dit. Het project is een extraatje voor de NCRV-gidsleden," aldus de adjunct-directeur. Hij verwacht overigens, met de introductie van onder meer de cd-i, binnenkort nog verdergaande ontwikkelingen. „Ik voorzie over enige jaren een NCRV-Gids via het tv-scherm, waarin informatie uit de gedrukte gids en uit uitgaven als boeken en cd's geïntegreerd aangeboden zal kunnen worden inclusief bewegende beelden en geluid."

(Computergebruikers kunnen tijdens de testperiode voor 10 gulden de diskette met het raamprogramma bestellen. Vanaf 1 februari zal een abonnement 25 gulden per jaar kosten).

'Jacko' is weer thuis

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON – De tientallen 'paparazzi', tv-camera-ploegen en sensatie-journalisten kunnen hun jacht, die hen over de halve globe heeft gebracht, staken: Michael Jackson is weer thuis in 'Neverland'. Hij is niet meer in Londen om af te kicken, niet meer in Zwitserland om zich te laten opereren, maar gewoon thuis op zijn duizend hectare grote privé-pretpark in Santa Ynez, Californië.

„Om zijn onschuld te bewijzen," verklaarde zijn nieuwste advocaat Johnnie Cochran gisteren. Volgens Cochran zal nu eens en voor altijd worden vastgesteld dat er niets waar is van de beschuldigingen, dat de superster zich zou hebben vergrepen aan het 13-jarige zoontje van een tandarts uit Beverly Hills. Of, zoals sommigen zelfs beweren, dat hij nog vele andere kinderen seksueel heeft misbruikt.

Volgens de geruchten zou Michael Jackson het op een akkoordje hebben gegooid met de openbare aanklagers in Santa Barbara. Het zou daarbij gaan om de manier waarop een lijfelijk onderzoek van de zanger moet worden uitgevoerd. Het jongetje heeft immers beweerd dat 'Jacko' op zijn geslachtsdeel een soort moedervlek heeft. Als dat zo is staan de aanklagers natuurlijk een stuk sterker.

Naar wat er precies is afgesproken blijft het gissen, want rechter David Rothman legde maandag alle betrokkenen in de zaak tegen Michael Jackson een zwijg-gebod van minstens vier dagen op. Dat was gevraagd door Jacksons advocaten om te voorkomen dat de tegenpartij fitten uit het onderzoek openbaar zou maken. De rechter beslist vrijdag of het zwijg-gebod nog langer gehandhaafd blijft.



● *Michael Jackson: thuis op zijn duizend hectare grote privé-pretpark in Californië om zijn onschuld te bewijzen.* Foto: ANP

Maar het weerhield de advocaat van de tandartsenfamilie er maandag niet van vraagtekens te zetten bij de snelle terugkeer van de popster. Had Jackson zijn wereldtoernee 'Dangerous' niet in Mexico afgebroken om in Londen en Zwitserland behandeling te zoeken voor zijn verslaving aan geneesmiddelen? En was vier weken geleden niet gezegd dat die behandeling zeker acht weken zou duren?

„Ik ben verbaasd over dat snelle herstel," zei advocaat Feldman. „Eerst zou het acht weken duren en nu zien we dat zodra hij het met de openbare aanklager een of andere afspraak maakt hij ineens wel kan terugkomen." Feldman had al eerder beweerd dat Jackson helemaal niet ziek was, maar gewoon op de vlucht was geslagen om een proces wegens seksueel misbruik in de VS te ontlopen.

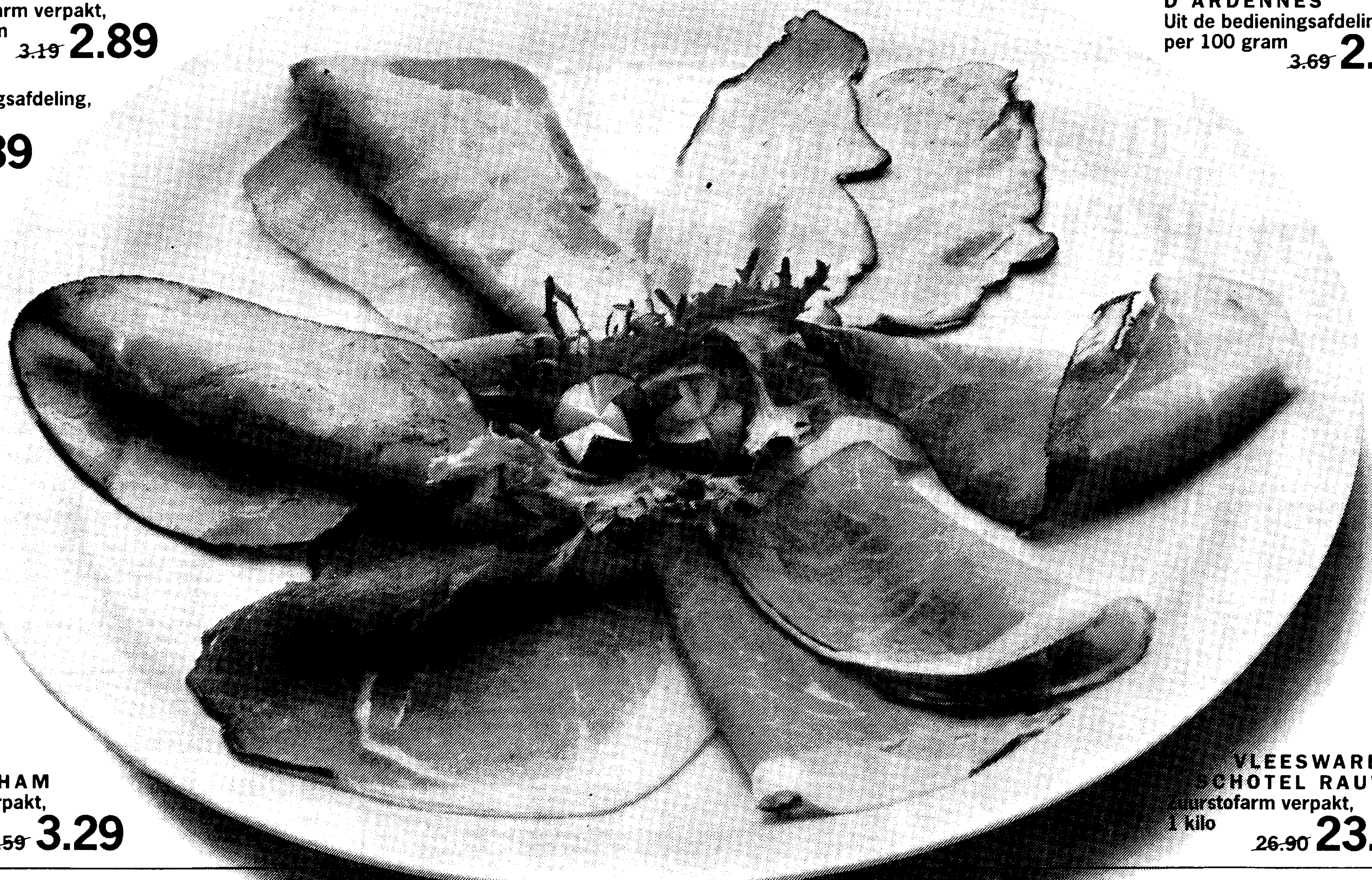
Onschuld

Hoewel zijn advocaten Jacksons onschuld blijven volhouden zijn er tijdens zijn afwezigheid meer beschuldigingen geuit. Vijf van zijn vroegere lijfwachten disten verhalen op over Jacksons voorliefde voor jonge jongens die geregeld in zijn enorme bed bleven slapen. Ook ander personeel en zelfs een van zijn advocaten gaf toe dat dit een geregeld voorkomend verschijnsel in 'Neverland' was.

Maar van seksueel misbruik is vooralsnog, behalve de verklaringen van de 13-jarige, geen bewijs op tafel gekomen. Jackson moet op 18 januari voor de rechtbank verschijnen om een verklaring af te leggen, en op 21 maart zou het proces tegen hem moeten beginnen. Maar tot nog toe zijn geen strafklachten ingediend. De aanklagers denken nog een maand nodig te hebben om hun zaak af te ronden.

De beschuldigingen van de jongen dateren uit augustus van dit jaar. Zij kwamen naar buiten toen Jakcson voor zijn wereldtoernee in Thailand was aangekomen. Vorige maand brak hij zijn toernee af in Mexico en werd met het privé-vliegtuig van zijn vriendin, steun en toeverlaat Liz Taylor, naar een privé-kliniek in Londen gebracht, naar verluidt om van zijn medicijnverslaving afgeholpen te worden.

M



BRETONSE HAM
Zuurstofarm verpakt,
100 gram ~~3.19~~ **2.89**

YORKHAM
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram ~~2.99~~ **2.39**

JAMBON D'ARDENNES
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram ~~3.69~~ **2.99**

COBURGERHAM
Zuurstofarm verpakt,
100 gram ~~3.59~~ **3.29**

VLEESWAREN-SCHOTEL RAUW
Zuurstofarm verpakt,
1 kilo ~~26.90~~ **23.90**

CHAMBOURCY CHOCO MOUSSE
4 bekertjes **1.6**

SCHARRELEIEREN
Klasse 3,
doos à 10 stuks ~~2.89~~ **2.3**

SLAGROOM
Pakje 0.5 liter ~~3.45~~ **2.9**

AARDAPPEL-KROKETJES
Uit de diepvries,
zak 450 gram ~~1.95~~ **1.3**

COPPENRATH & WIESE BOS-VRUCHTENTAART
Doos
1200 gram ~~12.50~~ **9.9**

BONDUELLE PUNTASPERGES
Blik 460 gram ~~4.65~~ **3.9**

BONDUELLE HARICOTVERTS
Extra fijn,
blik 460 gram ~~2.55~~ **2.1**

APPELCOMPÔTE
Potje 360 gram ~~1.29~~ **0.9**

ZOMERPEERTJE OF POMPELMOENTJE
Met vruchtvlees,
pak 0.75 liter **1.6**

SMITHS HAMKA'S
Zak 80 gram ~~1.69~~ **1.4**

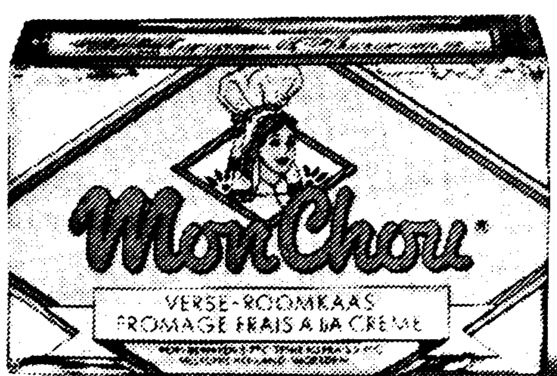
Bij Miro beginnen de kerstdagen vandaag al.





JOS POELL PASTEI-BAKJES
Doosje à 6 stuks **1.99**

RAGOÛT
Rundvlees-, champignon of kipperagoût,
blik 400 gram ~~2.29~~ **1.89**



MON CHOU
Pakje
100 gram ~~2.29~~ **1.79**

ANANASSCHIJVEN
Op zware siroop,
blik 836 gram **2.49**

FRUITCOCKTAIL
Op zware siroop,
blik 820 gram ~~2.79~~ **2.49**

HALVE PERZIKEN
Blik 820 gram ~~2.19~~ **1.99**

GOUDSE LICHT-BELEGEN KAAS 48+
Vers van 't mes of vacuüm verpakt,
per kilo ~~13.20~~ **8.90**

RIJSTEVLAAI
Extra, doos
1200 gram ~~8.50~~ **7.50**

ROOMBOTER AMANDELKERST-STAAF
Doos 250 gram **3.79**



BOEREN- OF VOLKORENBRUIN
Heel **2.19**



CONQUEROR PORT
Red of white,
fles 0.75 liter ~~9.95~~ **8.95**

BEAUJOLAIS VILLAGES
Fles 0.75 liter ~~7.95~~ **6.95**

NOTRE DAME DES VEILLES
Fles 0.75 liter ~~7.95~~ **5.95**

ADVOCAAT
Fles 0.5 liter ~~6.25~~ **4.95**

MOSSELEN
Uit de verse visafdeling,
2 kilo ~~11.50~~ **9.95**

SCHOL
Uit de verse visafdeling,
per kilo ~~10.90~~ **7.90**

GEBAKKEN LEKKERBEKJES
Uit de verse visafdeling,
per 100 gram ~~2.19~~ **1.79**

DEEP BLUE GARNALEN
Blik 200 gram ~~2.89~~ **1.99**

SHOARMA VLEES
Per kilo **13.90**

KIPPELEVERTJES
Per kilo **7.50**

AMANDEL KERSTSTAAF
Per stuk **3.98**

ELITE HAVER
Zak 200 gram ~~2.79~~ **2.29**

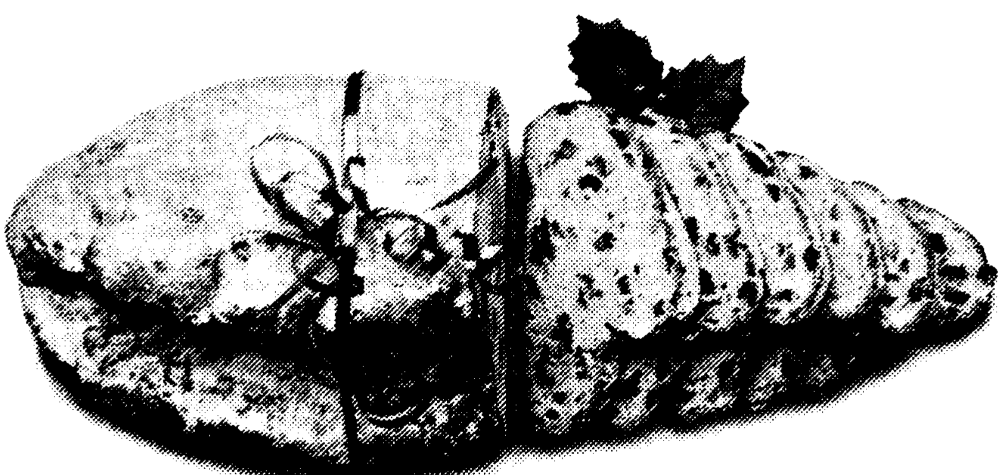


STOKBROOD
Per stuk ~~1.99~~ **1.79**

MAGERE VARKENSLAPPEN
Per kilo **7.99**

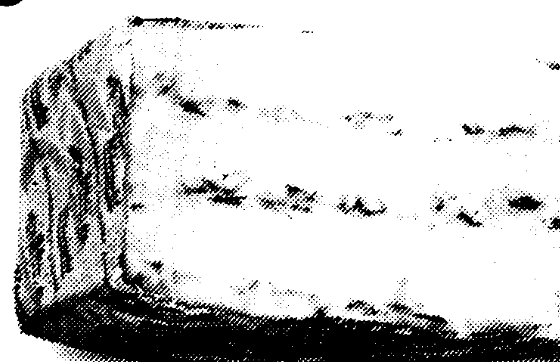


KONIJNEBOUT
Per kilo **11.90**



KERSTSTOL
1000 gram **7.99**

SLAGROOMTAART
Middel, doos
650 gram ~~8.99~~ **6.99**



GORGONZOLA 48+
Vers van 't mes,
per 100 gram ~~2.89~~ **2.49**

BUITONI MELBA TOAST
Naturel,
pak 100 gram ~~1.19~~ **0.9**

DOUWE EGBERTS KOFFIE SELECT
Snelfiltermaling,
pak 250 gram ~~2.84~~ **2.60**

VRUCHTENTHEE
Diverse soorten theezakjes,
20 zakjes
à 4 gram ~~2.75~~ **2.25**

CULINAIRE ROOMSOEPEN
Broccoli-, zaanse mosterd- of kervelroomsoep,
blik 400 ml ~~2.49~~ **1.99**

PARTY STICKS
Zoetzuur,
pot 670 gram ~~2.09~~ **1.79**

MAYONAISE
Pot 650 ml ~~2.09~~ **1.79**

HEINZ SAUCE
Diverse smaken,
fles 280 ml ~~2.69~~ **1.34**

TOILETPAPIER TISSUE
3 laags,
pak à 4 rollen ~~2.99~~ **2.49**

BANANEN
Per kilo **1.75**

PERSSINAAS-APPELEN
Per 2.5 kilo **3.99**

BOERENKOOL
Gesneden, panklaar,
300 gram **1.25**

IN ONS RESTAURANT:
SCHOLFILET + RAVIGOTTESAUS MET FRIET EN WORTELTJES
9.75

R

50.15.93

Beek

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 18 december a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Van onze correspondent

EN HAAG/HEERLEN – ndanks dat de rechtpraakafdeling van de Raad in State geen hoge pet op eeft van het handhavingsleid van de gemeente eerlen inzake lichtreclaes, is het college van B en toch terecht opgetreden gen reisbureau-eigenaar aul Crombag.

t rechtscollege heeft dit uitgeroken in de beroepszaak die rombag tegen B en W heeft ngespannen omdat de geente hem beval de op zijn orgevel aangebrachte lichtrecme te verwijderen. Deze uitraak is voor Heerlen belang-

Heerlen wint bij rechter van Paul Crombag

Reclame reisbureau terecht verwijderd

rijk, omdat de gemeente nu kan blijven optreden tegen hinderlijke of lelijke reclame.

De lichtbak van Crombag aan de Oranje Nassaustraat is vier meter lang en tachtig centimeter breed. In grote letters staat er 'reisburo' op.

Het college van burgemeester en wethouders vindt het bord een lelijk ding. De Welstandscommissie had eerder een negatief advies gegeven. Volgens de gemeente verstoort de lichtbak op ontoelaatbare wijze zowel de architectuur van de gevel als het straatbeeld.

Crombag stelde hier tegenover dat in de Oranje Nassaustraat en omliggende straten vergelijkbare reclame-uitingen zijn te vinden. Tijdens de rechtszaak bij de Raad van State op 7 september liet hij foto's zien waar onder-meer het bord van de zaak 'Kaller-Schunck' op staat en een sterk op het bord van Crombag gelijkende lichtreclame met het woord 'juwelier'.

De rechtspraakafdeling stelt dat Crombag geen beroep kan doen op het gelijkheidsbeginsel.

Het gemeentebestuur stelde dat er weliswaar niet actief wordt gespeurd naar foute lichtreclames maar dat bij constatering van een verkeerd bord onmiddellijk met een aanschrijving wordt opgetreden. „De vergunning die is verleend voor het bord 'juwelier' in de Oranje Nassaustraat moet worden gerangschikt in de categorie missers," aldus de gemeente. Het illegale bord met 'Kaller-Schunck', het bedrijf is inmiddels opgeheven, werd verwijderd.

Bezwaren Van Rey tegen terughalen diensten

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Verder maakte het Tweede Kamerlid bezwaar tegen het terughalen van diensten naar de Randstad, zoals nu met het hoofdkantoor van AID/ECD dreigt te gebeuren. Uit niets blijkt volgens hem dat de bewindsvrouwe zich zorgen maakt over de werkgelegenheid in Limburg.

Volgens Van Rooy echter staat Limburg er niet slechter voor dan andere regio's: „In Twente en Zuidoost-Brabant gaat relatief meer werkgelegenheid verloren. Bovendien blijkt uit de recente Etil-studie dat het in Limburg economisch niet zo slecht gaat als beginjaren tachtig. Volgend jaar wordt al meer groei verwacht." Volgens Kamerlid Van Rey doet Zuid-Limburg het evenwel veel slechter dan de rest van de provincie. En juist in Zuid-Limburg moeten nu ook nog eens de rijksdiensten afslanken.

De staatssecretaris was van dat argument niet onder de indruk. Zij ziet het als haar taak de economie in de regio's te helpen door het stimuleren van het bedrijfsleven. Haar eigen rol als werkgever van duizenden ambtenaren acht ze daaraan ondergeschikt. Zeker gezien het feit dat het kabinet eind jaren tachtig gestopt is met het spreidingsbeleid voor rijksdiensten.

Van Rooy bestreed ook dat in Limburg door de bezuinigingen 37 procent van de rijksbanen verdwijnt. Van Rey beschuldigde ze van het vergelijken van appels met peren omdat over een aantal rijksarbeidsplaatsen nog niks is besloten en andere arbeidsplaatsen verdwijnen wegens overplaatsingen of om redenen die het ministerie niet in de hand heeft, zoals het opheffen van de Europese binnengrenzen: „Logisch dat de afslanking bij de douane Limburg harder treft dan de rest van het land."

Inzet

Kamerlid Van Rey trapte op de ziel van de staatssecretaris met zijn opmerking dat hij niks merkte van haar inzet voor de rijksdiensten in zijn provincie. Van Rooy: „Ik ben de laatste die Limburg zou durven verwaarlozen. Ik praat in Brussel mijn tong blauw om Zuid-Limburg nog in aanmerking te laten komen voor Europese stimuleringsfondsen. Daar is veel inzet voor nodig, want in Brussel is steun aan Limburg helemaal niet meer vanzelfsprekend."

Voor Van Rey restte na afloop van het overleg slechts een conclusie: „Dit is een Randstadkabinet. Limburg hangt er nog maar een beetje bij. Straks willen de Limburgers nog liever bij België horen."

Huizen twee procent duurder dan landelijk gemiddelde

Woningprijs explosief gestegen

Van onze redactie economie

ERLEN – In Limburg de prijzen van koopwogen explosief gestegen. uli werd al gemeld dat de zenprijzen met acht prot omhoog schoten. In het ste half jaar is dat zelfs 16 cent. Daarmee is Limg twee procent duurder het landelijk gemiddel- Utrecht blijft verreweg duurste provincie om een s te kopen; daar is men niddeld meer dan een art miljoen gulden kwijt. ningen en Friesland zijn goedkoopste.

blijkt uit de halfjaarlijkse 'Therneter van de Nederlandse koopngenmarkt' van de NVB. burg heeft zich in een half jaar geschaard onder de duurdere nprovincies. Was men hier in erste kwartaal nog vier procent lkoper uit, nu is Limburg twee ent duurder dan landelijk. Met prijstoename van zestien pro- van 191.600 tot 222.100 gulden, eft de meest zuidelijke proe ruim het landelijke stijgingsentage van negen.

de cijfers blijkt tevens dat de reale verschillen tussen de prijvan koopwoningen nog steeds emen. In het eerste kwartaal 1993 was het gemiddelde ver- tussen een huis in Friesland en in Utrecht bijna 92.000 gul- in het derde kwartaal is het chil tussen Groningen en echt opgelopen tot ruim een ton.

atief duurder, maar nog steeds n (tien procent) goedkoper, zijn nte en Overijssel geworden, ter- Zeeland alleen maar goedkoper eworden, van negen naar dertien ent onder de landelijke prijs.

een jaar gerekend, van het derkwartaal van 1992 tot dezelfde ode dit jaar, zijn koopwoningen het hele land elf procent duurder orden.

● *Militairen die begin volgend jaar naar Bosnië gaan, hebben gisteren geoefend in Limburg. Ruim driehonderd landmachtmilitairen van de logistieke eenheid kwamen naar het Heuvelland voor 'Blue Support' zoals de oefening genoemd werd. Het was de laatste voor het vertrek naar ex-Joegoslavië. In groepjes van vijf tot zeven voertuigen reden de militairen de Mergellandroute. Daarbij kwamen ze zogenoemde 'road-blocks' tegen en er werd onderweg ook geoefend in het verzorgen van gewonden.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Yogaschool kan uiten drugspand niet voorkomen

N HAAG/KERKRADE – Een ning aan de Kerkraadse Veldlstraat waar drugs werden vert blijft gesloten voor bezoes. Bewoner H. Jager was tegen sluiting door de gemeente bij de d van State in beroep gegaan. r ving hij gisteren bot.

gemeente heeft het pand aan de dkuilstraat twee maanden gelegesloten voor bezoekers. Vanhet huis werden softdrugs ver-cht, hetgeen gepaard ging met rlast voor de omwonenden. Jazei maandag bij de Raad van dat zijn huis eigenlijk een yoschool is, dat er niet op grote hasj is verkocht en dat de erlast voor de buurt niet door de ockers van het schooltje werd oorzaakt. Hij vroeg om schorg van de sluiting, desnoods alvoor zijn 27 yogacursisten.

Schutter Brunssum voor gerechtshof

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/BRUNSSUM – De wegens het neerschieten van twee Brunssumse agenten tot negen jaar veroordeelde Heerlenaar Gerrit S. (29) moet nogmaals terecht staan. Officier van justitie mr. Fr. Pommer, die een maximale straf van 13 jaar en vier maanden tegen S. eiste, heeft hoger beroep aangetekend tegen het vonnis van de Maastrichtse rechtbank. Dat heeft mr. Pommer gisteren bevestigd. De officier van justitie vindt dat S. veel langer dan de 'toch zeer respectabele straf' uit de samenleving moet verdwijnen.

S. opende enkele maanden geleden midden in de nacht tijdens een routinecontrole het vuur op de twee agenten en probeerde daarna de hand aan zichzelf te slaan. S. had die avond na een ruzie met zijn vriendin veel gedronken, zo bleek later. De agenten raakten zwaar gewond bij de schietpartij.

S., die al eens een lange straf uitzat wegens doodslag, weigert uit angst voor een ter beschikkingstelling en opname in een kliniek elk psychiatrisch onderzoek. Voor het Openbaar Ministerie reden genoeg om alsnog bij het hof in Den Bosch aan te dringen op een maximale straf.

Al half miljoen voor pension zwerfjongeren

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Stichting Zwerfjongeren Limburg heeft nu ruim een half miljoen gulden bij elkaar voor Pension Mijnzicht in Heerlen. Behalve de anderhalve ton die bisschop Frans Wiertz aan het pension voor zwerfjongeren heeft geschonken, zijn er tal van giften binnengekomen van verenigingen en bedrijven. De Leo Club Clarence uit Heerlen overhandigt vandaag een cheque van drieduizend gulden.

Voor het Pension Mijnzicht dat in het voormalige ORA-hotel in Heerlerheide wordt gevestigd, heeft de stichting twee miljoen gulden nodig. In het pension, waar ruim dertig jongeren terecht kunnen, wordt gewerkt volgens de formule wonen, leren, werken.

Hoewel het de bedoeling was dat het pension op kerstavond geopend zou worden, is het uiterst twijfelachtig of deze datum nog wordt gehaald. Onbekend is nog wanneer de opening wel zal zijn.

In Heerlen zijn ongeveer honderdvijftig jongeren tussen de 12 en 24 jaar die geen vaste plek hebben om te wonen.

Door de jongeren een dak boven het hoofd te geven wil de stichting voorkomen dat ze in het wereldje van drugs, criminaliteit, en prostitutie terechtkomen.

Scas betaalt salarissen van november

HEERLEN – De onderwijsstichting Scas heeft gisteren de achterstallige salarissen van de maand november uitbetaald. Dat kon door de medewerking van het Streekgewest en banken. Scas, dat zestig personeelsleden heeft, verkeert in ernstige financiële problemen. Het tekort bedraagt enkele miljoenen guldens. Scas is een Heerlense stichting die in negen Nederlandse steden actief is.

Ze heeft de Homed-formule ontwikkeld. Homed staat voor Handelsondermening met Educatieve Doeleinden. In namaakbedrijfjes worden studenten en werklozen voorbereid op een baan bij het bedrijfsleven.

Twintig asielzoekers in torenflat Vaals

VAALS – De gemeente Vaals gaat twintig asielzoekers huisvesten in torenflat Bellevue bij het Drielandenpunt. Binnenkort worden de huurcontracten voor tien woningen getekend, liet VVD-wethouder Marjolein Meindersma van Sociale Zaken gisteren weten.

De nieuwe Duitse eigenaar van Bellevue heeft zijn pogingen om de flatwoningen op de commerciële markt te slijten grotendeels zien mislukken. Tegen die achtergrond bood hij onlangs tien woningen te huur aan bij de gemeente. Na enig onderhandelen werd volgens Meindersma overeenstemming bereikt over de condities over de af te sluiten contracten.

Met deze ontwikkeling is een belangrijke stap gezet in de richting van de beoogde opvang in Vaals van ongeveer vijftig asielzoekers.

Fusie diensten voor vreemdelingen

MAASTRICHT – De vreemdelingendiensten van de gemeenten Maastricht, Eijsden, Meerssen, Margraten en Valkenburg worden met ingang van 1 januari samengevoegd. De vreemdelingendienst zal gehuisvest worden in het hoofdbureau van politie in Maastricht. De taak van de samengevoegde vreemdelingenpolitie beperkt zich voorlopig tot de toelating van vreemdelingen tot Nederland. Met het toezicht, het in bewaring stellen en het uitzetten van vreemdelingen wordt gewacht tot de inwerkingtreding van de nieuwe Politiewet.

Opheldering over Bouwfonds

KERKRADE – Kerkrade vraagt aan het Bouwfonds Limburgse Gemeenten opheldering over een artikel in het blad Intermediair. Met name Toon Willems (CDA) en Ton Zeeuwen (BBK) menen dat zij eerder dit jaar verkeerde informatie hebben gekregen over de winstverwachting - die hoger is uitgevallen dan verwacht - en het al of niet betalen van vennootschapsbelasting. De overname van het bouwfonds door de SNS-bank wordt in Kerkrade weer kritisch bekeken. Naar aanleiding van het bericht in Intermediair zijn meer vragen gerezen, zodat Kerkrade nu 'verzoekt om een integrale reactie op het artikel'.

Hartafdeling Kerkrade overvol

KERKRADE – De hartafdeling van het Kerkraadse ziekenhuis St.-Jozef is overvol. Gemiddeld zijn in het Kerkraadse ziekenhuis vijftien hartpatiënten opgenomen, nu zijn dat er ongeveer 25. Om toch alle patiënten onder te brengen wordt uitgeweken naar andere afdelingen binnen het ziekenhuis. Volgens St.-Jozef voorlichtster B. van den Camp is het op de hartafdeling 'duidelijk drukker dan normaal in deze tijd van het jaar'. Een oorzaak van de toename van de opnames is volgens Van den Camp niet aan te geven. Op de afdeling longziekten is het in Kerkrade niet drukker dan normaal. Dit in tegenstelling tot het ziekenhuis De Wever in Heerlen, waar juist die afdeling overvol is en longpatiënten naar andere afdelingen moeten uitwijken. Oorzaak van de drukte op de longafdeling in Heerlen is volgens voorlichter Berendsen de griepepidemie.

Asielzoekers verhuisd

SCHINNEN – Directeur H. Boesten van het asielzoekerscentrum Moorheide in Schinnen heeft naar aanleiding van een vechtpartij vier Somaliërs verplaatst naar centra in Geleen en Schimmert. De maatregel is genomen omdat de Somaliërs na ruzie over het gebruik van een wasmachine maandagavond tot twee keer toe slaags raakten met een groep Afghanen. De eerste keer kon de leiding van het centrum de onenigheid nog sussen maar een half uur later liep het geschil uit op een regelrechte vechtpartij waarbij rake klappen vielen. De directie schakelde de politie in die vervolgens de vechtersbazen uit elkaar haalde en vier Somaliërs overbracht naar het bureau.

Overval op herenmodezaak

MAASTRICHT – Bij een overval op een herenmodezaak aan de Platielstraat in Maastricht, maandagavond rond zes uur, heeft de dader een paar honderd gulden buit gemaakt. Hij was de zaak binnengedrongen met een shawl voor het gezicht en dwong de verkoopster hem geld uit de kassa te geven. Hij dreigde te zullen schieten met een voorwerp dat hij onder zijn jas verborgen hield. Nadat de verkoopster hem het geld had overhandigd, liep hij gehaast weg in de richting van het Vrijthof.

Kamer wijst motie A73 af

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren zoals verwacht een motie van de PvdA over de rijksweg 73 tussen Venlo en Maasbracht afgewezen. De PvdA is er tegen dat het kabinet vanaf 1996 de opbrengst van het Eurovignet wil gebruiken voor de versnelde aanleg van de A73. Vervroegde aanleg met de opbrengst van het Eurovignet zou de keuze voor belangrijker projecten doorkruisen. Daarom diende de PvdA vorige maand een motie in, waarin het kabinet werd opgeroepen de opbrengst van het Eurovignet voor de aanleg van de Beneluxtunnel in de Randstad te gebruiken. CDA en VVD en daarmee een Kamermeerderheid zijn echter tegen het PvdA-voorstel.

o/z

†

Mam, geen vrouw was zoals jij.
Je deed niets liever dan geven.
Nu is alles voorbij.
Jouw leven was waard om te leven.
Bedankt dat je er was!

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis van het toch nog onverwachte overlijden van onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Engelina Penning

weduwe van

Johan Ophelders

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: Lammy en Jo
Linda, Debbie en Erwin
Hoensbroek: Johan
Heerlen: Paula
Hoensbroek: Hennie en Jo
Heerlen: Engelina en Nico
Daniella en Michael
Heerlen: Irma en Chris
Claudia en Raymond

Brunssum, 13 december 1993.
Correspondentie-adres:
Europalaan 353, 6441 VK Brunssum.

De rouwdienst, geleid door ds. v.d. End, zal worden gehouden op vrijdag 17 december om 14.00 uur in de Immanuelkerk te Treebeek-Brunssum, gelegen aan de Horizonstraat.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de begraafplaats gelegen aan de Marebosjesweg.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Er is voor vervoer per autobus van kerk naar begraafplaats en terug gezorgd.

Onze dierbare moeder zal niet opgebaard worden. Wij rekenen op uw begrip hiervoor.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in de verpleegklinieken afdeling 8 te Heerlen, mevrouw

Jeanne (Jaqueline) Starremans-Bollen

* 2-2-1907 † 12-12-1993

weduwe van

Jan Hubert Jozef Starremans

Familie Starremans
Familie Bollen

Corr.adres: H.G.M.C. Bollen
Op de Nobel 25, 6411 GD Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden heden, woensdag 15 december, om 10.30 uur in de dekenale kerk van Sint Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats, Akerstraat te Heerlen.

Wij ontvingen het droevige bericht dat is overleden

drs. Maria Josephina Catharina Pijls

oprichtster van de Stichting Catharina Pijls

Ze had een grote belangstelling voor het terrein van de gezondheidswetenschappen in het algemeen en voor de Faculteit der Gezondheidswetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg in het bijzonder. De naar haar genoemde stichting speelde een stimulerende rol bij de erkenning van dit voor Nederland nieuwe vakgebied. De RL is haar daarvoor bijzondere dank verschuldigd.

Het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg
drs. L.E.H. Vredevoogd, voorzitter
mw. drs. M.I.N. Verhulst-Bets, secretaris

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze beschermvrouwe

drs. Catharina Pijls

Haar warme belangstelling en sympathie voor de fanfare zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden
Fanfare St. Caecilia Schinnen

Dankbetuiging

Na het overlijden van onze dierbare moeder en dochter

Marlies Jennekens

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen.
Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

Sandra Hollanders
Ralph Hollanders
mw. G. Jennekens-Dembert

Hoensbroek, december 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 december om 18.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, moeke, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Linden

weduwe uit het eerste huwelijk van

Josef Halfkann

weduwe uit het tweede huwelijk van

Bernard Gelissen

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingstehuis Firenschat.

Ubach Palenberg: Gertrud
Vorthmann-Halfkann
Richard Vorthmann
Landgraaf: Maria
van der List-Halfkann
† Jan van der List
Landgraaf: Trezie Uerlings-Halfkann
Mathieu Uerlings
Heerlen: Bebbie Halfkann
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Linden
Familie Halfkann
Familie Gelissen

Kerkrade, 14 december 1993
Corr.adres: Stationsplein 14
6372 GR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 17 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 16 december om 18.00 uur in de kapel van het bejaardenverzorgingstehuis Firenschat te Kerkrade-Terwinselen.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In de liefde en vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze broer, zwager, oom en neef

Hans Traksel

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Gerard en Agnes
Traksel-Spaubeek
Heerlen: Annie Traksel-Kouman
Heerlen: Annie Wals-Traksel
Heerlen: Francien en Cor
Broers-Traksel
zijn neven en nichten

Heerlen, 14 december 1993
Corr.adres: Schelsberg 129, 6413 AC Heerlen

De dienst van woord en gebed zal plaatshebben op vrijdag 17 december om 10.30 uur in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

U kunt afscheidnemen in het mortuarium van het VKH-centrum te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Maria Catharina Leybold, 87 jaar, weduwe van Jozef Winandus Partouns, bejaardencentrum Providentia, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† Petrus Hubertus Goddijn, 84 jaar. Corr.adres: Statensingel 164B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Maastricht.

† Bertha Bonfrère, 77 jaar, weduwe van Nico Huntjens. Corr.adres: Bunderruwe 45, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 17 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wyckerveld-Maastricht.

† Lambert Thans, 63 jaar, echtgenoot van Lenie Lucas, Peter Gielenstraat 65, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 17 december om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† Net Bisschoreux, 81 jaar, weduwe van Joep Gilissen. Corr.adres: Kerkstraat 71C, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† Libert Ramakers, 68 jaar, echtgenoot van Riet Stoots. St.-Servaasklooster 36, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 december om 12.00 uur in de St.-Annakerk te Maastricht.

† [illegible], 68 jaar, echtgenoot van Nellie [illegible], Hertogensingel 59B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 december om 12.30 uur in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht.

† Hubert Aarts, 83 jaar, echtgenoot van Mientje Peeters, Gerard Walravenstraat 20C, Heer-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 december om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op 77-jarige leeftijd

Josephina Maria Lucas

weduwe van

Josefus Gerardus Jacobus Brouwers

Voerendaal: M.J. Lenaers, ex.-test.

Geleen, 13 december 1993
Corr.adres: Grachtstraat 24, 6367 CB Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 16 december om 12.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

Een volle kerk alsmede de grote belangstelling, bloemstukken, condoléances en heilige missen hebben mij diep ontroerd. Ze waren voor mij een troost bij het verlies van mijn echtgenote

Mia Schenkelaars-Grooten

Ik dank u hierbij allen hartelijk voor uw blijken van deelneming, met de wetenschap dat zij ook voor u allen een verlies betekend.

Theo Schenkelaars

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 december 1993 om 18.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade.



Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

pater Johannes Mathias Bertrand

montfortaan

Hij werd geboren te Nuth 16 juni 1917, was montfortaan van 8 september 1938 en priester sinds 13 februari 1944.

Gesterkt door het sacrament der zieken overleed hij in ons kloosterbejaardenoord Huize Vroenhof te Houthem 13 december 1993.

De plechtige geconcelebreerde uitvaart zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, vrijdag 17 december om 10.30 uur, gevolgd door de begrafenis op ons kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van Huize Vroenhof zal donderdag 16 december om 17.30 uur een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van Huize Vroenhof.

Namens confraters en familie
pater L.A. v.d. Boorn,
overste

Vroenhof 87
6301 KE Houthem-Valkenburg
13 december 1993

Dankbetuiging

†

De [illegible] mis, de volle kerk, de mooie bloemstukken en de talrijke condoléances en [illegible] waren en zijn voor ons een grote troost bij het verlies van mijn man, de pap en opa

Hein Hermans

Het deed ons goed te zien hoeveel mensen hem waardeerden en van hem hielden.
Hiervoor onze oprechte dank.

Mevr. A.M. Hermans-Salden
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 december a.s. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Born.

† Sjra Schuren, 87 jaar, echtgenoot van Ida Crutzen, Visserstraat 23, 6067 CD Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† Bertha Vogel, 92 jaar, weduwe van Henricus Mangels, Bovenstestraat 31, 6101 EH Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† Bep Stroucken, 68 jaar, echtgenote van Jan Epskamp. Schepen Goldsteynstr. 14. Corr.adres: Olieslagersstraat 70, 6044 TX Roermond. De plechtie uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

†

Verdrietig om haar heengaan, maar dankbaar dat haar lijden nu voorbij is, geven wij u kennis van het overlijden van

Maria Hubertina Theresia Nijsten

Zij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, waar zij vele jaren werkzaam was, in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Beek: Mama, M.C.H. Nijsten-Gelissen
Beek: Jan en Fientje Nijsten-Lemmens
Geleen: Jacq en Marijke Nijsten-[illegible]
[illegible]: [illegible]
Spaubeek: Helene Nijsten
Elsloo: Lies en Victor Spronken-Nijsten
Aalen (Dld): Ans en Gerhard Malwald-Nijsten
Eersel: Lou en Josje Nijsten-Zeegers
petekind Geert-Jan
neven en nichten

Geleen, Jos Klijnenlaan 234, 14 december 1993
Corr.adres: Julianalaan 9, 6191 AL Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 december om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Deemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Cornelia Mullenders-Vincken

danken wij u van harte.

M.L. Mullenders
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 december a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Hoensbroek-Passart.

OVERLEDEN

† Piet Hecks, 84 jaar, echtgenoot van Anna Schreurs, Op den Dries 3, 6081 AS Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de d[...] aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sa[...] menten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonva[...] en opa

Albert Jennekens

echtgenoot van

Ulla Kifinger

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Ulla Jennekens-Kifinger
Heerlen: Albert en Ina
Jennekens-Wetzels
Raymond, Ursela
Brunssum: Sybilla en Harrie
Kengen-Jennekens
Roger, Frank

9 december 1993,
Ridder Hoenstraat 172,
6433 EH Hoensbroek.

De uitvaartdienst en de crematie hebben in besloten kring op di[...] dag 14 december plaatsgevonden.

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van onze oud-directe[...]

Albert Jennekens

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven als een leider[...] vakbekwaam mens.

Personeel schildersbedrijf
Jennekens - Hoensbroek

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen,[...] missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve m[...] der, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Leijendeckers-Hustings

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 [...] cember a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welt[...] Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

†

Na een leven dat gekenmerkt [...] door eenvoud, goedheid, bezorg[...] eerlijkheid en liefde, is plotselin[...] ons heengegaan, onze vader, sc[...] vader, opa, broer, schoonbroer, o[...] neef

Henk Koene

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

Rotterdam: Marie-Louise Koene
Rob van Breukel
Daisy, Roy
Brunssum: Roger Koene
Annie Koene-van den Es[...]
Lee
Schinnen: Patricia Tummers-Koene
Eric Tummers
Mitchell
Geleen: Angelino Koene
Sylvia van Kessel
Familie Koene

Kerkrade, 13 december 1993
Industriestraat 17
Corr.adres: E. Wintgensstraat 30,
6446 SN Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvind[...] vrijdag 17 december om 15.30 uur in het c[...] torium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, waar ge[...] heid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in uitvaartce[...] Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg [...] Heerlen, waar gelegenheid is tot afsch[...] men, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving [...] ten ontvangen, gelieven deze annonce als [...] nig te beschouwen.

Dankbetuiging

Na het onverwachte overlijden van mijn [...] man, onze goede en zorgzame vader, scho[...] der en opa

Frans Mofers

mochten wij vele blijken van medeleven e[...] langstelling ontvangen.
Zij zijn ons tot troost geweest en wij bet[...] daarvoor aan alle betrokkenen onze hart[...] dank.

Mia Mofers-Bressers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1993.

De zeswekendienst zal worden gehoude[...] zondag 19 december om 10.30 uur in de [...] chiekerk H. Drievuldigheid te Schaesb[...] veld.

† Theo Schoenmakers, 58 jaar, levensgez[...] Lies Cuijpers. Corr.adres: Narcissenstra[...] 6101 LK Echt. De plechtige uitvaartdienst za[...] den gehouden donderdag 16 december om [...] uur in de parochiekerk van de H. Landric[...] Echt.

Rijksrecherche zoekt bewijzen voor smeergeld

Fodi-secretaris ontkent betalingen aan Riem

DOOR ROB PETERS

UNSSUM/MAASTRICHT – Volgens secretaris mr.G. mond van de Federatie van pervlakte-Delfstoffen-winde Industrieën (Fodi) heeft van het aannemen van ergelden verdachte oudeputeerde en burgemeesvan Brunssum Henk Riem it betalingen als adviseur die federatie ontvangen.

m is al geruime tijd vice-voorr van Fodi. De rijksrecherche t in het kader van het fraudeerzoek de in Nijmegen wode secretaris op 9 december tdurig aan de tand gevoeld. werd geconfronteerd met moke betalingen aan Riem in de voor hij in 1992 tot vice-voorr werd benoemd. Sigmond t echter categorisch ontkend Riem een (zwart) betaalde adur van de federatie is geweest. titie probeert al maanden verd te leggen tussen de schenvan een partij zand van de vincie Limburg ter waarde acht ton aan het bedrijf Van iggelaar in november 1991 en lingen van het grindbaggerrijf Dekker waarvan de oudeputeerde commissaris is. ker bv heeft gezegd dat de van het door justitie verte bedrag van ruim een ton ening is verstrekt. De rest was vergoeding voor het werk als missaris.

raadsman van Riem, mr.J. chal, zei gisteravond wel op hoogte te zijn van het bezoek de rijksrecherche aan Sigd, maar dat die kennisgeving van justitie afkomstig was. noemde de veronderstelling Riem via de Fodi als adviseur heeft gekregen 'een volslaonzinnig en onwaar verhaal'.

eerder heeft de raadsman met ruk bezworen dat Riem de veelheid van zestig kubieke ter zand uit het Middenlimrgse ontgrindingsgebied beursrechtelijk gezien niet had gen en ook niet eens zelf weg kunnen geven, omdat daarr in 1991 een besluit van Gedeeerde Staten nodig was geest.

Inbrekers ruilden vlaaien voor drugs

ROERMOND – Motorkettingzagen, boormachines, fietsen, een bankstel, jassen, schoenen en zelfs vlaaien en taarten. Voor de drie Roermondse vrienden die gisteren in het beklaagdenbankje van de rechtbank in hun woonplaats zaten, was niets veilig, zo lang ze hun buit konden slijten of ruilen voor heroïne. Officier van justitie mr.M. Bonneur eiste tegen Patrick S. (22) dertien maanden, tegen Jan M. (28) acht maanden en tegen Henri F. (26) een half jaar gevangenisstraf. Het drietal had een voorkeur voor winkeldiefstallen, maar schrok niet terug voor inbraken. Met enige trots vertelden ze de rechtbank hoe ze op klaarlichte dag een rieten bankstel een meubelzaak uit droegen, zonder dat iemand alarm sloeg. De Roermondenaren gingen meestal met zijn drieën op stap, waarbij de rollen keurig waren verdeeld. Er stond er er altijd één op de uitkijk, terwijl de twee anderen hun slag sloegen. Bij de Biologische School in Roermond gingen ze met vijf motorkettingzagen en een -heggeschaar aan de haal en een bakkerij raakte een flinke partij versgebakken vlaaien en taarten kwijt doordat een schroevedraaier perfect als sleutel bleek te werken. De officier van justitie schilderde het trio af als 'ergerlijke' kruimeldieven. „Grote kraken zetten ze niet, maar ze zorgen toch voor een heleboel last," aldus Bonneur die verwees naar de strafiijsten van de drie. „Ze blijven aan de gang." Uitspraak over veertien dagen.

Hoogwater



● *Het gestegen Maaswater heeft bij Roermond verschillende wegen blank gezet.* Foto: JEROEN KUIT.

Waterstand Maas niet verontrustend

MAASTRICHT/ROERMOND – De hoge waterstand van de Maas is nog niet verontrustend. Gisteren was de hoogste stand bij Borgharen 43,81 boven NAP, waardoor er vooralarm werd gegeven. Tegen de avond zakte het water tot 43,55, maar vandaag kan volgens Rijkswaterstaat de waterstand weer stijgen tot het hoogste peil van gisteren. De groot-alarmfase gaat in bij een stand van 44,60 meter.

Het plotseling wassende water sloot bij Roermond wel delen van de buurtschap De Weerd, Marina Oolderhuuske en het buitengebied van Leeuwen van de buitenwereld af. De gemeente sloot de toegangswegen af. Vanaf het schiereiland Hateboer wordt de hele dag van 7 tot 23.00 uur een veerdienst met het Ooldershuuske onderhouden. In verband met het hoogwater zijn de stuwen in Linne, Roermond en Belfeld gestreken. De situatie was nog niet van dien aard dat Buitenop, de uitvalsweg onder de Maasbrug te Roermond voor het verkeer richting Weert, voor alle verkeer moest worden afgezet.

AZM: tellingen hartpatiënten verschillen

Niet minder sterfgevallen door kortere wachttijden

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De meeste sterfgevallen onder hartpatiënten die op de nominatie staan om geopereerd te worden, vinden plaats binnen twee weken na constatering door de specialist dat opereren noodzakelijk is. Het bekorten van de wachttijd voor een open-hartoperatie van drie maanden tot zes weken, zal dan ook niet het effect hebben dat het aantal sterfgevallen onder wachtlijstpatiënten zal dalen.

Dit neemt niet weg dat wel degelijk gestreefd moet worden naar verkorten van de wachttijden voor openhartoperaties. Dit blijkt uit een gezamenlijke verklaring van J. Carpay, voorzitter van de raad van bestuur van het AZM en K. Prenger, hoofd van de afdeling cardiopulmonale chirurgie.

De discussie over lange wachttijden werd onlangs aangewakkerd door de Nederlandse Hartstichting. Volgens directeur G. Jambroes van de Hartstichting zou het aantal doden op de wachtlijst zeker met honderd patiënten per jaar kunnen worden teruggebracht, wanneer de wachttijden worden gehalveerd tot maximaal zes weken. De Hartstichting meende uit onderzoek te kunnen afleiden dat in het AZM vorig jaar tussen de negen en 22 wachtlijstpatiënten vóór de operatie waren gestorven.

In reactie op deze cijfers meldde de raad van bestuur van het AZM dat in Maastricht dit jaar slechts één en vorig jaar geen patiënt op de wachtlijst is gestorven. Uit gegevens van de afdeling hartchirurgie van het Maastrichtse ziekenhuis bleek echter dat dit jaar twaalf en vorig jaar elf patiënten die op de wachtlijst voor een open-hartoperatie stonden, zijn overleden.

Geen verschil van mening tussen raad van bestuur en de afdeling hartchirurgie, maar een verschil in registratie, blijkt na bestudering van beide tellingen. De raad van bestuur heeft zich gebaseerd op de gegevens van het opnamebureau van het AZM. De hartchirurgen hebben echter een eigen lijst, die uitgaat van het moment dat de aanmelding voor operatie gebeurt.

Voor het opnamebureau van het ziekenhuis tellen patiënten pas drie weken nadat zij door de specialist voor een operatie zijn aangemeld mee op de wachtlijst. Dit om te voorkomen dat patiënten nog voordat zij met hun cardioloog over een operatie hebben gesproken, al bericht krijgen over de datum van opname. Aangezien de meeste sterfgevallen binnen twee weken na aanmelding plaatsvinden, zijn deze niet officieel op de wachtlijsten van het opnamebureau van het AZM geregistreerd.

Volgens Prenger en Carpay is een aantal sterfgevallen tussen het moment van aanmelding en operatie onvermijdelijk. Het streven van de Nederlandse Hartstichting naar uitbreiding van de capaciteit en bekorten van de wachtlijsten ondersteunen de Maastrichtse hartchirurgen echter van harte. In Maastricht is de wachttijd voor driekwart van de hartpatiënten korter dan een maand. „Dat neemt niet weg dat er nog te veel mensen langer dan drie maanden op een operatie moet wachten," vindt hartchirurg Prenger.

Griepepidemie zet verder door

HEERLEN – De griepepidemie in Limburg heeft zich de afgelopen week nog iets verder uitgebreid. In Limburg, Zeeland en Noord-Brabant zijn van elke tienduizend inwoners er 54 met griepachtige ziekteverschijnselen naar de huisarts gegaan. Een week geleden waren dat er nog 41.

Landelijk is dit aantal gestegen van 50 naar 56 per tienduizend inwoners. De stijging lijkt zich vooral voor te doen in het zuiden en westen van het land, terwijl het aantal ziektegevallen in het noordoosten is gedaald. Uit die daling concludeert het Nederlands Influenza Centrum in Rotterdam dat ook in het zuiden de piek van de epidemie nabij is. In steden met meer dan honderdduizend inwoners ligt het aantal griepgevallen met gemiddeld 64 per tienduizend mensen iets hoger dan in niet-stedelijke gebieden.

De gegevens over de griep zijn bij een netwerk van huisartsen verzameld door het Nivel (Nederlands Instituut voor Onderzoek van de Eerste Lijns Gezondheidzorg) en vervolgens gekoppeld aan de cijfers van het Nationaal Influenza Centrum in Rotterdam.

Over de omvang van de epidemie kunnen volgens dr.E. Claas van het Nationaal Influenza Centrum pas uitspraken worden gedaan wanneer de epidemie voorbij is. Bekend is dat per jaar 2200 mensen door griep sterven.

SIF-group krijgt Van Lanschotprijs

MAASTRICHT – SIF-group Holland heeft uit handen van minister J. Andriessen van Economische Zaken de Van Lanschotprijs Limburg ontvangen. Juryvoorzitter P. Niessen loofde de innoverende activiteiten van het Roermondse familiebedrijf en roemde het goede sociaal beleid binnen het bedrijf. De uitreiking van de oorkonde vond plaats in het gouvernement in Maastricht. SIF, hetgeen staat voor Schmeitz Industriële Fabricage, ontwikkelt al meer dan twintig jaar apparaten en pijpen voor de petrochemische industrie en offshore. Volgens het bedrijf gaat het vooral om moeilijk hanteerbare, ingewikkelde complete onderdelen van grote installaties waaraan door oliemaatschappijen hoge kwaliteitseisen worden gesteld. SIF neemt een vooraanstaande plaats in onder de toeleveranciers van de offshore en petrochemische industrie, zo maaktde de jury duidelijk. In de totale bedrijfstak werd in 1991 een omzet van zo'n 4,8 miljard gerealiseerd waarvan zeventig procent voor rekening kwam van de export. SIF, dat tweehonderd mensen in dienst heeft, realiseerde een omzet van zeventig miljoen gulden waarvan negentig procent export was.

Sinds de opleving van de oliewinning op de Noordzee heeft SIF zich gespecialiseerd in de fabricage van poten en funderingsbevestigingspalen voor platforms waar de eenmaal aangeboorde winbare olie en gas uit de zeebodem wordt opgepompt en getransporteerd.



● *Minister Andriessen (tweede van rechts) reikt de Van Lanschotprijs uit aan de SIF-directie.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kerstdiner zwervers protest tegen kritiek

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – „Een gevaarlijke ontwikkeling. Steeds meer mensen in Heerlen vinden dat de democratische rechten voor verslaafden niet gelden. Die hebben het over een groot gat waar ze allemaal ingestopt moeten worden." Voor Henk Smol en Raymond Belski van de Heerlense werkgroep Kerst zonder Drempel zijn dit soort geluiden des te meer reden om dit jaar weer een kerstdiner te organiseren voor dak- en thuislozen. „Het mag ook eens benadrukt worden dat er veel mensen zijn die zwervers en verslaafden wel een warm hart toedragen," zegt Smol strijdvaardig.

Het kerstdiner op 24 december was vorig jaar een groot succes. Honderdzeventig zwervers genoten van een uitgebreide kerstmaaltijd. Ook de giften op het opengestelde gironummer stroomden binnen. Na een schenking van zesduizend gulden aan het Inloophuis heeft de werkgroep nog 1400 gulden over als startkapitaal voor het diner van dit jaar.

Zoveel vrijwilligers boden hun diensten aan dat het voor de werkgroep moeilijk werd om alles in goede banen te leiden. Belski: „Het meewerken aan het diner heeft veel vrijwilligers de ogen geopend. Ze waren eerst een beetje bang voor de zwervers, maar na afloop zeiden ze dat het de mooiste kerstmis was die ze ooit hadden meegemaakt. Al die mensen bij elkaar, van zwervers, prostituées, vrijwilligers tot politieagenten, dat gaf het diner een hele bijzondere sfeer. Een verbroedering zoals dat met kerstmis bedoeld is."

Smol en Belski hadden echter gehoopt dat het dit jaar niet meer nodig zou zijn. „Daarom zijn we zo laat met de voorbereidingen begonnen. We gingen er vanuit het opvangcentrum in december geopend zou zijn, maar dat bleek dus niet te lukken." Als alles volgens planning verloopt opent het Opvang- en Adviescentrum (OAC) aan de Spoorsingel in februari zijn deuren.

De werkgroep wil met het kerstdiner haar steun aan het opvangcentrum betuigen. Belski: „Het lijkt wel alsof iedereen in Heerlen tegen is, maar wij willen duidelijk laten zien dat er ook veel mensen achter dit project staan."

In tegenstelling tot vorig jaar serveren de vrijwilligers de maaltijd slechts in één tent. De tent bij de Pancratiuskerk was vorig jaar geen groot succes, omdat mensen zich openlijk stoorden aan de aanblik van zwervers op kerstavond. Ook klaagde de koster over geluidsoverlast. Nu krijgen de zwervers in het Inloophuis, het Slaaphuis en de prostituées op de CBS-weg een maaltijd en de mensen die naar een tent komen op het Stationsplein, bij de politieshop.

De werkgroep kan nog vrijwilligers gebruiken. Mensen die mee willen helpen met koken kunnen zich opgeven bij Henk Smol 045-717348. Andere geïnteresseerden kunnen maandag om 20.00 uur terecht in café De Boebel aan het Emmaplein waar de taken verdeeld worden. Voor giften, gironummer 5375692 t.n.v. WLA Heerlen o.v.v. Kerst zonder Drempel.

„Deze week moet het gaan gebeuren. Dan moet de zaak gaan lopen, zegt een enthousiaste Smol. „Als mensen nog kleren hebben, kunnen ze die bij het Missionair Centrum afgeven. Vooral sokken zijn erg populair. Daar is altijd een tekort aan," lacht hij. „En nu maar hopen dat ze volgend jaar binnen kunnen eten met kerst."

Nieuwe milieuregels nekken particuliere Duitse pomphouders

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bijna de helft van alle tankstations in Duitsland wordt bedreigd met sluiting, nu de Duitse regering maatregelen ten behoeve van het milieu heeft afgekondigd. Vooral de kleinere particuliere pompen met een afzet van minder dan 300.000 liter zullen het slachtoffer van de maatregelen worden. Ook Duitse pomphouders langs de grens met Limburg zijn niet langer zeker van het voortbestaan van hun bedrijf, temeer daar de Duitse regering ook de accijnzen op benzine met ingang van het nieuwe jaar verhoogt.

Rob van der Zwaag, woordvoerder van de Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers (Lozo), verwacht niet dat door deze maatregelen de Nederlanders weer massaal in Nederland gaan tanken. „De grote tankstations in het Duitse grensgebied maken nog zoveel winst dat die de bodemsanering makkelijk kunnen betalen."
Toch hebben in het Duitse grensplaatsje Ubach Palenberg al twee particuliere pomphouders hun bedrijf moeten sluiten, weet René Stegeman, eigenaar van een groot tankstation in hetzelfde dorp. „De bodemsanering gaat veel pomphouders de kop kosten. Bovendien wordt het prijsverschil door de accijnsverhoging ook minder."

De voorzienininingen die de tankstations moeten treffen, kunnen al armlastige pomphouders niet bekostigen. Zo kost bijvoorbeeld de aanschaf van een afzuiginstallatie die voorkomt dat benzinedampen in de lucht komen, tussen de 88.000 en 165.000 gulden.

Het saneren en isoleren van de grond onder de rijbaan kost tussen de 220.000 gulden en 385.000 gulden.

Alle Duitse tankstations moeten voor het einde van het jaar een opslagtank hebben aangelegd om bodemverontreiniging te voorkomen. Aan het einde van 1995 moeten de pompstations in verschillende deelstaten ook de rijbanen hebben gesaneerd en moet er een isolatielaag zijn aangebracht. Twee jaar later moeten alle pompstations in Duitsland milieuvriendelijk opereren.
Nieuwe pompstations die vanaf 21 december open gaan, moeten dan al aan alle milieu-eisen voldoen.

De grote oliemaatschapijen zijn inmiddels begonnen met de verbouwing van hun tankstations. Shell hoopt voor het einde van het jaar tweehonderd van de 1700 pompen verbouwd te hebben. Esso rekent op 150 tot tweehonderd milieu-vriendelijke tankstations aan het einde van het jaar. Aral streeft er naar om vierhonderd tanktstions 'schoon' te krijgen voor de jaarwisseling.

Club grootouders wil herstel contact met kleinkinderen

HEERLEN – 'Grootouders & Kleinkinderen'. Dat is de naam van een nieuw opgerichte stichting die zich tot doelt stelt de belangen te behartigen van grootouders die als gevolg van onder meer ruzie en echtscheiding geen contact meer hebben met hun kleinkinderen. Voorzitter van de stichting is Max Reinhardt uit Wijnandsrade. Reinhardt kwam dit jaar in het nieuws omdat hij zijn kleindochter Josephine (3) na een serie processen moest afstaan aan haar moeder.

Reinhardt en zijn vrouw hadden twee jaar voor het kind gezorgd, omdat haar inmiddels gescheiden ouders verslaafd waren aan drugs. De moeder die beweerde te zijn afgekickt, eiste haar dochtertje met succes terug. In Nederland zijn enkele honderden opa's en oma's die om de een of andere reden geen contact meer mogen hebben met hun kleinkinderen.

Behalve Reinhardt bestaat het stichtingsbestuur uit onder anderen een jurist, een kinderpsychiater en een arts.

De stichting heeft inmiddels een eerste informatiebulletin uitgegeven. Bij de ministeries van WVC en Justitie is deze week een verzoek tot officiële erkenning als cliëntenorganisatie ingediend.

Actie bisdo[m] Roermon[d] voor Bosni[ë]

ROERMOND – Het bis[dom] Roermond gaat op grote s[chaal] strooibiljetten verspreiden [met] de opdruk 'Bosnië bloedt'.

Het missiebureau van het [bis]dom roept de ontvanger[s op] om het strooibiljet van [een] handtekening te voorzien [en op te] zenden naar het Europees [Par]lement in Brussel of het [mis]siebureau in Roermond. [Met] deze actie 'christenen s[chrij]ven politici' wil het missi[ebu]reau bijdragen aan het bew[erk]stelligen van vrede in [het] voormalige Joegoslavië.

Eijsden juicht aankoop disco White Horse toe

DOOR ROEL WICHE

EIJSDEN – Steden als Maastricht, Heerlen en Venlo hebben de grootste moeite met het drugstoerisme. Ook in kleinere grensgemeenten doemt het drugsspook steeds vaker op. Door het strengere optreden tegen de handel in verdovende middelen in de steden wijken steeds meer dealers uit naar de periferie.

Eijsden weet er intussen alles van. Gelegen aan de beruchte drugsroute Luik-Maastricht blijft menig heroïnebolletje hangen in de zuidelijkste gemeente van Nederland. Tot grote angst van het college van B en W. Dat besloot zelfs 4,5 ton uit te geven om te voorkomen dat discotheek White Horse werd opgekocht door 'iemand uit Maastricht, die zou handelen in drugs'.
Wie een rondje door het centrum van Eijsden maakt, kan de White Horse niet missen. Gelegen aan de Kerkstraat is de discotheek al vele jaren het populairste uitgaanscentrum voor de jongeren van Eijsden en de omliggende dorpen. Desondanks zijn de vette jaren verleden tijd. De White Horse, die aan zo'n vijfhonderd bezoekers plaats biedt, gaat gebukt onder teruglopende bezoekersaantallen.

„Tja, de jeugd zoekt haar vertier tegenwoordig in België," verklaart naaste buur G. Wolfs de tanende belangstelling. „Over de grens vind je discotheken met plaats voor meer dan vijfduizend man, daar kan de White Horse niet tegenop."
De banketbakker, op rustige avonden een vaste bezoeker van de grootste dansgelegenheid in Eijsden, is blij met de opzienbarende actie van de gemeente. „Het college heeft prachtig ingegrepen. Dit is een zegen voor de hele Eijsdense gemeenschap. Stel je voor dat nu ook midden in het centrum gedeald gaat worden. Het is al erg genoeg dat op het station en aan de uitvalswegen zonder schroom handel in dat spul plaatsvindt."

Wolfs lijkt daarmee de algemene opinie in het dorp te verwoorden. Wie zijn oor her en der te luisteren legt, merkt al gauw dat de onrust over het groeiende drugstoerisme groot is. Volgens loco-burgemeester J. van Aubel rechtvaardigt de spanning onder de dorpsbewoners het besluit van het college.

„Met de aankoop van het pand willen wij laten blijken dat we niet terugschrikken voor harde maatregelen tegen de drugsoverlast. Noem het maar een stukje preventie. Je moet er toch niet aan denken dat hier in Eysden een hele streep koffieshops komt, zoals in Maastricht en Venlo?"

Toch is het besluit van het gemeentebestuur op zijn minst opmerkelijk te noemen. „We gaan natuurlijk niet elk café opkopen dat leeg komt te staan," haast Van Aubel zich te zeggen. „Dit is een bijzondere situatie. De White Horse ligt midden in het beschermd dorpsgezicht en dat vraagt een speciale behandeling. Maar dat wil niet zeggen dat zo'n actie in de toekomst niet meer voorkomt. Zeg nooit nooit.

Eijsden moet gevrijwaard blijven van drugsperikelen en wij als college voelen ons daar zeer verantwoordelijk voor."



● *Discotheek White Horse in Eijsden, gekocht door de gemeente om te voorkomen dat het pand in handen komt van een vermeende drugshandelaar.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Onderzoek valse nota's Signalysis nog in volle gang

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het onderzoek naar de praktijken van het Signalysis Instituut Nederland is nog altijd niet afgerond. De politie in Maastricht startte het onderzoek begin vorige maand na klachten over nep-rekeningen die Signalysis, dat zich een 'laboratorium voor bloedonderzoek' noemde, verstuurde. Volgens officier van justitie mr.M. Kolkert heeft de politie meer tijd nodig dan verwacht. Bovendien heeft de Maastrichtse politie haar handen vol aan een aantal andere onderzoeken.

Signalysis wordt verdacht van poging tot oplichting en valsheid in geschrifte. Uit heel Nederland zijn bij de politie aangiften binnengekomen over rekeningen die het laboratorium heeft gestuurd naar nooit behandelde en inmiddels overleden mensen. De politie onderzoekt of Signalysis overlijdensadvertenties in kranten heeft misbruikt om aan namen en adressen voor de nota's te komen. Op de rekeningen stond een inmiddels geschrapt inschrijvingsnummer van de Kamer van Koophandel in Amersfoort. Ook het adres en de telefoonnummers die werden [ver]meld, waren onjuist.

Saillant detail is dat vanaf [het] adres waar Signalysis wel [was] gevestigd (de Wilhelminasi[ngel] in Maastricht), eerder dit [jaar] ook al valse rekeningen ver[stuur]den werden naar onderne[minge]gen in Limburg en Noord-[Bra]bant. Een registratiebureau [dat] zich TAE noemde, somme[erde] de bedrijven in kwestie bin[nen] tien dagen 142,20 gulden ove[r te] maken op grond van de Wet [op] de Bedrijfsorganisatie. Die [wet] bestaat niet. Onderzocht w[ordt] of er een verband is tussen [Sig]nalysis en TAE.

Het telefoonnummer van Sig[na]lysis is inmiddels afgeslo[ten]. Eerder zei een woordvoerder [van] Signalysis dat rekeningen [per] ongeluk waren verstuurd. [De] computer zou een gekocht ad[res]senbestand hebben 'over[ge]schreven' op het patiënten[be]stand. Maar volgens de pol[itie] kan die verklaring niet seri[eus] worden genomen.
Signalysis beweerde gespeci[ali]seerd te zijn in het maken [van] kristallen van urine en blo[ed]. Deze kristallen zouden een be[eld] geven van de gezondheids[toe]stand van patiënten.

Stofwisseling veroorzaakt overgewicht

MAASTRICHT – Mannen met aanleg voor overgewicht hebben een stoornis in hun vetstofwisseling en zullen dus extra moeten letten op hun vetconsumptie. Dat concludeert de Maastrichtse voedingskundige Ellen Blaak in haar proefschrift waarop ze morgen promoveert aan de Rijksuniversiteit Limburg.

De stofwisselingsstoornis is volgens Blaak een van de oorzaken van overgewicht. „Ook nadat we de mannen met overgewicht op dieet gezet hadden en er sprake was van gewichtsreductie, bleek de vetstofwisseling niet in or[de]", [...]licht zij toe. Het sympathis[che] zenuwstelsel, dat gedeelte [...] niet onder controle van de [...]staat, speelt een rol bij de s[tof]wisseling door het energie[ver]bruik van het lichaam te ver[ho]gen en het vrijmaken van [vet]voorraden te bevorderen. Bl[aak] heeft onderzocht welke proc[es]sen plaatsvinden als dit sym[pa]thische zenuwstelsel wordt ge[sti]muleerd. Daarbij heeft ze vo[oral] het functioneren van de skel[et]pieren bekeken. Bij mannen [met] normaal gewicht gaat de skel[et]pier meer vet verbranden, ter[wijl] bij mannen met overgewicht [de] spier juist meer bloedsuik[er] ging verbruiken. Volgens Bl[aak] is er bij mannen met over[ge]wicht sprake van een verm[in]derd vermogen om vet te [ver]bruiken, hetgeen kan leiden [tot] de opslag van veel vet.

Oostenrijkse après-ski wint van Franse pistes

Limburgers regelen zelf wintervakantie

Van onze verslaggever

HEERLEN – Limburgers zijn zeer zelfstandig wanneer het gaat om het regelen van een wintersportvakantie, Zij zijn het Duits dusdanig goed machtig dat zij vaak zelf telefonisch een vakantie in Oostenrijk en Zwitserland afspreken. Bij de Limburgse reisbureaus is het in de winter daarom rustiger dan in de rest van het land. Dat benadrukken de bureaus Van Hulst, Van der Biesen en het ANWB-reisbureau in Heerlen.

Aanleiding voor deze constatering vormen deze week bekendgemaakte landelijke cijfers van het Nipo. Oostenrijk verliest landelijk tien procent aan belangstelling, de Franse Alpen winnen dertig procent. De Canarische Eilanden stijgen als winterbestemming dertig procent in populariteit. Dit heeft al geleid tot constateringen dat de zon het deze winter wint van de sneeuw als vakantiebestemming.

De Limburgse bureaus zijn huiverig om deze conclusie te trekken. Ook de genoemde percentages herkennen zij merendeels niet. De impressies inzake de komende vakantie-uittocht verschillen bovendien nogal van reisbureau tot reisbureau.

Reisbureau Schoemaeckers noemt het bijvoorbeeld in tegenstelling tot de drie eerdere bureaus 'kletskoek' dat de Duitse taal de oorzaak is van het zelfstandige boeken door Limburgers. „De rust bij de Limburgse reisbureaus in de winter heeft volgens mij veel meer te maken met het feit dat de afstand tot de sneeuw vanuit deze provincie kort is," zegt R. Schouten. „Heel populair bij Limburgers is een uitstapje van een weekeinde per auto naar het Sauerland of de Ardennen om daar zelf een hotelletje op te zoeken. Dan willen mensen niet nog eens uitgebreid op wintersport."

Het landelijk gesignaleerde succes van de Canarische Eilanden als winterbestemming stuit vooral bij het Maastrichtse reisbureau op herkenning. „De Canarische Eilanden zitten dit jaar werkelijk bomvol. Bedden zijn bijna niet te krijgen," zegt office-manager Schouten. „Ook Duitse en Engelse touroperators hebben massaal ingekocht. Komende Kerst is hopeloos. In januari is alleen hier en daar nog plaats. Februari is helemaal uit den boze." Schouten ziet een duidelijke verklaring. „Omdat het zomerweer dit jaar knudde was, zoeken ook de Limburgers deze winter de zon op."

Reisbureau Van der Biesen in Kerkrade deelt die mening niet. „De mensen zijn die koude zomer al direct ontvlucht," zegt manager J. Vleugels. Hij pleit voor grote voorzichtigheid als het gaat om het signaleren van trends. „De Canarische Eilanden hebben het vorig jaar als winterbestemming slecht gedaan omdat de prijzen ongeveer tien procent hoger lagen dan dit jaar. Na zo'n slecht jaar is het niet verwonderlijk als de belangstelling in percentages gemeten opeens sterk stijgt."
De Canarische Eilanden zijn volgens Vleugels weliswaar in trek, maar volgens hem zijn het vooral mensen die gewoonlijk in de winter niet op vakantie gaan, die nu de zon opzoeken. Van het inruilen van een sneeuwbestemming voor een warm reisdoel is naar zijn mening geen sprake.

Het aantal Limburgers dat de zon opzoekt, blijft gelijk volgens reisbureau Van Hulst en het ANWB-reisbureau in Heerlen. Reisbureau Crombag/Van de Burgt stelt dat de grote populariteit van de Canarische Eilanden traditiegetrouw en bepaald niet verwonderlijk is. „Als je zeker wilt zijn van zon, dan heb je binnen Europa, op korte vliegafstand, eigenlijk geen alternatieven. In het Middenlandse-Zeegebied is het in de winter altijd maar afwachten," zegt een woordvoerster.
R. Schouten van reisbureau Schoenmaeckers moet dat toegeven. „Bestemmingen als Israël en Egypte zijn in prijs weliswaar vergelijkbaar met de Canarische Eilanden. Maar in deze landen buiten Europa is het nogal zonde om aan het strand te liggen; ze hebben zoveel aan cultuur te bieden. Dat terwijl de mensen die in de winter de zon opzoeken echt een strandvakantie wensen."

Terug naar de sneeuwvakanties. De door het Nipo-gesignaleerde verschuiving van Oostenrijk naar de Franse Alpen herkennen de reisbureaus in Limburg hoogstens in beperkte mate. „De gezelligheid van de après-ski in Oostenrijk en het gebruik van de Duitse taal, spreekt veel Limburgers aan. Oostenrijk blijft favoriet," aldus M. Vissers van het ANWB-reisbureau.

Ook reisbureau Schoenmaeckers noemt de Oostenrijkse gezelligheid. „Limburgers die terugkomen van wintersport in Frankrijk zijn geweldig enthousiast over het skiën, over de afdalingen, maar alles wat daarna komt is anders. Al denk ik dat de après-ski een Groninger bijna net zo aanspreekt als een Limburger," aldus Schouten.

Gewestraad slechts democratische legitimerin[g]

Streekgewest is een onduidelijk bedrijfje

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Voorzitter Jef Pleumeekers keek maandagavond voortdurend naar de deur van de Heerlense raadszaal. Hij had nog één lid van de Streekgewestraad nodig om besluiten te kunnen nemen. Maar het wondertje bleef uit. Na negen minuten vergaderen en elf hamerstukken had zich opnieuw een democratische farce afgespeeld.

De vijftien afwezige bestuurders van de 29 zetels tellende gewestraad kunnen een gepeperde brief tegemoet zien. Pleumeekers, voor zijn doen erg boos: „Op de dag van de vergadering blijven ineens vijftien leden van het algemeen bestuur weg. Als sommige leden geen zin meer hebben, moeten ze maar een opvolger aanwijzen."
Er is niets nieuws onder de zon bij het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg, dat in 1986 werd opgericht. Het algemeen bestuur, de Streekgewestraad, vergadert slechts vier keer jaar. Al vrij snel klaagden de gemeenteraadsleden uit Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Landgraaf, Simpelveld, Voerendaal, Onderbanken en Nuth over het functioneren van die enige openbare vergadering van het Streekgewest.
In 1988 verzuchtte het toenmalige bestuurslid Ben Grave: „We krijgen eens per drie maanden een pak papier, daar mogen we dan ons zegje over doen. 't Lijkt voor ons op een formeel opdraven om een aantal zaken te sanctioneren."

En zo is het ook. In diverse besloten commissievergaderingen zitten vooral wethouders en burgemeesters om tafel, terwijl het dagelijks bestuur uit alleen maar burgemeesters bestaat. De hele besluitvorming geschiedt daar.

Maanden later mag het algemeen bestuur dat nog even van een formeel tintje voorzien. Dat is des te schrijnender, omdat belangrijke zaken meestal eerst door de gemeenteraden goedgekeurd moeten worden. De gewestraad herkauwt voornamelijk.

De opkomst bij de vergaderingen, die nooit langer dan een uur geduurd hebben en nimmer uitgebreide discussies opleveren, is altijd aan de magere kant geweest. En dan valt er jaarlijks meestal ook nog een van de vier vergaderingen uit wegens [ge]brek aan agendapunten.
De raad is in feite de democr[ati]sche legitimering van een ver[...] vrij onduidelijk bedrijfje dat z[ich] bezighoudt met zaken als af[val]verwerking, dakloosheid en [re]creatie. De voorgenomen opr[ich]ting van een district Zuid-Li[m]burg hangt als een pak donk[ere] wolken aan de horizon. [Het] Streekgewest is ten dode op[ge]schreven.

Het valt te begrijpen dat het [...]der dit gesternte voor de le[den] van het algemeen bestuur [n]echt motiverend werken is.

achtergrond

De vergadering van maan[dag] was een dieptepunt. De le[den] zullen nu schriftelijk moe[ten] stemmen, zodat bijvoorbeeld [de] verslavingszorg drie ton ex[tra] krijgt voor het opvangen [van] rijksbezuinigingen.
Je kunt natuurlijk wel kla[gen] over het weinigzeggende kar[ak]ter van de gewestraad, en [...] geheel terecht. Maar het ontsl[aat] je niet van de plicht om als ge[ko]zen bestuurder die armzal[ige] vier vergaderinkjes bij te won[en]. Dat noemen ze democrati[sch] plichtsbesef.

Een (onbetaalde) baan voor verstandelijk gehandicapten lijkt alleen voordelen te hebben. Dat is op te maken uit de evaluatie van een experiment met 45 mensen met een lichte of zwaardere handicap, dat bijna twee jaar loopt in de Westelijke Mijnstreek. Het aantal deelnemers zal de komende tijd nog oplopen tot 67. De gehandicapten werken in winkels, kantoren, fabrieken en bij andere bedrijven, maar ook in instellingen als bejaardenhuis, gemeenschapshuis of bibliotheek. Zorg-instellingen in de Oostelijke Mijnstreek hebben al interesse getoond. De provincie heeft ook voor het tweede jaar voor het project een subsidie van een ton toegekend. Uit de resultaten blijkt dat de deelnemers en hun collega's erg enthousiast zijn. De gehandicapten leren vaak veel van hun werk en doen (sociale) vaardigheden op. Ze leggen gemakkelijker contacten, houden zich aan afspraken en zijn soepeler en zelfstandiger. De collega's op de werkvloer accepteren de nieuwe werknemers goed.

Proefproject in Westelijke Mijnstreek wekt interresse

'Baan' gehandicapten werkt onverwacht goed

in het nieuws

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD ECHT MAASTRICHT - Slechts zeven keer moest een deelnemer worden herplaatst, waarvan drie keer omdat de werkgever hem/haar misbruikte als goedkope arbeidskracht. Loon zit er voor de meeste deelnemers aan het project niet in. Wel krijgen ze vaak een toelage of een presentje voor hun hoge inzet. Over een half jaar wordt met vakbonden en werkgevers bekeken of het project niet ten koste gaat van de werkgelegenheid. De organisatie voor het project vraagt zich wel af of het project grootschalig is in te voeren. De Nederlandse regels, wetten en afspraken voor zorg en gehandicapten staan een onbetaalde baan nog wel eens in de weg.

„Het is niet te beschrijven zo leuk," zegt de 21-jarige Fred (de namen van betrokken gehandicapten zijn in verband met de privacy veranderd) over zijn onbetaalde baan bij een vleesverwerkend bedrijf, waar hij bijna twee jaar werkt. Aanvankelijk mocht hij alleen kratten spoelen, maar gaandeweg 'werkte hij zich op'. Hij kreeg meer taken, zoals het stapelen en sorteren van kratten, het eruit halen van vlees en het snijden daarvan.

Fred begon een dagdeel in de week te werken, maar dat werd al snel uitgebreid naar twee ochtenden. Nu werkt hij drie ochtenden per week. Hij ontvangt naast zijn uitkering wekelijks 45 gulden van de baas, als extra waardering en motivatie. Dat stelt hij erg op prijs: „Geld geeft een ander gevoel." De beloning is gebaseerd op zijn arbeidsprestatie, die een kwart is van wat een 'normale' werknemer haalt.

Fred is een van de deelnemers die worden beschreven in 'Goh, dat kan ik ook!' Dat is de titel van het evaluatierapport over het project 'begeleid werken verstandelijk gehandicapten in de Westelijke Mijnstreek'. Dat rapport is opgesteld door de provinciale bestuurscommissie welzijnsplanning Limburg in Maastricht.

Behalve wat de beloning betreft (de meeste deelnemers krijgen geen of minder geld) komen zijn ervaringen overeen met die van de andere deelnemers. Hij had van tevoren nooit gedacht dat hij werk zo leuk zou vinden.

Het project is uitgevoerd met deelnemers van twee dagverblijven van de stichting Sociaal Pedagogische Zorg in Sittard en bewoners van sociowoningen van de Pepijnklinieken in Echt. Alle betrokkenen bij het project zijn enthousiast. De gehandicapten omdat ze veel leren en zich gewaardeerd voelen, de werkgevers en collega's omdat ze goed overweg blijken te kunnen met de nieuwe werknemers. En de begeleidende instellingen omdat ze deelnemers aan het project zien veranderen in positieve zin. Bovendien kunnen ze iets besparen op de kosten van begeleiding, terwijl het project de wachtlijsten een beetje kan verlichten. In de uren dat een bewoner aan het werk is, kan een ander gebruik maken van zijn of haar plek in de voorziening.

Toch aarzelen de betrokkenen nog over de vraag of het project op grote schaal overal in te voeren is. Realistisch wijzen ze erop dat het gaat om een klein experiment en vragen zich af of iedereen enthousiast blijft als dat grootschalig wordt ingevoerd. Daarbij komt dat onbetaald werk vooral in het bedrijfsleven nog ongewoon is. De werkgevers weten vaak niet onder welke post ze het 'salaris' van de deelnemers moeten afboeken, zonder last te krijgen met de belastingen. Voor de gehandicapte geldt hetzelfde probleem. Bij een royale vergoeding kan hij of zij gekort worden.

De betrokken instellingen blijken het niet helemaal eens te zijn over welk doel ze nastreven met het project. De Pepijnklinieken leggen sterk de nadruk op integratie, inpassing en acceptatie van de deelnemers in de maatschappij. Ze kiezen voor kleinere bedrijven en instellingen en begeleiden intensiever, ook op de werkvloer.

De dagverblijven leggen de nadruk op vorming en ontwikkeling. Daarbij is arbeid voor hen een onderdeel, een middel. Deelnemers worden ook bij grote bedrijven (PTT) geplaatst, de begeleiding is minder intensief.

De financiering van DVO's staat het veel korter maken van de wachtlijsten nog in de weg. Als ze konden beschikken over een vast budget, zouden ze het werken buitenshuis op grotere schaal kunnen invoeren. Verder zijn er geen goede afspraken met ziektekostenverzekeraars [illegible] financiering van begeleidingskosten. Het personeel van de instellingen is gericht op verzorging en het bieden van geborgenheid. Ze zijn bang deelnemers 'los' te laten, terwijl die juist vaak flexibeler blijken dan gedacht.

Bovendien bleek dat de dagverblijven niet waren ingericht op mensen die buitenshuis werken. Doordat zij bijvoorbeeld op andere tijden eten en zich niet meer willen identificeren met niet-werkenden zijn voor hen aparte leefvormen ingericht. Sindsdien is het veel rustiger in de groepen.

Toch lijkt werk voor gehandicapten de toekomst te hebben. De belemmeringen zijn niet [illegible] komelijk, zeker niet voor wie uit is op resultaat.



● *Een pupil (rechts) van de Pepijnklinieken in Echt werkt mee aan het onderhoud van de bowlingbanen in kasteel Limbricht.* Foto: JEROEN KUIT

streeksgewijs

Tentoonstelling van kerstkaarten

HEERLEN - Kerst- en Nieuwjaarskaarten uit verschillende landen worden tentoongesteld in het Sint Joseph-Rustoord in Heerlen. De tentoonstelling duurt van 18 december tot zondag 2 januari.

Op de tentoonstelling zijn klassieke-religieuze wenskaarten te zien. Deze werden in Nederland voor het eerst gemaakt in 1895. Ook wenskaarten uit de 'oude doos' van hobbyisten, het bedrijfsleven en organisaties worden tentoongesteld.

De tentoonstelling is elke dag te zien van 14.00 tot 17.00 uur. De entree is vrij.

Mensen die kaarten hebben voor de expositie van volgend jaar kunnen deze sturen naar Chr. Janssen, Eurenderweg 107, 6417 PA Heerlen.

Lokale Omroep

ONDERBANKEN - De Lokale Omroep Omroep zendt zaterdag en zondag om 18 uur een televisieprogramma uit met onder meer een samenvatting van de raadsvergadering van 9 december. In het vijftig minuten durende programma komt ook aan bod het bezoek van bisschop Wierts aan de St. Eligiusparochie, de dagopvang voor ouderen en het bezoek van Sinterklaas aan Merkelbeek en Schinveld.

● *Pastoor Vreuls speldt de heer Rouhl de pauselijke onderscheiding op.* Foto: THEO GIJZEN

per persoon

Pro Ecclesia zanger Rouhl

Pastoor W. Vreuls van de St. Remigius-parochie in Simpelveld reikte aan het einde van het gezamenlijk kerstconcert van de harmonie en het kerkelijk zangkoor de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia uit aan W. Rouhl (84).

Rouhl is al 41 jaar werkend lid van het kerkelijk zangkoor Harmonia, waarvan hij van 1953 tot 1967 het secretariaat beheerde. Nog steeds levert de 84-jarige als bas zijn vocaal aandeel aan de Harmonia-uitvoerenden. Voorzitter Harry Ploumen belichtte de verdiensten van de heer Rouhl en sprak een gelukwens aan zijn adres uit. Een spontaan applaus onderstreepte de instemming van de volle Remigius-parochiekerk met dit eerbetoon.

Huldiging

Tijdens het St.-Caecilafeest van zangkoor Cantate van de Fatimaparochie in Brunssum werden de dames M. Drummen en G. Birkhölzer in het zonnetje gezet in verband met hun zilveren lidmaatschap. De dames kregen de speld van de St.-Gregoriusvereniging.



● *Het gouden paar de Jong-Dortants.*

Gouden paar

Het echtpaar Jacob en Elsa de Jong Dortants uit Kerkrade viert vrijdag het gouden huwelijksfeest. In gemeenschapshuis De Jreets, Kaalheidersteenweg 105 te Kerkrade-West, is van 19 tot 20 uur gelegenheid tot feliciteren.

Afscheid

Met ingang van 1 januari neemt de heer J. Merken, hoofd personeelsvoorziening van het Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek, afscheid van de Arbeidsvoorzieningsorganisatie van het RBA Zuid-Limburg. De receptie is maandag 20 december van 16 tot 18 uur plaats in Motel Van der Valk.

Benefietconcert Hart voor Heerlen

HEERLEN - In café de Nor aan de Geerstraat in Heerlen wordt zaterdag een benefietconcert gehouden. De opbrengst gaat naar de aktiegroep Hart voor Heerlen. De avond begint om 21.30 uur. Optredens zijn gepland van de Heerlense vijfmansformatie The Curl (wave en rock) en Purple ona gazona uit Nuth. Deze groep omschrijft hun muziek als 'onvervalste gazona', geïnspireerd op the Cure en the Police.

Provinciale show met 3200 vogels

VOERENDAAL - De Kunraadse vogelvereniging De Vogelvrienden houdt dit weekeinde een provinciale vogelshow in 't Kunderhoes in Voerendaal. Meer dan 3200 kanaries, parkieten en wildzangvogels zijn van vrijdag tot en met zondag te bewonderen. Burgemeester Huub Strous van Voerendaal opent vrijdagavond om zeven uur de show. Aansluitend vindt de prijsuitreiking plaats van de selectiewedstrijden. Veertig keurmeesters zijn present om goud, zilver en brons te verdelen aan de tentoongestelde vogels. De vogelshow is zaterdag open van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur.

kerstevenementen

HEERLEN
● In de St.-Josephkerk van Heerlerbaan wordt zaterdag om 19 uur een kerstconcert gegeven door het kerkelijk zangkoor, mannenkoor Polyhymnia en harmonie St.-Joseph. Aansluitend is er koffie met kerstbrood in café 't Drieluik.

HOENSBROEK
● Mannenkoor Hoensbroeck luistert zaterdag om 19 uur de mis in de St.-Janskerk op met kerstgezangen. Solistische medewerking verlenen Jo Sijben en Peter Hensgens.

● In zaal Louter Kabouter aan de Amstenraderweg wordt zondag van 10 tot 18 uur een kerstmarkt gehouden van het damescomité van Mannenkoor Hoensbroeck. Om 15 uur geeft het mannenkoor een concert.

KERKRADE
● In het Gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat wordt zaterdag van 14 tot 17 uur de gezamenlijke kerstviering voor ouderen en zieken gehouden.

UBACHSBERG
● Fanfare St.-Cecilia en de plaatselijke koren verzorgen zondag vanaf 18 uur een kerstconcert in de Fanfarezaal.

HULSBERG
● Gemengd koor St.-Caecilia en fanfare St.-Clemens Arensgenhout geven zondag om 14 uur een kerstconcert in de kerk van Hulsberg. Karin Coenen verleent solistische medewerking.

BRUNSSUM
● In de Barbarakerk aan de Schildstraat in Treebeek wordt zondag vanaf 19 uur een kerstconcert verzorgd door gemengd koor IVO, kerkelijk zangkoor St.-Gregorius, de Zangbrigade van het Leger des Heils, de gemengde zangvereniging Soli Deo Gloria, de leerlingen van de plaatselijke basischolen en het Korps Leger des Heils.

LANDGRAAF
● Het koor 'Voice of Youth' sluit het zilveren bestaansfeest zondag af met een kerstconcert in de kerk van Nieuwenhagerheide. Aanvang 18 uur. Medewerking verlenen ook Koor '72 en fanfare Eendracht.

journaal kort

HEERLEN
● Aan het kwajong-kampioenschap van Benzenrade op zondag 2 januari in 't Koffiehuuske kunnen i.v.m. plaatsruimte 20 koppels deelnemen. Elk koppel speelt 7 partijen van 12 giften. Aanvang 19 uur. Om teleurstelling te voorkomen, tijdig opgeven: ☎410096 of 741729.

● In De Nor wordt iedere woensdag van 15.15 tot 16.30 uur een voorstelling gegeven van Poppentheater Hupsakee. Reservering: ☎723783.

LANDGRAAF
● Zwembad In de Bende houdt vandaag van 13 tot 16 uur kinder-kerst-discozwemmen. Vrijdag is er van 19.30 tot 21.30 uur kerst-discozwemmen en zaterdag kan men tussen 13 en 16 uur deelnemen aan een zwem-spellenmiddag.

● Het Vrouwenappel en SP komen aan bod in de zendtijd voor politieke partijen van Omroep Landgraaf. Verder een interview met dr. Ron Rote. In Local-Call: een dienstplichtige Bosniegganger en Jongerenhonk Abdissenbosch.

VOERENDAAL
● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft vanmiddag om 14.30 uur in het Laurentiushuis de voorstelling De Gelaarsde Kat.

BRUNSSUM
● In de aula van de muziekschool wordt vanavond om 19 uur een leerlingenuitvoering gegeven, waarin elektronisch orgel, key board en synthesizer centraal staan.

BOCHOLTZ
In Harmoniezaal Coerver, Dr. Nolensstraat 7, vindt zaterdag om 20 uur een optreden plaats van de rockband Mannheim.

NUTH
● In 't Trefcentrum, Wilhelminastraat 3, wordt donderdag om 14 uur een lezing gehouden over veiligheid in en om het huis voor 55-plussers. De lezing wordt gegeven door GGD arts Pisters.

KERKRADE
● Omroep Limburg heeft afgelopen vrijdag voor het programma 'Laefde...' opnamen gemaakt in het Jeugd- en Jongerenwerk Bleyerheide. De uitzending vindt vandaag tussen 15 en 16 uur plaats.

exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij. [illegible]
Stadsschouwburg. Werk van Frans [illegible]
Sterrenwacht Schrieversheide. [illegible]

● HOENSBROEK
Kasteel Hoensbroek. Expositie [illegible]

● BRUNSSUM
D'r Brikke-oave. [illegible]

● VOERENDAAL
Galerie Kleen Lingelauf. [illegible]

● NUTH
[illegible]

● VAESRADE
Galerie Tsant. [illegible]

● KERKRADE
Wijngrachttheater. Expositie [illegible]

● LANDGRAAF
Galerie Gaudi. [illegible]
Galerie Ipomal. [illegible]

● SCHIMMERT
Galerie Hof van Oensel. [illegible]

● BEEK
Gemeentehuis. [illegible]

● SITTARD
Galerie Zabawa. [illegible]
Kunstcentrum. [illegible]
Galerie Michel Knops. [illegible]

● MAASTRICHT
Galerie Duynstee. [illegible]
Galerie Artisart. [illegible]
Galerie Dis. [illegible]
Galerie Anny van den Besselaar. [illegible]
Galerie Contempo. [illegible]
Gouvernement. [illegible]
Kamer van Koophandel. [illegible]
Galerie Amarna. [illegible]
Galerie Sto2. [illegible]
Studio Maastricht. [illegible]
Museum Spaans Gouvernement. [illegible]
Galerie Simera-Signe. [illegible]
Gallery Bell'Arte. [illegible]
Galerie Ardi Poels. [illegible]
Theater aan het Vrijthof. [illegible]
Galerie Fah. [illegible]

● CADIER EN KEER
De Keerder Kunstkamer. [illegible]

● GULPEN
De Aw Sjoklaatfebrik. [illegible]

● MARGRATEN
Gemeentehuis. [illegible]
Keramiek-galerie 'Groot Welsden'. [illegible]

● EYS
Atelier Ben Bonke. [illegible]
Atelier Lisette Wansink. [illegible]

● VAALS
De Kopermolen. [illegible]

● ROOSTEREN
[illegible]

● STEVENSWEERT
Galerie Stevensweert. [illegible]

● VENLO
Museum van Bommel-van Dam. [illegible]

NS controleert treinreizigers al op perron

HEERLEN – Op het station in Heerlen hebben conducteurs maandag in de middagspits de reizigers al gecontroleerd voordat ze de trein instapten. De NS hield deze toegangscontrole om zwartrijden te voorkomen.

De controle werd gehouden tussen vier uur 's middags en acht uur 's avonds. Verschillende mensen werden naar het loket teruggestuurd om daar alsnog een treinkaartje te kopen. Bezoekers die hun familie van de trein kwamen halen, moesten onderaan de roltrap in de stationshal wachten. Mensen die voor andere doeleinden het perron op wilden, dienden zich te legitimeren.

De controle in Heerlen maakt deel uit van het landelijk beleid van de NS om de agressie in de trein, die mede ontstaat doordat reizigers geen kaartje hebben, terug te dringen.

De NS wil niet het oude perronkaartje van stal halen, waarmee reizigers vroeger toegang kregen tot het perron. „De ingangscontrole moet wel een incidenteel karakter houden", zegt Ingrid van Jessen, woordvoerder van de NS regio Zuidoost in Eindhoven. „Het is niet de bedoeling dat we weer een standaardsysteem gaan invoeren.

Steeksproefsgewijs worden er ingangscontroles gehouden op de grotere stations. De volgende controle is op 21 december in Eindhoven."

Extra bijstand voor baardverhullende make-up transseksueel

Van onze verslaggever

DEN HAAG/NUTH – Tegen de zin van B en W van Nuth zal de Sociale Dienst in die gemeente bijstand moeten verlenen in de kosten van camouflage make-up die een transseksueel in Nuth nodig heeft om zich vrouw te voelen. Dit heeft de Raad van State beslist in de beroepszaak die transseksueel heeft gevoerd.

De transseksueel had in 1990 de Sociale Dienst om een aantal kostendekkende vergoedingen gevraagd. Behalve de make-up die nodig is om de baardstoppels te verbergen, meende hij ook recht te hebben op geld voor een damesrijwiel, een dameshorloge en sieraden.

De fiets is noodzakelijk omdat in Nuth geen winkels zijn noch een postkantoor of een bank, aldus de inwoner. Het dameshorloge en de sieraden zijn eveneens noodzakelijk om het proces van verandering van geslacht therapeutisch gezien zo succesvol mogelijk te laten verlopen.

Staatsraad T. Gardeniers stelt in haar uitspraak dat sieraden en horloges soms voor vergoeding in aanmerking komen als noodzakelijke kosten van het bestaan. Maar niet in het geval van de Nuthse transseksueel. Dat een damesfiets moest worden aangeschaft is volgens staatsraad Gardeniers niet als een verrassing gekomen. De transseksueel wist immers al langere tijd dat de herenfiets ooit aan kant moest worden gezet.

De vergoeding van aanschafkosten van make-up heeft een financiële drempel van ongeveer 320 gulden. Door de Sociale Dienst moet bijstand worden verleend voorzover het aanvullingsfonds van het ziekenfonds niet meer betaald. De vergoeding door het aanvullingsfonds komt neer op ongeveer 320 gulden."

Meer syfilis in Maastricht

MAASTRICHT – In het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) is met verbazing gereageerd op de laatste gezondheidsstatistiek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Daarin meldt het CBS dat in Maastricht in 1992 dertien gevallen van syfilis werden geconstateerd.

Medino Neumann, hoofd van de afdeling Dermatologie, heeft zijn twijfels over de juistheid van die cijfers over de besmettelijke geslachtsziekte. „De afgelopen jaren werden er juist zo weinig gevallen van syfilis in Heerlen en Maastricht gevonden. En nu zouden we dan opeens ver boven het landelijk gemiddelde zitten. Vorig jaar hebben we in de polikliniek van het AZM veertig patienten met een geslachtziekte behandeld. Van die veertig waren er maar een paar bij met syfilis."

„Ik weet niet hoe het CBS aan die cijfers komt. Ik heb het idee dat veel dokters te vroeg constateren dat een patient syfilis heeft, terwijl later blijkt dat dat helemaal niet klopt. Vroeger was er sprake van onderraportage, nu lijkt het erop dat het omgekeerde het geval is." Neumann gaat contact opnemen met de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst (GGD) om te onderzoeken waar de cijfers vandaan komen. „Wij hebben de grootste dermatologische polikliniek in Limburg en het aantal syfilispatienten neemt door de aidscampagnes jaarlijks af. Dus ik ben wel benieuwd hoe het CBS aan die getallen komt."

Euregionale samenwerking

HEERLEN – De de landsgrenzen overschijdende samenwerking tussen lagere overheden in grensgebieden neemt toe, onder andere door de Europese integratie en het verdwijnen van de Europese binnengrenzen. Dit blijkt uit het proefschrift van mr. R. Seerden, waarop hij vrijdag promoveert aan de Rijksuniversiteit Limburg. Net zoals het binnen Nederland noodzakelijk kan zijn overheidsbeleid en overheidsbevoegdheden tussen decentrale overheden af te stemmen, [illegible] Seerden pleit ervoor dat deze samenwerking een wettelijke basis krijgt, bijvoorbeeld door het overdragen van bevoegdheden aan de reeds bestaande grens- of euregio's.

Jantje Beton geeft jeugdwerk 21 mille

HEERLEN – Het Nationaal Jeugd Fonds, het fonds van Jantje Beton, stelt een bijdrage van 21.000 gulden beschikbaar voor het jeugdwerk in de provincie Limburg.

Het geld is bestemd voor Jeugdcomité Lomm in de gemeente Arcen en Velden voor de eerste aanleg van een speelterrein, voor de Vereniging Buurtbelangen Nazareth in Maastricht voor een ontmoetingsplaats voor tieners, voor de Stichting Speeltuin St.-Joseph in Meerssen voor de renovatie van een speeltuin en voor Vereniging Speeltuin Stadsbroek in Sittard voor de aanleg van een nieuwe speeltuin.

Het Nationaal Jeugd Fonds realiseert jaarlijks enkele honderden projecten voor de jeugd tot zestien jaar. Zes keer per jaar worden bijdragen toegekend aan veelbelovende initiatieven van het vrijwilligersjeugdwerk, zoals jeugdaccomodaties, kinderboerderijen, speelotheken, peuterspeelzalen, jeugdcircussen, speeltuinen en andere speelvoorzieningen. In november werd bij het 25-jarig bestaan van het Nationaal Jeugd Fonds het [illegible]

Het geld voor al deze projecten is afkomstig van de nationale jeugdcollecte, de jaarlijkse actie van Jantje Beton, die dit jaar van 7 tot en met 13 november is gehouden.

ROVL scho[...] chauffeurs [...]

HEERLEN – Chauffeurs van twintig Noord-Limburgse [...]portbedrijven volgen vrijda[...] één dag durende cursus 'De[...] Verkeersgedrag'. Het Region[...] gaan Verkeersveiligheid Li[...] (ROVL) biedt deze gratis cur[...] men met Transport en Lo[...] Nederland aan.

De cursus heeft tot doel d[...]keersveiligheid te vergroten. [...] kan een verkeersveiliger gedr[...] vrachtwagenchauffeurs erto[...] dragen dat het imago van de d[...]verlening door de transport[...] verbetert. De cursus besta[...] praktische en theoretische in[...]gen, gesprekken en opdra[...] Ook wordt veelvuldig gebru[...] maakt van audio-visuele mid[...] Verder bestaat de mogelijkh[...] het afleggen van een aanvu[...] praktische test 'Rij- en Verke[...]drag'.

De cursus 'Defensief Verke[...]drag' is speciaal ontworpen [...] chauffeurs het risico voor let[...] wagenschade door aanrijdin[...] leren vermijden. Dat gebeurt [...] eerst door hen te confrontere[...] hun eigen rijgedrag. Verv[...] krijgen de chauffeurs praktisc[...]structies hoe ze het eigen rij[...] kunnen verbeteren en hoe ze [...] dingen kunnen vermijden. [illegible] alle verkeersongevallen met [...] Dat veroorzaakt niet alleen ve[...] soonlijk leed, maar bezorgt h[...] drijfsleven ook een grote ma[...] schadepost van vele miljoen[...] jaar.

Afscheid Van [...] Ven bij St.-An[...]

HEERLEN – P. van de Ven [...] morgen en vrijdag officieel af[...] van de stichting St.-Anna, w[...] sinds 1986 voorzitter is van d[...] van toezicht. Hij legt zijn f[...] neer vanwege het bereiken v[...] 70-jarige leeftijd.

In 1982 werd Van de Ven be[...] tot bestuurslid van St.-Ann[...] toen twee voorzieningen voo[...]sen met een verstandelijke [...]cap beheerde: St.-Anna in H[...] Op de Bies, toen in Schimme[...] der zijn voorzitterschap is de [...]ting uitgegroeid tot een orga[...] die vier zelfstandig functione[...] voorzieningen beheert voor m[...] met een verstandelijke han[...] Dat zijn St.-Anna in Heel, Ma[...] in Maastricht, Op de Bies in [...]graaf en het Kinder Gezinsv[...]gend Tehuis in Nieuwstad[...] stichting St.-Anna biedt nu zo[...] meer dan duizend verstandel[...] handicapten in Limburg. Er w[...] ruim 1.300 medewerkers bij d[...]schillende voorzieningen.

Van de Ven wordt opgevolgd [...] de huidige vice-voorzitter v[...] raad van toezicht, C. Majoor, [...]gemeester van Meerssen.

Henk Rozeboom stopt teleurgesteld

Vernieuwers winnen bij PvdA in Heerlen

Van onze verslaggever

...RLEN – De vernieuwers ...en de Heerlense PvdA heb... maandagavond aan het lang... eind getrokken. Bij de stem... om de tweede plaats op de ...iezingslijst versloeg de 26-ja... Marcel Verheijden de erva... Arie Kuijper afgetekend: 31 ...n 14. En oudgediende Henk ...eboom zal stoppen, omdat ... bestuur hem op een onver... bare plaats heeft gezet.

...Heerlen tekenden zich ver... wingsperikelen à la Rotten... af. Arie Kuijper, 45 en opge... als gewestelijk voorzitter om zich beter op de gemeenteraad te kunnen richten, was op een vijfde plaats gezet. Volgens ingewijden omdat lijsttrekker Jos Zuidgeest hem te veel een partijbons vindt.

Een aantal leden betoogde maandag dat Kuijper vier jaar lang prima heeft gefunctioneerd als fractievoorzitter. Ze beschouwden de tweede plek voor de politieke *nobody* Verheijden als een vorm van doorgeschoten vernieuwingsdrang. Kuijper werd dan ook als tegenkandidaat voorgedragen. Maar de ledenvergadering sprak zich bij de stemming toch duidelijk uit voor Verheijden en dus voor verjonging. Kuijper moet nu maar hopen dat de PvdA vijf zetels haalt, anders is zijn politieke loopbaan (voorlopig) ten einde. In Heerlen bezet de partij nu zeven raadszetels.

Voor Henk Rozeboom is het doek nu al gevallen. Met het argument dat hij al 22 jaar in de raad zit, werd hij door het bestuur slechts op de negende plaats gezet. De ex-wethouder kreeg geen enkele steun van de ledenvergadering en hield de eer aan zichzelf.

Methadongebruikers onder dak in Sheltur

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – In het Shelturgebouw in Brunssum start 1 januari een huiskamerproject voor methadongebruikers. Vooralsnog gaat het om een experiment van drie maanden. De opvang gebeurt twee dagen per week gedurende twee uur onder verantwoordelijkheid van het Welzijnswerk Brunssum.

Het college heeft hiervoor het licht op groen gezet naar aanleiding van een schriftelijk verzoek van de OOR-groep en op aandringen van de commissie Burgerzaken.

De OOR-groep bestaat uit 25 methadongebruikers en randgroepjongeren uit voornamelijk Brunssum. De groep moest begin dit jaar weg uit Sheltur omdat de gemeente het pand wil afstoten. Sinds die tijd is de OOR-groep verstoken van een eigen ruimte. Als het experiment slaagt zal wel een ander onderkomen gezocht moeten worden. De gemeente stelt omwonenden op korte termijn op de hoogte van het experiment.

Paul Timmermans van Welzijnswerk Brunssum: „De methadongebruikers zullen zelf de handen uit de mouwen moeten steken bij het organiseren van activiteiten en onderhoud. Hun motivatie is van belang voor het al dan niet voortzetten van het project.

Tevens zal na drie maanden de raad een uitspraak moeten doen over voortzetting.

Het jaarprogramma 1994 voorziet niet in middelen en personeel daarvoor."

Aangehouden na autopech

HEERLEN – Een 23-jarige Landgravenaar is dinsdagmorgen in een gestolen auto aangehouden op de Voskuilenweg in Heerlen. Toen de politie hem aantrof stond hij met autopech midden op de weg stil. Bij navraag bleek echter dat de auto in Beek was gestolen.

De Landgravenaar beweerde de auto te hebben geleend, maar wel te hebben geweten dat de auto was gestolen.

Gemeenteraad doet greep in reservepot

Reinigingstarief Nuth minder sterk omhoog

Van onze verslaggever

...H – Door 482.000 gulden uit de algemene reserves te halen ... de gemeenteraad van Nuth gisteravond een schoksgewijze ...ging van de reinigingsrechten in de komende twee jaar te... houden. De reinigingsrechten stijgen daardoor nog maar ... gulden voor éénpersoonshuishoudens en ruim veertig ...n voor vier- of meerpersoonshuishoudens.

...oepassing van tariefsdifferen... laat Nuth de weg in van het ... 'de vervuiler betaalt'. Het ...s dat volgend jaar de algeme... rves met 322.000 gulden wor... ruggebracht. In 1995 wordt ...ns 160.000 uit de reservepot ..., maar in 1996 moet het tarief ...gsrechten kostendekkend ...

...kelijk zou het tarief met in... n 1 januari omhoog gaan van ...r 264 gulden voor éénper... huishoudens. Voor twee- en ...soonshuishoudens was een ... van 105 gulden (201 naar 306) ...; grotere huishoudens zou... gens het collegevoorstel omhoog schieten van 201 naar 345 gulden.

„Maar dat enorme verschil is door de burgers van Nuth bijna niet op te brengen. En omdat wij toch een reservepot van vijf miljoen gulden hebben, moet het toch mogelijk zijn om gebruik te maken van dat overschot," stelde Sjef Senden, voorzitter van de Fractie Lenoir. Mede namens coalitiepartner het CDA (in totaal nemen CDA en 'Lenoir' twaalf van de zeventien zetels voor hun rekening) lanceerde Senden een éénmalige greep uit de reservepot. De oppositiepartijen PvdA, Leefbaar Nuth en Groot Nuth konden het coalitievoorstel alleen maar toejuichen.

...iek waarnemer Matti op Brunssumse raad

...pnieuw uitstel ...indepleinplan

...SSUM – Het is aan de nieu... van Brunssum om in juni ...t volgend jaar definitief de ... over het Lindepleinplan ... hakken. De samenwerkende ...ntwikkelaars krijgen van ...erderheid van de raad voor ...de maal uitstel om de bouw... in het centrum verder uit ...en.

... de uitkomst van een meer ...e uur durende discussie gis... ...d tijdens de raad van Bruns...

...mend burgemeester Jo Mat... ...e zich teleurgesteld over het ... dat de raadsvergadering vol... ...m op bepaalde momenten ...e. Matti: „Dat schelden, dat ...elijk te gek. De tegenstelling ...ie-coalitie ervaar ik hier als ...uwend. Er moeten meer in... ...ke argumenten gebruikt ..." Matti houdt het in april ...zien.

...stemmen voor en acht tegen ...et college en de samenwerkende projectontwikkelaars opnieuw uitstel. De commerciële haalbaarheid van met name hotel en kantoorruimtes wordt nader uitgewerkt. Voor dat uitstel betalen de projectonwikkelaars de gemeente in juni 60.000 gulden.

Acht raadsleden hadden de plannen voor het miljoenenproject aan het Lindeplein definitief naar de prullenmand willen verwijzen. Het voorstel van de Pak-fractie om de onderhandelingen met het consortium af te breken haalde het niet. Dat gold evenzeer voor een compromisvoorstel van de Lijst Horselenberg. Die fractie wilde een nieuwe raad over de invulling van het Lindeplein laten beslissen. Die raad moest dan behalve uit het Lindepleinplan ook kunnen kiezen uit andere alternatieven.

De discussie werd bemoeilijkt omdat er staande de vergadering nieuwe feiten op tafel kwamen. Zo bleek dat het algemeen bestuur van de bibliotheek slechts onder stringente voorwaarden bereid is te verhuizen naar de nieuwbouw aan het Lindeplein. Het bestuur wil meer ruimte voor de nieuwe bibliotheek en 650.000 gulden van de gemeente voor verhuis- en inrichtingskosten.

Diverse raadsleden wilden weten of het bouwplan op de helling zou komen te staan als de bibliotheek geen ruimte zou huren in de nieuwbouw. Volgens wethouder Toon Pierik zal het geen ingrijpende gevolgen hebben voor het Lindepleinplan als de bibliotheek niet wil verhuizen. Het college zal wel met het algemeen bestuur van de bibliotheek om tafel gaan zitten om over hun eisen te praten.

...iel Weijers ...ijsttrekker ...A Simpelveld

...LVELD – Wiel Weijers is de ...ker van het CDA in Simpel... ...e tweede plaats wordt inge... door Jac Schrijvers voor ... Bardoul-Franken, John ...ens en Ron Schiffelers.

...nkelijk stond John Lemmens ...ede op de lijst van de chris... ...ocraten. Een drukke baan ...e oorzaak van dat Lemmens ...laats heeft geruild met Jac ...ers. Indien het CDA name... ... wethouder levert, wordt de ... man automatisch fractie... ...ter. Lemmens heeft echter ...ven dat al dit werk niet met ...kke baan is te combineren.

...ibels voert lijst ...dgraaf '81 aan

...GRAAF – Johan Trijbels is ...ezen tot lijsttrekker voor ...raaf '81. De tweede plaats op ...kiezingslijst wordt ingeno... door Leo Extra. Het duo zit ...nteel in de Landgraafse ge...raad.

...e plaatsen drie, vier en vijf ... achtereenvolgens Herman ..., Wiel Muijrers en Helmut ...dt. Landgraaf '81 heeft bij het ...ellen van de lijst gestreefd ... vernieuwing. Dit heeft volgens ...rtij geresulteerd in een aantal ...e kandidaten, waaronder ook ... vrouwen.

D'r Jreëts breidt uit na verkoop

KERKRADE – Gemeenschapshuis d'r Jreëts in Kerkrade is geprivatiseerd en wordt binnenkort uitgebreid. De huidige exploitanten hebben het gebouw gekocht van de stichting Cultureel Centrum d'r Jreëts, die in financiële problemen verkeerde.

Een woordvoerder van de exploitanten zegt dat d'r Jreëts aan de Kaalheidersteenweg het eerste geprivatiseerde gemeenschapshuis in Kerkrade is. „Qua exploitatie verandert er niet veel. Wel worden de benedenruimtes opgeknapt, zodat er meer plaats voor verenigingen ontstaat. Eventueel komt er ook een bruin cafeetje bij," aldus de zegsman. De exploitanten zullen ook geluidwerende voorzieningen moeten treffen.

Sfeer in Heerlen

● *De markt in het hartje van Heerlen ademt geen intieme kerstsfeer uit.* Foto: DRIES LINSSEN

Kerstmarkt met cd's, grijpkast en nagellak

DOOR AGNUS VAN LOENEN

HEERLEN – *So this is Christmas....* De klanken van het bekende kerstnummer van John Lennon galmen rond de Pancratiuskerk, hartje Heerlen. Op het Emma- en Kerkplein wordt de twaalfde Kerstmarkt gehouden. Met de 35 kerststalletjes probeert de middenstand de aandacht van de bezoekers te trekken.

De bezoekers kunnen een kerststal of versieringen kopen, maar ook de cd-shop, snuisterijen en kleding zijn aanwezig. Vooral dit laatste valt veel bezoekers op. „De commercie viert hoogtij, en van een intieme kerstsfeer is geen sprake. Het wordt elk jaar slechter," zegt een teleurgestelde bezoeker.

De stalletjes zijn versierd met kerstballen en slingers. De vele kerstbomen zijn vrolijk opgesmukt met grote, rode strikken. Een Heerlense vrouw, gekleed in een kerstroosrode jas, staat achter de 'grijp-automaat'. Deze kermis-attractie *It's your lucky day* staat in het centrum van de Kerstmarkt. „Het is wel een beetje kaal, hoor. De échte kerstsfeer, zoals op de markt in Aken, proef ik hier niet. De organisatoren hebben het misschien geprobeerd, maar het is er niet echt van gekomen. Kijk, zo'n grijpkast-spelletje is leuk om te doen, maar dat heeft niets met kerst te maken. Evenals het kopen van nagellak en kleding," aldus F. Wiggers.

In de tent, die naast de kerk staat, genieten twee oude dames van een wafel met slagroom. Een levensgroot plastic rendier, dat in de hoek staat, kijkt verschrikt de tent van Heerlense kerstmarkt in. Het dier, welwillend afgestaan door het Rijtuigenmuseum van de Diligence, wordt omgeven door witte plastic tuinstoelen met bijpassende tafeltjes. Op de achtergrond klinken kerstliederen.

Een dame deint mee op de ABBA-hit *Happy New Year*. Al rokend kijkt ze over de schouder van een kunstenaar, die een stadsgezicht schildert. Terwijl haar schoen de peuk op de houten vloer uitdrukt, kijkt zij achteloos op het bord achter haar: Brandpreventie Heerlen. „Er moet meer glühwein gedronken worden, wil de sfeer hier wat gezelliger worden," vertelt P. Jägers, een trouwe kerstmarkt-bezoeker. „Het is een moeilijke bevalling hier. Valkenburg heeft het slimmer bekeken, lekker overdekt in de Gemeentegrot, wat meteen een intieme sfeer schept."

Coördinator W. Pieters werkt al vier jaar voor de Stichting Kerstmarkt Heerlen. „Wij proberen het elk jaar steeds beter en aantrekkelijker te maken voor het publiek. En wat betreft de commercie op deze markt, wij zoeken de verkoopstands met zorg uit," zegt Pieters.

● *Het oorlogsmonument dat wordt opgericht in Onderbanken*

Oorlogsmonument in Onderbanken

ONDERBANKEN – Het comité Oorlogsmonument Onderbanken gaat een oorlogsmonument in die plaats oprichten. Het kunstwerk komt te staan in het plantsoen aan de Beatrixstraat in Schinveld. Kunstenaar Twan Lendfers, oud-inwoner van Schinveld en Bingelrade, heeft het kunstwerk ontworpen. De onthulling vindt plaats op zondag 18 september aan de vooravond van vijftig jaar bevrijding van Onderbanken.

De jaarlijkse dodenherdenking zal vanaf 1995 plaatsvinden aan het nieuwe monument. De dodenherdenking op 4 mei vond de afgelopen veertien jaar plaats op het kerkhof van Schinveld. De schooljeugd zal het beeld adopteren. Het kunstwerk bestaat uit vijf granieten blokken die in kruisvorm in het gras liggen. Op het middelste blok staan vier wachters die de wacht houden bij het monument.

Rote mag iets langer op Strijthagen blijven

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het Landgraafse college wil econoom Ron Rote vijf maanden respijt geven om kasteel Strijthagen te verlaten. In eerste instantie zou hij 1 januari uit het kasteel moeten vertrekken. Hij krijgt nu uitstel tot 1 mei 1994.

Rote woont in het kasteel op grond van een onderhands contract met projectontwikkelaar Hans Meyers. Deze Simpelveldenaar zou in het Landgraafse natuurgebied een bungalowpark bouwen, maar de gemeente beschouwt haar overeenkomst met de belegger als ontbonden. De Raad van State heeft de bouwvergunning geschorst.

Econoom Rote wil Strijthagen rechtstreeks kopen, maar hier kan volgens B en W geen sprake van zijn. Het college beschouwt Rote niet als partij in de onderhandelingen over de toekomst van het gebied.

„Wij willen Strijthagen vrij beschikbaar hebben. Meneer Rote moet dus zijn tenten ergens anders opslaan," zei wethouder en loco-burgemeester Thei Gybels gisteren.

Volgens Rote blokkeert het college een 'elegante oplossing voor Strijthagen'. „Landgraaf reageert kortzichtig. Mijn plannen zijn de beste voor Strijthagen. Bovendien heb ik een geldig koopcontract met Meyers. Maar de bevolking is er ook nog en de raadsleden." Rote overweegt nu de raadsfracties te benaderen met zijn plannen.

Boete voor hardrijder

HEERLEN – Een 45-jarige automobilist uit Hoensbroek heeft maandagavond een boete van vijfhonderd gulden gekregen, omdat hij met bijna honderd kilometer per uur over de Heerenweg in Heerlen reed. Ter plekke geldt een maximum snelheid van vijftig kilometer per uur.

Bij de koffie

Boom

● *De grote vraag van dit moment: 'Waar zetten we de kerstboom neer?' In sommige woningen is dat een groot probleem en hoe groter de boom, hoe groter natuurlijk ook het probleem, maar dat is logisch. Iedereen heeft natuurlijk ook een eigen idee wat betreft het ideale plekje. Niet te dicht bij de piano bijvoorbeeld, of de hondemand, danwel de boekenkast.*

Boom 2

● *Er zijn soms komplete verhuizingen nodig om de boom op een goede plek te krijgen. Kasten worden verschoven, stoelen naar de slaapkamer verwezen, schemerlampen worden verplaatst en tafels tijdelijk verwijderd. Dit tot vreugd van de een, maar ook tot verdriet van een ander. En staat de boom dan eindelijk, dan is er geen stopcontact in de buurt voor de verlichting. Dan komen er verlengsnoeren aan te pas en stekkerdozen. Ja het is een heel gedoe, maar wel gezellig. Of niet soms?*

Gedachten

● *Je bent wat je denkt. Wie zou deze eeuwenoude wijsheid aan zijn laars durven lappen? Gedachten bezitten immers een grote kracht, zowel positief als negatief. Ze zijn als zaden waaruit gevoelens, woorden, daden en gewoonten groeien. Helaas hebben we onze hersenkronkels niet altijd in de hand. Soms kunnen ze zo druk zijn dat het lijkt alsof we ze niet kunnen stoppen en overspoeld worden met allerlei gepieker. Om het even populair uit te drukken: stress.*

Gedachten 2

● *Gaat er soms een gevoel van herkenning door U heen? En wilt u nu eindelijk eens rust in de bovenkamer? Dan moet U zeker eens zaterdag een kijkje gaan nemen in het Vrouwencentrum Maastricht, Vrijthof 23. Een aardig kerstcadeautje wellicht voor overwerkte managers?*

Footje

● *Een aantal jaren geleden heeft het Limburgs Dagblad een keurig Nieuwjaarswenskaartje laten ontwerpen, dat speciaal bedoeld was voor de ontvangers van deze krant. Als extraatje stond op de achterkant van dit kaartje een kalendertje, dat bijzonder op prijs werd gesteld. Als blijk van dank kreeg de kaartbezorger soms een fooi. Een heuglijk gegeven. Toch worden bezorgers door een donker wolkje achtervolgd. Want wat blijkt: diverse personen doen zich voor als bezorger van het wenskaartje, om de graag gewilde fooi te ontvangen. Ten onrechte natuurlijk.*

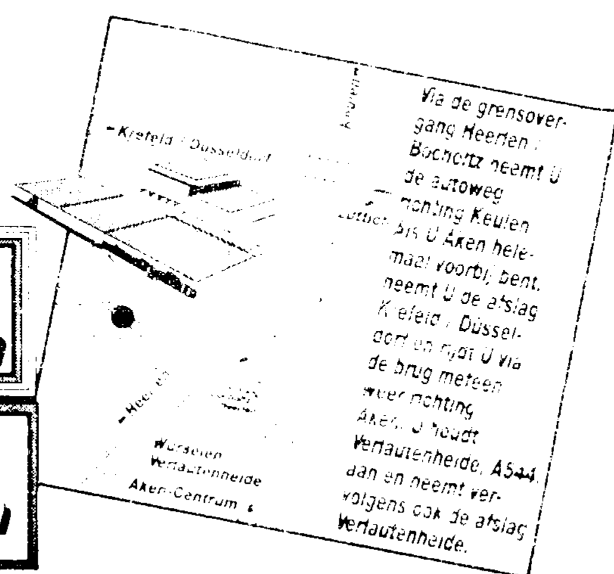
Fooitje 2

● *Om dit misbruik tegen te gaan, krijgen onze bezorgers nu kaartjes met enkele persoonlijke gegevens van de abonnees. Alleen de bezorger die een op naam gesteld kaartje afgeeft, is de échte. Ook komen onze helpers alleen tussen Kerst en Nieuwjaar aan de deur en het wenskaartje is gratis! Gelukkig schijnt de zon dus nog achter dit plots opkomende wolkje. En denk erom, een fooi geven is een gunst, zeker geen must. Maar geef het dan wel aan de échte. Fooitje, bedankt!*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef edities ...
KANTOREN
Heerlen
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel. 045 - 452932, fax 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, ... 81, 6443 CR Brunssum, tel. 045 - 256363, fax 045 - 259066.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929


junges wohnen


Exclusives wohnen


Via de grensovergang Heerlen Bocholtz neemt u de autoweg richting Keulen. Bij U Aken helemaal voorbij bent, neemt u de afslag Krefeld - Dusseldorf. Volg de weg richting Aken, daarna de brug richting Verlautenheide. A544 dan en neemt vervolgens ook de afslag Verlautenheide.


SIMAVI

Limburgs Dagblad



sport

Sittardenaren uiterst zuinig in duel tegen Excelsior: 1-1

Armoe troef in Baandert

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – De broekriem moet aangehaald in De Baandert. Op de vette jaren volgen nu de magere, al namen de spelers van Fortuna Sittard het nieuwe motto van hun bestuur wat al te letterlijk. In het inhaalduel tegen Excelsior waren ze uiterst spaarzaam met doeltreffende acties. Het bleef dan ook bij een magere 1-1. De vierde plaats op de ranglijst blijft daarmee voorlopig buiten bereik voor Fortuna. Net als de kans om het publiek weer enthousiast te krijgen, want dat liet het gisteravond, met slechts 1000 belangstellenden, behoorlijk afweten.

...het hard bevochten puntje ...Excelsior eigenlijk nog te ...g, want de ploeg van trainer ...Pot kreeg zeker in de tweede ...de beste kansen. In die tweede ...keken de Rotterdammers - ...voor het eerst de herstelde Ma... Been weer op de bank - enige ...tegen een achterstand aan. De ...Kenneth Nysather had in de ...minuut een sterk moment. Hij ...de na een steekpass van Willy ...en de openingstreffer. De ...kreeg vervolgens in de 41ste ...de mooiste kans van de ...strijd. Nysather nam een pass ...Patrick Deckers prima aan, ...de afronding liet te wensen ...

...tweede helft van Fortuna leek ...olgens veel op een stiptheidsac... naar aanleiding van de aange...digde bestuurlijke maatregelen. ...door scheidend trainer Chris ...er verlangde agressie bleef ...wege en Excelsior mocht ...hartelust counteren. In de ...minuut was het dan ook kas... gerekend de op amateurbasis ...ende Japanner Takafumi Ogura ...eerde. Willy Boessen, René ...sen en Randy Samuel stonden ...en keken er naar.

...erklaring voor het collectieve ...had ook Chris Dekker niet. ...opdracht, agressief spelen, ...niet uitgevoerd. Daardoor ...Excelsior zeker in de tweede ...de controle over het duel in ...en. Wij waren er op Hesp na ...onze koppies niet bij."

...ar de aangekondigde bezuini...n debet aan waren, liet Dekker ...midden. „Ik heb het daar met ...pelers niet over gehad. Ik had ...druk dat de spelers goed voor... waren, maar ze lezen toch ...lles in de kranten. Misschien ...de sponsorvergadering met ...de aangekondigde maatrege... ...at ongelukkig getimed," aldus ...er.

...aan het eind van het seizoen ver...ende oefenmeester had on... alle kopzorgen bij zijn Fortu...och mogelijkheden gezien op ...eter resultaat. „Als Nysather die tweede kans in de eerste helft afmaakt, zit het erop. Dan komt Excelsior er niet meer aan te pas."

Die mogelijkheid had erin gezeten, maar daarvoor drong Fortuna te weinig aan. Dekker: „Met Van der Zander en Mordang erbij had je wat meer mogelijkheden gehad om diepte te brengen. Nu kon dat niet, want Losada bijvoorbeeld, had er al een training opzitten."

Dekker was genoodzaakt de spits met de Spaanse naam op te roepen, omdat Van der Zander en Mordang op het laatste moment met griep moesten afhaken. Over personele problemen kan Dekker zich voorlopig nog volop zorgen maken, want Samuel en Boessen ontbreken door schorsingen. Beiden liepen tegen een gele kaart op. Van der Zander en Mordang zijn nog ziek, Usta, Van de Heuvel en Hofman nog geblesseerd. Laatstgenoemde speelt zondag wellicht al een competitieduel met het tweede elftal, maar daar heeft Dekker weinig aan, als Fortuna vrijdag alweer voor de competitie aan moet treden in Zwolle.

„Maar dan kan Paul Janssen weer meedoen," relativeerde Dekker zijn problemen.

Fortuna Sittard - Excelsior 1-1 (1-0)- 35. Nysather 1-0, 53. Ogura 1-1. Scheidsrechter Zuidema. Toeschouwers 1000. Gele kaarten: Samuel, Boessen (Fortuna), Taument, De Jong (Excelsior).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Szalma, Samuel, Boessen, Vergoossen, Deckers, Barmentloo, Nysather (80. Pernot), De Jong (54. Van Bommel).
Excelsior: Moens, Van Loon, Van de Berg, Taument, Boudestein, De Jong, Van Utrecht, Burleson, Ogura (82. Gelderblom), Marbus, Bakboord.



● Excelsior-doelman Moens wordt zwaar belaagd door de Fortunezen Nysather en De Jong. Foto: PETER ROOZEN

Ruud Hesp: 'In de kijker spelen'

Van onze verslaggever

SITTARD – De onzekerheid ...er de toekomst speelde na ...tuna-Excelsior een grotere ...dan de slechte prestatie bin... de lijnen. „Eigenlijk moeten ...ons nu echt in de kijker spe...," vond doelman Ruud Hesp, ...r vanavond zag het er niet ...ar uit. De sfeer is er naar om te ...moveren, maar als je leest ...de club van plan is, kan ik ...zeggen dat daaruit spreekt ...Fortuna naar de eredivisie ...

...r de doelman bestaat er maar ...manier om met de voorne... ...van de clubleiding om te ...n. „Spelen voor wat je waard ...," zegt Hesp. „Volledige in... ...voor jezelf en je toekomst. Of ...bij Fortuna is of elders. We ...ten ons in de kijker spelen." ...de vraag waarom de club ...r zijn mening tot drastisch in... ...pen overging, heeft Hesp al ...en vrij simpel antwoord: „Er ...est iets gebeuren. Dat is het ...volg van het falen van ieder... de afgelopen drie jaar."

KNWU ontslaat coach Geserick

HILVERSUM – „Zomaar bij het ...vuil gezet. Ik snap er niets ...." Eric Geserick is verbolgen. ...el de nieuwe KNWU-voorzit... ...oop Atsma ontkent dat de bond ...eken is op zijn bondscoach ...wielrennen, weet de Hilver...mer zelf wel beter. Na zeven ...dienst mag hij zijn biezen pak.... De achttien WK- en Olympi... medailles, die onder zijn lei... werden behaald, ten spijt.

trainerscarrousel

...ICHT - Trainer Jean Goffin vertrekt ...het einde van het seizoen bij RKVV ...ht. Goffin had de club drie jaar onder ...hoede.

Doelman Van Grinsven hoopt ooit finale mee te maken

MVV zet zinnen op bekertoernooi

DOOR FRED SOCHACKI

MAASTRICHT – MVV heeft zijn zinnen op het bekertoernooi gezet. Waar de Maastrichtenaren in voorgaande jaren slechts een zeer bescheiden rol speelden, wil de ploeg nu, via een overwinning vanavond bij ADO Den Haag, zijn leven in dit KNVB-evenement zolang mogelijk rekken. Grote animators zijn daarbij de Brabanders Jan van Grinsven en Dirk-Jan Derksen. Zij hebben immers nog niet zolang geleden met FC Den Bosch een finale in de Kuip mogen beleven.

„Fantastisch". De ogen van doelman Jan van Grinsven stralen er nog van. „Vijftigduizend mensen op de tribune. Dat is het mooiste dat je kan overkomen. Het zou wat zijn als we zoiets met MVV konden meemaken. Maar laten we niet te ver vooruitlopen. Het is nog een lange weg en een zwaar obstakel ligt al meteen aan het begin van die route met ADO Den Haag. Het zal vreselijk moeilijk worden. Die gasten gaan met z'n tienen voor de kist liggen en zullen op de snelle counter loeren met goaltjesdief Van der Laan als speerpunt."

Van onderschatting is in De Geusselt daags voor het bekertreffen dan ook absoluut geen sprake. „Als je die gasten op de training te keer ziet gaan, dan zou je denken dat hun leven er van afhangt." De 33-jarige sluitpost deelt het fanatisme van zijn ploeggenoten. Terwijl zijn makkers zich pas 's middags verzamelen, traint Van Grinsven in zijn eentje 's ochtends op specifiek keeperswerk. Springoefeningen in-, uittrappen etcetera.

„Gewoon op peil blijven," noemt de MVV-sluitpost de zin van zijn soloactiviteiten. „In het begin van het seizoen had ik een mindere periode. De oorzaken zijn mij bekend en ik heb er hard voor gewerkt om uit dat dal te komen. Iedereen heeft wel eens een paar mindere wedstrijden. Ik ook. Zaak is het om die periode zo kort mogelijk te laten duren. Voor je zelfvertrouwen en om het vertrouwen dat de trainer in je heeft niet op de proef te stellen."

Een snelle openingstreffer voor MVV wenst Van Grinsven zich en zijn voorwaartsen toe. „Zodat Den Haag zich niet kan verstoppen achterin. Alleen op die manier krijg je een open wedstrijd. Maar moeilijk genoeg zal het zijn."


● Jan van Grinsven

Gewaarschuwd Roda naar Cambuur

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC speelt vanavond zijn laatste wedstrijd voor de winterstop. Na de eclatante overwinning tegen Feyenoord treedt de ploeg van trainer Huub Stevens in Leeuwarden om 19.30 uur aan tegen hekkesluiter Cambuur. Op papier een eenvoudig karwei voor de Kerkradenaren, maar eerder dit jaar verloor Roda JC in het KNVB-bekertoernooi ook al eens van eerstedivisieploeg Helmond Sport.

Een gewaarschuwd man telt derhalve voor twee. „Het zou te gek voor woorden zijn als de spelers niet geleerd hebben van de nederlaag tegen Helmond Sport," vindt Stevens. „Cambuur heeft weliswaar nog geen wedstrijd gewonnen, maar dat wil niet zeggen dat we een eenvoudige klus te klaren hebben."

Het feit dat Roda JC bij een zege in Leeuwarden op riante wijze aan de winterstop kan beginnen, moet in de ogen van Stevens een extra uitdaging zijn om vanavond het onderste uit de kan te halen. „De overwinning tegen Feyenoord is mooi meegenomen, maar door ook bij Cambuur te winnen toon je aan echt op de goede weg te zijn. Ik ga ervan uit dat de spelers dat ook beseffen."

Stevens kan vanavond, de langdurig geblesseerde Broeders uitgezonderd, een beroep doen op een complete selectie.

Franker en Haarhuis weer op een lijn

AMSTERDAM – De brokstukken van het Davis-cup-elftal van vier maanden geleden tegen de Zweden zijn gelijmd. De nog altijd geblesseerde Richard Krajicek meldde zich gisteren in Amsterdam met Paul Haarhuis, Jacco Eltingh en Jan Siemerink voor een rondje napraten en vooruitblikken met bondscoach Stanley Franker. Het resulteerde in grote eensgezindheid.

„Wij zijn hartstikke enthousiast en willen als team goed presteren," meldde Paul Haarhuis over de manier, waarop het nieuwe seizoen zal worden aangepakt. Nederland begint daarbij op 26, 27 en 28 maart in Eindhoven tegen de Belgen en vervolgt bij een positief resultaat het bekeravontuur van 1994 met een thuiswedstrijd tegen hoogstwaarschijnlijk de Verenigde Staten.

Dat Franker daarbij kan rekenen op de volledige inzet van Haarhuis zal hem deugd doen. De knieblessure van Krajicek baart zorgen. De Hageenaar hoopt weliswaar nog altijd op tijd weer fit te zijn voor de Australian Open, maar heeft wel alvast het voorbereidingsevenement in Adelaide moeten afzeggen.

Meetpoint Eaters veegt vloer aan met Utrecht

Competitieduel mondt uit in veredelde oefenpartij

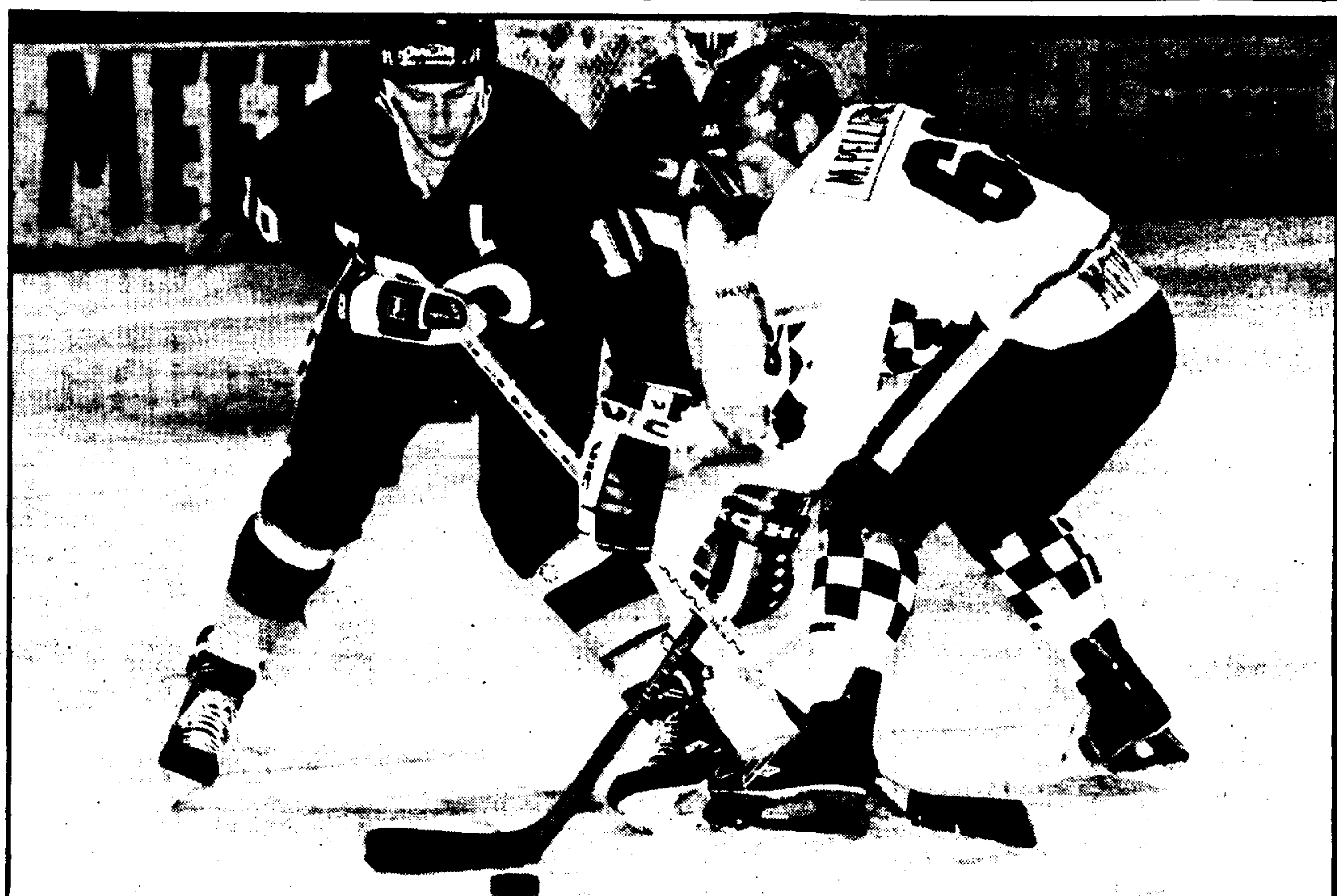
Van onze correspondent THEO KEYDENER

GELEEN – Meetpoint Eaters sloot gisteravond ongeslagen met een 24-2 (6-1; 7-0; 11-1) zege de nationale competitie voor een handvol toeschouwers af. Pro Badge Utrecht was het laatste slachtoffer van deze ongelijke competitie. De voormalige landskampioen heeft al zijn glans verloren. De Utrechters, twee seizoen geleden nog finalist tegen de Geleners, probeerden wel tegenspel te bieden. De Eaters, superieur in alle facetten, maakten er een trainingspartij van en degradeerden hun tegenstander tot een speelbal. Het competitieduel mondde uit in een veredelde oefenpartij.

Utrecht gaf de Limburgers alle kansen om combinaties en aanvalsvarianten uit te proberen. Hoe verganckelijk een topclub in de ijshockeysport is, blijkt uit de positie waarin de Domstadbewoners momenteel verkeren. Zij zijn weggezakt in de onderste regionen van het nationale ijshockey. Het wegvallen van de oud-hoofdsponsor liet diepe sporen na. Utrecht wordt nog door een stel hobbyisten op de been gehouden. De club heeft zijn reputatie verloren. Utrecht zal na de wellicht niet meer te vermijden degradatie zelfs moeite hebben een rol van betekenis in de eerste divisie te kunnen spelen.

De Eaters-doelpunten werden gescoord door: Raymond (6); Brant (4); Pellegrims (4); Hartogs (2); MacEachern (2); Eimers (1); Van de Thillart (1); Saris (1); Arts (1) Versteeg (2).

Bij Flame Guards, zondag tegenstander van de Eaters in de bekercompetitie, is de financiële toestand nog altijd zorgwekkend. De nieuwe geldschieters hebben nog steeds geen gulden in de noodlijdende club gestoken. Spelers hebben aan het bestuur openheid van zaken gevraagd.



● Utrecht-aanvoerder Van der Kraak (links) in duel om de puck met Limburger Mike Pellegrims. Foto: JOHN SMEETS

Duitse droom EK voorbij

CORDOBA – De Duitse droom met het team voor spelers tot 21 jaar alsnog door te dringen tot de laatste acht in het Europees kampioenschap van 1994 is gisteren in Cordoba verstoord. Spanje zegevierde met 3-1. De Duitse talenten hadden de laatste wedstrijd in groep 3 tegen de al gekwalificeerde koploper moeten winnen om als beste „tweede" Portugal uit de kwartfinales te houden.

Aberdeen weer op kop

GLASGOW – Aberdeen heeft gisteravond in de Schotse competitie de eerste plaats weer overgenomen van Glasgow Rangers. De club van doelman Snelders won het inhaalduel tegen Partick Thistle met 2-1 en kwam door een beter doelsaldo dan landskampioen Rangers weer op kop.

Diliberto praat met Haarlem

SITTARD - Middenvelder Silvio Diliberto is in vergevorderde onderhandeling met eerstedivisieclub Haarlem. Diliberto, wiens transferrechten nog steeds bij Roda JC liggen, zou aanvankelijk naar Excelsior vertrekken, maar heeft inmiddels uitvoerig gesproken met Haarlem.

Ook Olympiakos wil Hiddink

ZELHEM – Na Vfb Stuttgart heeft nu ook Olympiakos Piraeus zich officieel gemeld voor Guus Hiddink. De Achterhoekse trainer houdt beide aanbiedingen voorlopig in beraad. Hiddink heeft zich inmiddels breed laten informeren over beide clubs. Bij Vfb Stuttgart nam hij vorige week zelf al een kijkje. Hiddink heeft bedankt voor de functie van assistent-bondscoach bij Saudi-Arabië. Leo Beenhaker had hem hiervoor benaderd.

Nederlaag tafeltennissers

AMSTETTEN – De Nederlandse tafeltennissers zijn er in de eerste degradatiewedstrijd tegen Oostenrijk niet in geslaagd een optie te nemen op een langer verblijf in de Europese Superliga. Oranje verloor het duel in Amstetten met 1-4 en zal in de return aanmerkelijk beter moeten spelen om aansluiting te houden bij de toplanden in Europa.

In de enkelspelen hadden Trinko Keen, Paul Haldan en Danny Heister maar inspiratie voor één game. In de beslissende derde was de marge in het voordeel van de Oostenrijkers opvallend groot. Het dubbel Keen-Heister bracht het enige Nederlandse punt binnen ten koste van Werner Schlager en Karl Jindrak: 21-11 21-17.

Pool topscorer Roda-reserves

KERKRADE – Roda JC 2 speelde gisteravond een oefenwedstrijd tegen het Kerkraadse Miranda. Het duel was eenzijdig en speelde zich hoofdzakelijk op de helft van Miranda af. Na een 2-1 ruststand won Roda uiteindelijk met 6-2. De Roda-doelpunten werden gescoord door: de Pool Thomak, die momenteel op proef bij Roda speelt (drie keer), Michel Haan (2) en Aja Ogechukwu. Voor Miranda scoorden Kemmerling en De Mey.

Oranje oefent tegen Marokko

ZEIST – Het Nederlands elftal speelt op woensdag 16 februari een oefenwedstrijd tegen Marokko. Het duel wordt in Casablanca gespeeld. De Marokkaanse voetbalbond heeft de principe-afspraak met de KNVB bevestigd. Oranje treedt daardoor twee keer achter elkaar aan in Noord-Afrika. In januari speelt Nederland tegen Tunesië. Evenals Nederland neemt Marokko deel aan de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten.

Lobanovski naar Koeweit

KOEWEIT – Valeri Lobanovski wordt bondscoach van Koeweit. Hij tekende een contract voor drie jaar. Sjeik Ahmed Fahd al Ahmed al-Sabah heeft dat gisteren bekendgemaakt. De 54-jarige Lobanovski kreeg internationale faam als coach van Dinamo Kiev en de nationale ploeg van de voormalige Sovjetunie. Zijn laatste baan was bondscoach van de Verenigde Arabische Emiraten. In Koeweit gaat hij ongeveer 45.000 gulden per maand verdienen.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

[illegible] Massen aanhangwagens
Verk., Verh., repar., specialbouw. On[illegible] [illegible] alle merken. Stationsstr. 8-10 [illegible] Tel. 045-[illegible]/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
[illegible] stuks in voorraad. Tevens alle [illegible] en reparaties. Rijksweg [illegible] 105 Sittard. Tel. 046-512718.

[illegible]administrateur Adbeco
[illegible]administraties, jaarrekeningen [illegible] aangiften.
[illegible] 41, 6438 JC Oirsbeek.
Tel. 04492-[illegible]. Fax 04492-4867.

Carrier

[illegible] Jos Sevens b.v.
[illegible] 4 Geleen. 046-743665.
[illegible] b.v. 043-276616.
[illegible] 53-55 Maastricht.

[illegible]

Autorijschool Sjef Dörenberg
[illegible] erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw [illegible] en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Auto/motorrijschool [illegible]
[illegible] Hoenstraat 181, 6433 [illegible] Hoensbroek. Tel. 045-[illegible].

Autorijschool [illegible]
[illegible] Tel. 045-[illegible]. [illegible] begrip. [illegible]str. 21, 6416 TV Heerlen.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Garage Vancken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B

Bonyhüs Petra

ruwette

Verantwoord slaapcomfort
Heerlen, [illegible] 29. Tel. 045-717324
Geleen, [illegible] 8. Tel. 046-743030.

D

G. Hoolmakers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitsdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzangweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lantaarn"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein) 6414 BS Heerlen. Tel. 045-213105.

Spiral BV
[illegible]
SPIRAL

G

[illegible]service

Door direkt en persoonlijk contact met onze medewerkers, snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

Bosman B.V. Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielsen enz. Ook op zaterdag geopend.

H

DAEMEN'S
HOUTWARENFABRIEK
[illegible] 7
6367 [illegible]

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van [illegible] en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I

verwarming

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers.
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

K

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750263.

Bosch [illegible] A. Eggen
Akerstraat Noord 160, [illegible] HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, Industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor complete install. van keukens - [illegible].

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

L

DENVIN LEDERMODE
GEEN FAILLISSEMENTSVERKOOP
Géén flauw[illegible] met 1 gul[illegible]
NU GROTE KORTINGEN

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, [illegible]onth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

N

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

P

pieds sur terre

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 86 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

LAUMEN
SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Hensel b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, [illegible] schroten, [illegible] of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ [illegible].

S

pieds sur terre

pieds sur terre

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid. geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. [illegible].

G.V.L. Restauratie. 045-22[illegible]
Stralen van meubels, autoplaatw[illegible] gen, chassis, etc. Spec. gevel[illegible] renov., kelderafdichting, voegw. [illegible] wering. 10 jr. schrift. garantie.

T

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

V

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Hofdwarsweg 7 [illegible] Tel. 046-753865.

Z

Voor fijne relaties
bart hilkens

Reparatie van zitmeubelen
ARNOLDUSSE[illegible]
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUB[illegible]

Venetian Bli[illegible]
Kerkrade B[illegible]

Zonweringskonstrukties, jalouzi[illegible] markiezen en roll. in alu., staal [illegible] Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45[illegible]

bart hilkens

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur [illegible] mtr. Franco be[illegible] te leveren. [illegible] / Amsterdam / Rotterdam. [illegible] 01720-34031 [illegible] 73226.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?

045-739380

...gge volgt ...ijnen op

...ARD - Jenny Rogge uit ...is door het bestuur van de ...balvereniging Stauder ...ts/Sittard gisteravond aan...ld als nieuwe trainster van ...dames-selectie. Zij volgt in ...functie Leo Kleijnen op die, ...bekend, deze week zijn ei...om uitbreiding van het eer...team door het bestuur niet ...willigd zag. Jenny Rogge ...de ruim vijftien jaar gele...bij het toenmalige DVO in ...oogste klasse, onderbroken ...een tweejarig lidmaatschap ...het Amsterdamse Niloc en ...ruim tachtig maal uit voor ...tionale handbalploeg. Ko...zondag debuteert Rogge ...bach in het cruciale degra...duel (14.20 uur, Sittard) te...het Schiedamse DWS. Voor...geldt de aanstelling van ...tot einde maart.

...ht groepen ...alificatie EK

...EVE – De UEFA heeft be... de kwalificatiewedstrijd ...de Europese titelstrijd in ...af te werken in acht poules. ...ndronde wordt gespeeld in ...land. Aan de reeks van ...strijden zullen 46 landen ...emen. Er komen zes groe...van zes landen en twee van ...Geplaatst worden alle poule...aars en de nummers twee ...de groepen van zes. Tussen ...nummers twee van de groe...van vijf vindt een barrage ...s. Het organiserende land is ...streeks toegelaten. Landen ...rlog moeten hun thuiswed...in een neutraal land afwer...Tegen Servië en Montene...geldt een sportboycot. De ...is op 22 januari in Man...ter.

...lofsky ...Oranje

...TERDAM – De in Australië ...en meerkamp-atlete Sha...Jaklofsky zal per 1 januari ...nationaal voor de Neder...atletiek uitkomen. Door ...Nederlandse moeder bezit ...e nationaliteiten. Bonds... Charles van Commenée ...zich, met het oog op de Eu...Cup voor meerkampers, ...gemaakt voor de „transfer" ...aklofsky. De 25-jarige atle...elmeerster aan het WK in ..., heeft een persoonlijk re... van 6115 punten (1990). ...nee is ze de derde Neder...e vrouw aller tijden.

...tte derde

...NCAVALLO – Balletskister ...[illegible] ...lyle van dit seizoen opval...gepresteerd. In de Italiaan...intersportplaats Piancavallo ...gde de Alkmaarse op de ...plaats. Het was de eerste ...dat een Nederlandse frees...kiër op het podium beland...Witte kwam uit op een pun...taal van 22,65. Ze moest ...s de Russin Batalova ...) en de Amerikaanse Breen ...) laten voorgaan.

...oningen heeft ...er bestuur

...ONINGEN – FC Groningen ...sinds gisteren weer een be... Het nieuwe college wordt ...rmd door voorzitter Henk ...der Wal en vice-voorzitter ...Everards. Sinds 1990, na de ...nalige sanering, had de ...wieclub geen bestuur meer.

...gdspeler doet ...nog aangifte

...RLEN – In tegenstelling tot ...e berichten zal de vader ...SV Heerlen-speler Roger ...eren alsnog aangifte doen ...aanleiding van de scher...lingen die zich afgelopen ...dag afspeelden tijdens de ...gdwedstrijd tussen FC ...et en SV Heerlen. „We zijn ...het politiebureau van Kerk...doorverwezen naar Simpel...en uiteindelijk in Heerlen ...gekomen. Van daaruit ...men contact opgenomen ...Kerkrade. Er wordt wel de...aangifte van mishandeling ...n tegen de grensrechter," ...manager Hein Smith van ...len. FC Gracht-grensrechter ...Reuters diende bij de poli...Van Kerkrade eveneens een ...in wegens mishandeling.

...ur treft ...lomares

...HAAG – In zijn 38e partij ...profbokser treft Regilio Tuur ...dagavond in South Lake ...oe (Nevada) de Mexicaan ...Palomares. Het is het eer...gevecht in een serie van vier. ...eeks moet uitmonden in een ...om de wereldtitel.

sport op tv

...DAAG
...17.15 Dld 2: Sport Heute.
...18.51 Ned 3: Sportjournaal.
...19.10 RTL +: Sport.
...22.00 BRT 2: Sportavond.
...21.55 Ned 2: Studio Sport: met o.a. voetbal.
...23.00 RTL +: Voetbal: rechtstreekse verslag van de vriendschappelijke ...erland Duitsland-Argentinië.
...22.50 RTL +: Sport: voetbal, rechtstreekse verslag van de vriendschappelijke ...erland Duitsland-Argentinië.
...22.30 Ned 3: Sportjournaal.

Vandenbroucke: 'Het voorbije jaar zo snel mogelijk vergeten'

Lotto is troostprijs beu

DOOR WIEL VERHEESEN

COMBLOUX – Schilderachtig is het decor. Combloux en verre omgeving gaan schuil onder een dikke laag sneeuw. In deze omstandigheden is de Belgische wielerploeg Lotto begonnen aan de voorbereiding op het nieuwe seizoen. „Hopelijk een beter jaar dan hetgeen wij achter de rug hebben", zegt chef d'equipe Jean-Luc Vandenbroucke. Het is niet de eerste keer, dat de Belg met zijn troepen in de Alpen is neergestreken. Combloux, op een steenworp afstand van Megève en Sallanches, geldt al vele jaren als pleisterplaats van het team. Verwonderlijk is deze band allerminst. Het vakantie-oord behoort tot de co-sponsors van de Lottoploeg, waarin voor 1994 naast zeventien Belgen de twee Brazilianen Ribeiro en Magalhaes, alsmede de Moldaviër Tchmile onderdak hebben gevonden.

Voor de Belgische inbreng zorgen ondermeer Roosen, Frison, Van den Abeele, Peter en Mario de Clercq, Wim Omloop en enkele neoprofs, waaronder de pas 19-jarige Frank Vandenbroucke, neef van de ploegleider.

„Indien ik alle aanvragen voor een plaats in de ploeg gehonoreerd zou hebben was het aantal renners bij Lotto het veelvoudige van nu geweest," vertelt Jean-Luc Vandenbroucke, „maar er zijn grenzen. Het bedelen om een contract is desondanks een bewijs van de crisis waarin de beroepswielersport zich in België bevindt. Tientallen renners verkeren nog steeds in onzekerheid of zij volgend jaar hun beroep kunnen uitoefenen."

Ook vanuit Nederland kreeg Vandenbroucke aanvragen. Ondermeer Steven Rooks, die inmiddels onderdak heeft gevonden bij TVM, solliciteerde via zijn zaakwaarnemer Gerrie van Gerwen bij Lotto naar een dienstverband. „Bepaald extreem waren zijn eisen allerminst, maar ik moest hem desondanks teleurstellen. Vol is vol. Bovendien, hoe zou ik het ten opzichte van mijn bazen moeten verantwoorden om nog een Nederlander te contracteren, nadat reeds drie buitenlanders op de loonlijst waren gezet. Uiteindelijk is Lotto een staatsbedrijf, dat op de eerste plaats een Belgische ploeg wil zijn."

Romain Schollaert, lid van het directie-comité, voegde hieraan toe: „Het was soms tragisch om te horen onder welke voorwaarden sommige renners bij ons aan de slag wilden. Ze vroegen geen geld. Integendeel, sommigen wilden zelf hun salaris meebrengen, als ze maar konden koersen. Maar daaraan doen wij niet mee. Op zo'n manier dien je de wielersport niet."

Het feit, dat Lotto naast Magalhaes (die al enkele jaren in de Brusselse contreien woont) nog een tweede Braziliaan, Ribeiro, contracteerde had vooral te maken met de financiële inbreng van de Zuidamerikaanse cosponsor Caloi. Overigens, anderhalf jaar geleden werd de reeds geruime tijd in Grenoble wonende Ribeiro nog etappewinnaar in de Tour de France. Aan 's werelds grootste wielerkoers nam Andreï Tchmile nog nooit deel, maar zijn reputatie was royaal voldoende om hem bij Lotto tot een van de spitsrijders te kwalificeren.

„Ik raakte in de voorbije jaren een paar toppers kwijt, zoals Johan Bruyneel en Johan Museeuw. Het geld, dat zij respectievelijk in Spanje en Italië verdienen kon ik ze in de verste verte niet bieden. Het vertrek van Hendrik Redant is een ander verhaal. In ieder geval, wat moet je doen? Roeien met de riemen die je hebt. Museeuw won in het afgelopen seizoen twee wereldbekerklassiekers en droeg het geel in de Tour de France. Hadden wij die geldan had als renner van Lotto zouden wij een fantastisch seizoen hebben gehad."

Met deze woorden wilde Vandenbroucke het falen van zijn renners in 1993 allerminst goedpraten. „Het ging al vanaf het begin fout. Daarnaast stelden degenen teleur van wie ik verwacht had, dat zij in de Ardennenklassiekers en aansluitende etappewedstrijden het een en ander zouden presteren". Daarmee bedoelde hij ondermeer Roosen, Van den Abeele, Van de Laer, Nevens, etcetera, hoewel laatstgenoemde, die overigens niet meer tot de ploeg behoort, zich in de Ardennen nog een keer met een ereplaats manifesteerde.

Het aantal overwinningen in 1993 viel hoe dan ook zwaar tegen. Inclusief een tiental kermiskoersen bleef het aantal zegepralen beperkt tot 16, waarvan de Druivenkoers in Overijse (Frison), de Omloop van Mandel-Leie-Schelde in Meulebeke (Van den Abeele) en een ritzege van zowel Serge Baguet als Peter de Clercq de belangrijkste waren. Alles behalve een weerspiegeling van het budget, waarvan zonder de inbreng van co-sponsors ongeveer 4 miljoen gulden alleen al voor rekening van Lotto kwam. In ieder geval, qua sportief resultaat nog geen schijn van de successen waarvoor een jaar eerder renners als Museeuw (kampioenschap van België), Redant (Parijs-Tours), Nevens en De Clercq (ieder ritwinnaar in de Tour de France) hadden gezorgd.

„Geen twijfel mogelijk," herhaalde Jean-Luc Vandenbroucke nog maar eens. „Vergeleken met 1992 was 1993 een slecht jaar. Laat ons liever naar de toekomst kijken. De sponsoring van de ploeg is gewaarborgd tot en met 1995, met nog een optie van twee jaar. Het woord is aan de renners."



● *Lotto-ploegleider Jean-Luc Vandenbroucke (links) rekent in het nieuwe seizoen ondermeer op de Braziliaan Wanderley Magelhaes (rechts).* Foto: MICHEL GOUVERNEUR

FIFA wil WK voor clubs

LAS VEGAS – Met ingang van 1995 wil de FIFA om de twee jaar een wereldkampioenschap voor clubs houden. Woordvoerder Tognoni van de wereldvoetbalbond heeft dat gisteren gezegd in Las Vegas.

Het plan is gelanceerd door twee toonaangevende bestuursleden van de FIFA, voorzitter Havelange en secretaris Blatter. Het is de bedoeling dat 16 clubs zullen deelnemen. Acht uit Europa en twee uit Afrika, Azië, Zuid-Amerika en midden-Amerika. De wedstrijden zullen steeds aan het einde (juli) of aan het begin (augustus) van een Europese seizoen worden gespeeld.

De FIFA is overtuigd dat het evenement zowel sportief als commercieel zeer succesvol zal zijn. Het moet na het reguliere WK het grootste evenement worden onder auspiciën van de wereldvoetbalbond. Vooral de niet Europese landen hebben verklaard zeer geinteresseerd te zijn.

De UEFA is niet blij met de nieuwe ideeën. Het WK voor clubs zou te veel concurreren met de steeds omvangrijker wordende Champions League. De Europese Unie heeft binnen de FIFA echter niet de macht het initiatief tegen te houden. Waarschijnlijk mogen de continenten wel zelf beslissen welke clubs deelnemen. Binnen Europa ligt het voor de hand dat de finalisten van de internationalen toernooien in aanmerking komen.



● *Alberto Tomba, supersnel voor eigen publiek.* Foto: EPA

Tomba snelste op thuisbaan

SESTRIERE – De Kandahar-piste van Sestriere is de thuisbaan van Alberto Tomba. De explosieve Italiaan won er zijn eerste wereld-bekerwedstrijd, gisteren zijn 31e. Het was voor Tomba de tweede overwinning van het seizoen, zijn twintigste slalomwinst in het wereldbekercircuit bovendien.

Eén dag na Val d'Isère, waar Tomba maandag slechts zeventiende in de reuzenslalom was geworden, maakte de drievoudige Olympische kampioen in zijn woonplaats duidelijk dat over ruim acht weken volledig op hem kan worden gerekend tijdens de winterspelen.

Tomba was het snelste in de eerste manche, verspeelde in de tweede alleen tijd ten opzichte van de Noor Furuseth (derde in de uitslag), maar hield zijn naaste concurrent, Stangassinger toch op drie-kwart seconde. Waar snelle mannen uit de eerste race, Fogdö (tweede), Sykora (derde) en Girardelli (vijfde) de tweede slalom niet voltooiden, behield Tomba in al die snelheid het overzicht.

De Kandahar was alleen voor de besten, de baan was pluikig, de koude schrijnend, het zicht beperkt door nevelflarden. Er waren slechts 6000 bezoekers aan het eindpunt op ruim 2100 meter hoogte, maar de Tifosi maakten al na de eerste manche een lawaai alsof zij met tienduizenden gekomen waren om de uit Bologna afkomstige miljonair te zien winnen.

sport in cijfers

SKI

Sestriere, Slalom, mannen: 1. Tomba 1.58,38 (57,75 + 60,63), 2. Stangassinger 1.59,13, 3. Furuseth 1.59,56. Klassement WB: 1. Stangassinger 260, 2. Tomba 200, 3. Kosir 172. Klassement algemeen: 1. Aamodt 357, 2. Mader 342, 3. Tomba 294..

Predazzo. Skispringen, derde wereldbekerwedstrijd, 70 m-schans: 1. Weissflog 238,5 punten (88,5 en 96 m), 2. Bredesen 231,5 (86/93), 3. Goldberger 220,5 (80/92,5), 4. Harada 218 (85/88,5), 5. Ottesen 214,5 (83/88). Stand: 1. Weissflog 245, 2. Bredesen 240, 3. Goldberger 200,

TENNIS

Amsterdam, Mitsubishi-Masters. Vrouwen, eerste ronde: Vis-Wegink 6-4 7-6, Kamstra-Niemantsverdriet 4-6 7-5 6-4, Boogert (5)-Kiene 6-1 6-0. Mannen, eerste ronde: Wibier (5)-Winnink 7-6 6-4.

toto

Toto 49: eerste prijs: drie winnaars elk bruto 15.804,00, tweede prijs: 86 winnaars 135,20, derde prijs: 965 winnaars 30,10.

Lucky 10: 5 - 7 - 8 - 10 - 12 14 - 17 - 18 - 25 - 27 30 - 35 - 38 - 39 - 43 45 - 59 - 67 - 69 - 77 (onder voorbehoud).

Duitse clubs loten gunstig

GENÈVE – De Duitse clubs bij de laatste acht van het toernooi om de UEFA-beker hebben in Genève gunstig geloot. De drie teams uit de Bundesliga werden voor de kwartfinales niet aan elkaar gekoppeld. Cagliari en titelhouder Juventus troffen het niet. De twee Italiaanse clubs moeten onderling strijden om een plaats in de halve finales.

Internazionale Milaan werd aan Borussia Dortmund verbonden. De club van Dennis Bergkamp en Wim Jonk kreeg eerst een thuiswedstrijd toebedeeld, maar de paring werd kort na de loting omgedraaid. Ook het thuisduel van Karlsruhe met Boavista werd omgezet. Eintracht Frankfurt begint voor eigen publiek tegen Austria Salzburg. De wedstrijden worden in principe gespeeld op 2 en 16 maart 1994.

De loting had het volgende resultaat: Borussia Dortmund-Inter Milaan, Cagliari-Juventus, Eintracht Frankfurt-Austria Salzburg en Boavista-Karlsruhe.

Reeds eerder werd het programma voor maart van de andere Europese bekerwedstrijden vastgesteld. Champions League (2 maart): Groep A: Spartak Moskou-Barcelona en AS Monaco-Galatasaray. Groep B: AC Milan-Werder Bremen en Anderlecht-Porto. Bekerwinnaars (2/16 maart): Ajax-Parma, Benfica-Bayer Leverkusen, Torino-Arsenal en Real Madrid-Paris Saint Germain.

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de Duitse voetbalbond heeft Bernd Schuster voor anderhalve maand geschorst. De 33-jarige middenvelder van Leverkusen werd op 1 december in de bekerwedstrijd tegen Dynamo Dresden uit het veld gestuurd na een wraakactie op een tegenstander uit het veld gestuurd. Aangezien tot februari 1994 geen officiële wedstrijden van Leverkusen op het programma staan, heeft de schorsing slechts een geringe betekenis.

● VOETBAL – Bij het gerenommeerde wedkantoor Intertops in Salzburg is Duitsland voorlopig favoriet bij het komende toernooi om de wereldtitel in de Verenigde Staten. Voor de titelhouder geldt een quote van 45:10. Brazilië (50:10), Italië (60:10) en Argentinië (80:10) staan eveneens hoog genoteerd. Nederland volgt op de vijfde plaats met 90:10. Bij een inleg van tien mark levert een succesvolle gok op Zuid-Korea of Saudi-Arabië 2500 mark op.

● VOLLEYBAL – Het Nederlands herenjeugdteam speelt zondag ter afsluiting van de officiële opening van het nieuwe sportcentrum aan De Bengels in Nederweert een wedstrijd tegen de ...[illegible] Fortuna. Aanvang 17.00 uur. Om 19.00 ... [illegible] ... volleybalclub.

● VOETBAL – De ... [illegible] ... balwedstrijd Limburg-... [illegible] ... Weert ... [illegible] ... wege de slechte ... digheden afgelast. De KNVB heeft nog geen nieuwe datum voor dit treffen vastgesteld.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur
Cambuur-Roda JC
Sparta-Volendam

Ajax	17	14	2	1	30	47– 9
Feyenoord	17	12	4	1	28	34–13
Vitesse	16	10	2	4	22	33–14
PSV	16	9	4	3	22	30–16
Roda JC	16	9	3	4	21	27–17
Willem II	17	8	3	6	19	28–20
NAC	16	8	2	6	18	34–24
FC Twente	16	7	3	6	17	23–19
GA Eagles	17	7	3	7	17	27–28
VVV	17	6	5	6	17	19–26
Heerenveen	17	5	5	7	15	17–31
Sparta	16	4	6	6	14	21–24
FC Utrecht	17	5	4	8	14	20–36
MVV	16	4	5	7	13	23–32
Volendam	16	4	2	10	10	21–31
Groningen	16	3	2	11	8	16–41
RKC	16	1	4	11	6	15–35
Cambuur L	15	0	3	12	3	8–32

Zaterdag 19.30 uur
MVV-Willem II
PSV-FC Groningen
VVV-FC Twente
Zondag 14.30 uur
RKC-Ajax
Sparta-Heerenveen
Vitesse-GA Eagles
FC Utrecht-Volendam
Cambuur-Feyenoord

eerste divisie

Fortuna Sittard-Excelsior 1-1

Dordr.'90	17	11	3	3	25	36–21
AZ	17	10	3	4	23	34–14
Den Bosch	17	7	6	4	20	29–26
Telstar	17	7	5	5	19	32–17
Heracles	17	7	5	5	19	33–19
ADO Den H.	16	7	4	5	18	36–34
Fortuna S.	16	7	4	5	18	18–18
FC Zwolle	17	7	4	6	18	25–26
NEC	16	6	5	5	17	22–16
Graafschap	16	5	6	5	16	18–20
Emmen	17	6	4	7	16	27–31
Eindhoven	16	4	7	5	15	16–26
Haarlem	16	5	4	7	14	27–34
Excelsior	16	5	3	8	13	21–28
RBC	17	5	3	9	13	25–34
Helm.Sport	16	3	6	7	12	13–26
TOP	17	4	4	9	12	20–34
Veendam	15	2	4	9	8	13–22

Periodekampioenen:
Dordrecht '90 en AZ

Vrijdag 19.30 uur
FC Zwolle-Fortuna Sittard
Zaterdag 19.30 uur
RBC-Emmen
Excelsior-Heracles
Veendam-Eindhoven
TOP-AZ
FC Den Bosch-De Graafschap
Zondag 14.30 uur
Dordrecht'90-Helmomd Sport
ADO Den Haag-NEC

knvb-beker

Vandaag 19.30 uur
Derde ronde:
Dordrecht'90-Emmen
Vierde ronde:
RKC-Telstar
ADO Den Haag-MVV
PSV-Willem II
Helmond Sport-FC Den Bosch
NAC-AZ
Ajax-FC Twente
NEC-De Graafschap

cambuur-roda jc

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Kiburg
Cambuur (selectie): Grim, Uhlenbeek, ... Stam, Abma, Keizer, ... Mrkela, Meijer, Van ...
Roda JC (selectie): ... Waterreus, Sendon, ... Trost, Van Ga..., Van ..., Huiberts, Schelt..., ... Romero, Kalisz..., Doesburg

ado den haag-mvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: ...
ADO Den Haag (selectie): Zwinkels, Vriesde, Adam, ..., Gentile, ... de Romijn, Van der Laan, Tebbenhof, ...
MVV (selectie): Van Grinsven, Hellebrand, ... Van As, Reijnders, Verhoeven, ... Delahaye, ... Hofman, Derksen, Lieberechts, ...

MVV 2 deelt de punten

MAASTRICHT – De MVV-reserves konden ook tegen ADO 2 niet de ... [illegible] ... overwinning behalen. ... [illegible] ... ploegen aan elkaar gewaagd, waarbij MVV de beste kansen had. Na ... [illegible] ... spelbeeld. ADO kwam in de ... minuut verrassend op voorsprong. ... een afgeslagen corner werd door ADO opgevangen ... Ramon Pavon ... MVV-verdedigers zijn ... 1-1. MVV bleef ... resultaat. In de ... geen verdere ... Uit een schitterende pass van Theo ... pers scoorde ... 1-1.
... Fortuna Sittard 2 ... aanstaande ... uur
De ... spelen dinsdag 21 ... tegen de beloften van ... Aanvang 19.30 uur.

... eredivisie

... -Heerenveen 4-0
MVV -Ado 1- 1

PSV	10	7	2	1	16	34–19
Ajax	9	4	4	1	12	20–11
FC Twente	10	6	0	4	12	18–16
Sparta	9	4	3	2	11	14– 9
Roda JC	9	4	2	3	10	17–14
Feyenoord	8	4	1	3	9	17–14
Ado	9	2	5	2	9	15–16
Vitesse	10	3	3	4	9	14–15
Heerenveen	10	4	0	6	8	16–20
Fortuna S	8	1	4	3	6	11–16
De Graafschap	10	1	4	5	6	15–28
MVV	10	0	4	6	4	10–23

Programma voor zondag 12.00 uur:
Roda JC -Fortuna S

trainerscarrousel

GELEEN – Trainer Ed Beckers stapt na dit seizoen op bij derdeklasser Quick'08 waar hij aan zijn derde jaar bezig is.